



نطاقِ ادب

بہار اردو اکادمی کا ماہانہ مجلہ

نائب صدور

مدیر

مشتاق احمد نوری

جناب سلطان اختر

ڈاکٹر اعجاز علی ارشد

معاون مدیر

سکریٹری، بہار اردو اکادمی

Mob. 09431080070

انوار محمد عظیم آبادی

زر تعاون : دک روپے

جلد: ۳۲ شمارہ: ۸

سالانہ : سوروپے

اگست ۲۰۱۶ء

ترکیل زر اور خط و کتابت کا پتہ : سکریٹری بہار اردو اکادمی، اردو بھوون، چوہنہ، اشوك راج پتھر، پٹیالہ ۸۰۰۰۰ (بہار)

email : zabanoadabbua@gmail.com
buapat2014@gmail.com

فیکس/فون: 0612-2678021 - 2301476
Web : www.biharurduacademy.org

ترثیں : زیب اپدین

کمپوزنگ : پروین اشرفی

مکالمہ	حروف آغاز
۳	سردار جعفری کی تحقیق: نظری اور عملی موقف کی کشکش ابوالکلام قاسمی
۵	حضرت مولانا محمد بشارت کریم گزصوصوی اور علمائے متولین پروفیسر محمد طیب صدیقی
۱۱	تحقیقات اور شاعری کاظم
۱۶	پروفیسر فدویں جاوید
۲۶	پورنیہ، تہذیب و ثقافت کے کچھ پہلو محمد انوار الحنفی
۳۰	تئیات شیل کی عظمت فراواں ذاکر تحسین فاطمہ
۳۳	حیات انسانی کا نوحہ مسیح الدین عثمانی
۳۶	ملن غزال پروین
۳۹	کماڈ پوت غزال قراجاز
۴۳	بدلتے رشتہ اور نزہت
۴۶	کاش قیصرزادی
۴۸	احمیاط کا خبل فعل حسین
۵۰	آٹھ نظمیں اور شیم
۵۳	کیا غلط ہے.....؟ / پوری تینہ اور آدمی خواب سید حسین گیلانی / سلم شہزاد
۵۴	غزلیں نصرت مہدی
۵۵	غزلیں سیدہ شاہی محرار
۵۶	غزلیں سید ضیاء الرحمن ضیا
۵۷	غزلیں سعید رحمانی
۵۸	غزلیں ذاکر نڑو کی ہاشمی
۵۹	غزلیں شیخ زعہرت
۶۰	رہایات / دہے احمد ہاروی / آر۔ کے روشن
۶۱	ذاکر مظفر خنی مختبات شاد عارفی بصر: ذاکر نشمی خنزیر
۶۳	ذاکر احمد جزاوی تشكیلات کلیم اختر بصر: ابرار احمد جزاوی
۶۵	ذکر بخاری کلکھاں توحید دہنیر
۶۷	”اکادی آپ تک“ پروگرام کے تحت مظفر پورش ارباب علم و ادب کی قدر رفرازی کرشن بھاؤک، پروفیسر عبدالمنان طرزی، ذاکر شاکستہ احمد قوری، اختر حسین آنکاب،
۶۹	سلطان ساجد، نگلیل سہراوی، مشاق جاوید، قاسم صبا، صادق علی النصاری، اختر کاظمی، ذاکر سید اشرف اسحیل، اسلام احمد شاہی، گل آفرین

بچوں کا زبان و ادب

اطاریہ
مفت

اسانے

طفزو مذاج
ستقومات



کتابوں کی نسبتاً

ہماری سوچ گزیان
سلام و پیام

حروف آغاز



ہماری آزادی کو آج ۶۹ سال ہو گئے اور اس ایک دن کو پانے کے لئے بڑا دن جانیں قربان ہوں گے، ماوس کی گود سونی ہوئی، سہاگنوں کی مانگ کا سیندھور اجزاء اور بہنوں کے ہاتھ میں را کھیاں جھوٹی رہ گئیں، جن کلائیوں پر اسے باندھا جانا تھا وہ آزادی کی بھیت چڑھ کی تھیں، پندراہ اگست کا دن، ایک دن کی لڑائی کا نتیجہ تھا ہے، بلکہ یہ برسوں پر محیط ہے۔ اگر ۷۵ء کو زمان میں رکھیں تو اندازہ ہو گا کہ اس کے نوے سال بعد ہمیں یہ دن نصیب ہوا۔ جنگ آزادی میں مختلف نمائہب کے لوگ شامل رہے۔ کثرت میں وحدت کا شہوت دیتے ہوئے بلا امتیاز نہ ہب و ملت، یہاں کے رہنے والوں نے اپنا تن من دھن سب کچھ داؤ پر لگا دیا۔

اس لڑائی میں اس زمانے کے علماء کا کروڑ بھی بہت روشن رہا ہے۔ تاریخ شاہد ہے کہ اگر یوں نے سینکڑوں علماء کو چھانپی پر لے کا دیا اور بہت سے لوگ کا لے پانی کی سزا پا کر اغذیاں بکھر کر بیچ دئے گئے، جہاں ان کی قبریں موجود ہیں۔ اس سلطنت میں ہم علمائے صادق پور کی قربانیوں پر جتنا بھی خیر کریں کم ہے۔ یہ ایک لمبی داستان ہے جسے یہاں پھیلنہ مناسب نہیں لگتا، لیکن یہ کہنا ضروری سمجھتا ہوں کہ ان محاذوں میں بہار سرفہrst رہا ہے۔ ہمارا سیکولرزم آج جس زمانی پر کھڑا ہے اس کی نیا ناہی بہار کے ویٹالی میں سب سے پہلے رکھی گئی تھی۔ یہ ہمارے لئے خوب کرنے کا مقام ہے۔

اس جنگ آزادی میں جس طرح مسلم نوجوانوں، بیویوں اور بچوں نے حصہ لیا۔ اسی طرح ہماری زبان اردو بھی اس جدوجہد میں براہ رکی شریک رہی۔ ”انقلابِ زندہ ہاڑا“ کا نامہ لوگوں میں جوش بھر دیا تھا۔ یہ نامہ صرف مسلمانوں کا نہیں تھا بلکہ ہندوستان کی پوری قوم اس نامے کو الاپ پر ہی تھی۔ اسی طرح اردو اخباروں نے بھی اپنا بہت بڑا ثابت روکا دیا کیا جس کے لئے مدیروں کو جیل کی ہوا بھی کھانی پڑی۔ یہ سب صرف اس لئے تھا کہ آزادی کی گن ہر دل میں موجز نہیں تھا، کہیں کوئی داؤ یقین نہیں تھا، ایک کوچٹ کی تیڈی تو دوسرا اس کا درج محسوس کرتا تھا۔ بعد مسلم، سکھ، عیسائی کی کوئی قید نہیں تھی، سب کے سب آزادی کے متوالے تھے۔ آپسی میں محبت اور بھائی چارگی کو برقرار رکھتے ہوئے اس دن کو پاناجا چاہتے تھے۔

بہت ساری قربانیوں کے بعد ہمیں آزادی تو نصیب ہو گئی، لیکن کیا واقعی ہم آج بھی اتنے ہی آزاد ہیں ہتنا ہے؟ کیا وہ بھائی چارگی کا محل ہمارے ملک میں آج بھی برقرار ہے؟ اتنے برسوں میں آخر کیا ہوا کہ ہم اپنے بھائی کو ہمیں آج تک کی تھا سے دیکھنے لگے۔

ایک زمانہ وہ بھی تھا کہ کسی علاقے سے سادھو سنتوں کی نوی گزرتی تو ہر طبقہ عزت و احترام سے پوش آتا تھا۔ اسی طرح پیر اور فقیروں کا گزر جس علاقے سے ہوتا وہ پاپ کرت سمجھا جاتا اور لوگ جو حق ان کی طرف سکھنے پڑتا تھے، لیکن آج اگر سادھو سنتوں کی کوئی نوی گیرا کپڑا پہنے کسی محلے سے گزرنے لگے تو ہر طرف لوگ تکش و شبہ میں چلا ہو جاتے ہیں اور ایک عجیب دوست کا محل پیدا ہو جاتا ہے، اسی طرح جب داڑھی نوپی والوں کی جماعت کسی محلے میں داخل ہوتی ہے تو وہاں ملکوک ہو جاتی ہے اور ہر زبان سے چہ میگوئیاں شروع ہو جاتی ہیں۔

آخرائی سالوں میں ایسا کیا ہو گیا کہ ہم نے ایک دوسرے پر اعتماد کھو دیا۔ اس پر غور کرنے کی ضرورت ہے۔ ملک وہی، ہم وہی، محل وہی تو پھر

اتی ساری تبدیلی کیوں کر پیدا ہو گئی کہ ہم اپنے ہی بھائیوں کے لئے بخ و شب میں بھلا ہو گئے۔ ایسے موقع پر علامہ اقبال یاد آتے ہیں، جنہوں نے کہا تھا۔
 ٹھنٹ بھی شانتی بھی بھکتوں کے گیت میں ہے۔ ہرثی کے باسیوں کی کمی پر ہیت میں ہے۔
 ہم نے شاید اس شعر کو بالکل بھلا دیا ہے، اسی لئے دھقی رہی، نہ شانتی رہی، نہ بھجت رہے تو پھر ہم پرست کے بارے میں کیا گفتگو کریں۔ دراصل آج بھی
 ہمیں اسی شانتی کے گیت کی ضرورت ہے جس سے ہمیں ٹھنٹ بھی لمبی ہے اور ہمارا ملک بھی جہت کے نئے نئے لاپتے ہوئے بکھی چاہتا ہے۔ ہم نے ان سالوں میں
 کیا کھویا، کیا پایا، اس کا محاسبہ بھی ضروری ہے، ہم سے کہاں کہاں اور کیسی کیسی چوک ہوئی، اس پر کبھی توجہ مرکوز کرنے کی ضرورت ہے۔
 آپسی اڑائی جگہزے، دلگئے فاد، مارپیٹ سے کسی کا بھی بھلا نہیں ہوتا، لیکن اگر ہم اپنی زبان کو شیریں الجہ عطا کر دیں تو پھر زمانہ ہمارے
 سامنے سرگوں ہونے کے لئے تیار ملے گا۔

اس سلسلے میں قلم کاروں کی ذمہ داری بھی بہت بڑھ جاتی ہے کہ ان کی تخلیق سے ایک تحریک ملتی ہے، عزم و حوصلہ بھی ملتا ہے اور زندگی کرنے کا
 سلیمانیہ بھی۔ قلم کاروں کو اپنی تحریروں سے اب وہ خصا بدنی ہو گئی جس سے آج کے پرانٹ میڈیا اور الکٹر ونک میڈیا نے زہراً لو دینا دیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ آج کا
 میڈیا دللت مند گمرانوں کا ذرخیرہ ہو کر رہ گیا ہے۔ اسے جواشارہ ملتا ہے وہی الائچا شروع کر دیتا ہے۔ میڈیا کو خریدا جا سکتا ہے، لیکن ایک قلم کار کے قلم کو
 خریدنا بہت مشکل ہوتا ہے۔ انہیں قلم کاروں نے تحریک آزادی کو بھی ایک جوش و لولوڑ عطا کیا تھا۔

آج ضرورت اس بات کی ہے کہ لوگوں کے من سے میں ہٹایا جائے، دلوں میں محبت کی کاشت کی جائے اور ایک لسکی فتحا قائم کی جائے
 جس میں سارا ملک آپسی بھائی چارگی، خلوص و مروت اور بیکنی کی مثال بن جائے۔

ابوالکلام قاسمی

Dept. of Urdu, AMU, Aligarh 202001 (U.P.)

سردار جعفری کی تقدید: نظری اور عملی موقف کی کش مش

تفاد کہنے یا کہلانے سے گریز کیا۔ انہوں نے اپنی بھلی مسود تقدیدی تحریر ”ترقی پسند ادب“ میں یہ بات واضح کرنے کی کوشش بھی کی کہ: ”حیثیت میں نے تفاد کے فرائض انجام نہیں دیے ہیں، کیوں کہ مجھے تفاد ہونے کا دعویٰ نہیں ہے۔ میں نے خود ایک ادیب اور شاعر کی حیثیت سے اس تحریک کے ہارے میں جو کچھ محسوس کیا ہے، جو مجھے سب سے زیادہ عزیز ہے اور جس سے میرا شروع سے قریبی تعلق رہا ہے، اسے کافی پڑھ لشکل کر دیا ہے۔“

ای طرح بعد کے زمانے میں اپنی کتاب ”میغیران خخنا“ کے دبایے میں انہوں نے اس بات کا اعادہ کیا کہ:

”میں اپنے آپ کو تفادوں کی صفت میں شمار نہیں کرتا اور میں نے پیش و رقادوں کا سارو بھی اختیار نہیں کیا ہے۔ میرے لیے کبیر، میر اور غالب کی شاعرانہ دنیا کی بازیافت خود میری شعر گوئی کے لیے ضروری ہے۔“

ترقی پسند فکر کے تقدیدی اظہار کے معاملے میں تفادوں اور نظریہ سازوں کے دو گروہ بہت غایاں رہے۔ ایک گروہ وہ تھا جو مارکسی جماليات کی تکمیل کے معاملے میں ادبی و شعری قدر کو نظر انداز کرنے پر بھی آمادہ تھیں ہو اور شعرو ادب کی لازماتیت پر ہمیشہ اصرار کرتا رہا۔ اس گروہ میں خادم حسین، محسوں گورکھ پوری، اختر انصاری اور بعد کے زمانے میں ڈاکٹر محمد حسن شامل تھے۔ دوسرا گروہ وہ تھا جو ادب میں زبان و بیان اور شعری اظہار کو محل اپنے نقطہ نظر کے اظہار کا آنکھ کار تصور کرتا اور فکری و انسانی کو ادبی و شعری قدر سے بالاتر سمجھتا رہا۔ اس گرم دل میں اختر حسین رائے پوری، ڈاکٹر عبدالحیم اور ڈاکٹر احتشام حسین کے ساتھ علی سردار

علی سردار جعفری اپنی شعری اور تقدیدی کارکردگی کے اعتبار سے اپنے معاصرین میں ترقی پسند فکر کی تماشہ درین علمات بن چکے تھے۔ ترقی پسند تحریک کے آغاز کا دوران کی ادبی زندگی کا ابتدائی زمانہ تھا، جس سے انہوں نے عرصہ دراز تک نہایت دولوں اگریز اور جنوبی رشتہ استوار رکھا۔ ہو سکتا ہے کہ وہ اس وقت تک فکری طور پر اتنے پختگاہ شدہ ہے ہوں کہ ترقی پسند فکر کے تمام صفات اور افراط و تفریط کے ساتھ اپنے معاشرے پر اس کے مکمل اثرات کا پوری طرح حاصل کر سکیں، مگر جوں کہ امتداد وقت کے ساتھ ترقی پسند فکر سے ان کے روابط اور رہنمی ہم آنجلی میں کوئی غایاں فرق نہ آیا، اس لیے یہ کہنے میں کوئی مصائب نہیں کہ انہوں نے ساری زندگی اس ادبی فکر پر اپنا ایمان برقرار رکھا۔

سردار جعفری کو یوں تو ایک مستاز ترقی پسند شاعر کے طور پر زیادہ جانا جاتا ہے، مگر ان کا سب سے بڑا امتیاز ان کی تقدیدی فکر ہے، اس لیے کہ وہ شروع سے اخیر تک اس سے متعلق فکری مباحثت کے صرف تماشائی نہیں رہے بلکہ اپنے معاصرہم فکر شاعروں کی فکری پشت پناہی بھی کرتے رہے اور اپنے نظریات کو ترقی پسندی سے ہم آہنگ رکھتے ہوئے ان میں جزوی تحریف بھی کرتے رہے۔ اسے ہم ان کی تقدیدی فکر کے ارتقا کا نام بھی دے سکتے ہیں، حالانکہ ان کے بعض معاصر ہم شریب تفادوں نے اسے مفاہمت اور سمجھتے کا نام بھی دیا ہے۔

سردار جعفری نے تین سطحوں پر ترقی پسند تحریک سے اپنی دلچسپی سرگردی کے ساتھ جاری رکھی۔ اپنی تقدید کے ذریعے، اپنی شاعری میں ترقی پسند فکر کی موضوعاتی اور اسلوبیاتی تقدید کے ذریعے اور پھر تطبی طور پر اس تحریک کے کارکن کی حیثیت سے۔ اس جگہ اس امر واقعہ کا ذکر بے محل نہ ہوگا کہ سردار جعفری نے شروع سے اسی خود کو

مقصود بالذات نہیں (۲) میری شاعری خواص کے لیے نہیں، عوام کے لیے ہے اور (۳) میری خواہش ہے کہ زیادہ سے زیادہ لوگ اس کو بخوبی سمجھ سکیں۔ جہاں تک زبان کے مقصود بالذات ہونے کی بات ہے تو شاید بڑے سے بڑا اہمیت پرست شاعر بھی زبان کو مقصود بالذات قرار نہیں دیتا اور اس کے سامنے وسیلہ ہونے سے انکار نہیں کرتا۔ اس سلسلے میں یہ بحث البته ضرور انجامی جاتی رہی ہے کہ زبان اور لکھ کے ماہین کس جیز کو قدم یا زیادہ اہمیت حاصل ہے، یا پھر یہ بات کہ زبان و بیان اور ہلکتی تحریکیوں کے دلیل سے لکھ کے اخبار کے پہلو کھا اور روشن اور با منی ہو جاتے ہیں یا نہیں؟ اور یہ بھی کہ اگر سردار جعفری اپنی شاعری کا مخالب خواص کے جماعتے عوام کو بتاتے ہیں تو آخر عوام کی تحریف کیا ہے؟ اگر زیادہ سے زیادہ لوگوں تک رسائی ہی عوامی شاعری کا پیار ہے تو اس نوع کی شاعری کو پوری طرح غیر ترقی میں، سپاٹ اور ہر احتیار سے برداشت ہوتا چاہیے۔ شاید سردار جعفری بھی اس مسئلک کی وضاحت ضروری سمجھتے ہیں، اسی باعث پیش لفظ کے اگلے حصے میں وہ آگے کچھ اس طرح قلم طراز ہیں:

”ایک ایسے سماج میں جس کی اکثریت کا ۷۰٪ حصہ جان بوجھ کر آن پڑھ اور جالیں رکھا گیا ہو، اگر عوامی شاعری، بازاری مخادروں اور الفاظ سے ہی نہیں بلکہ گالیوں سے بھی کام لئے کوئی ہر جن نہیں، کیوں کہ ہم جس طبقے کے خلاف چدو جهد کر رہے ہیں اس کے کو دار و افعال اتنے گھنائے ہیں کہ ہماری زبان کے مہذب الفاظ اس گھناؤ نے پن کو ادا کرنے سے قادر ہیں، اس لیے اس کے خلاف نفرت کا جذبہ پیدا کرنے کے لیے بازاری مخادروں اور الفاظ کو یہ سماجی فریضہ نجام دینا پڑے گا۔“

اس اقتیاس میں سردار جعفری کا نقطہ نظر بہت واضح ہے، مگر سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ خود سردار جعفری اپنی تحریروں میں اردو اور فارسی کے جن شعر اکٹھائی قرار دیتے رہے، ان میں سے بیش تر کی لسانی دبازت، استخارہ سازی اور بالواسطہ طرز اخبار، خود سردار جعفری سے زیادہ کس پر واضح ہو سکتی ہے۔ مذکورہ تصورات میں سردار جعفری ایک تحقیق کاریا ادب کے آزاد اور با ذوق قاری کی حیثیت سے سامنے نہیں آتے بلکہ دہ

جعفری بھی ہمیشہ نمایاں رہے۔

پول تو سردار جعفری کی تقدیدی فکر کو مر بوط اور مظلوم اندراز میں سامنے آئے کا موقع ان کی کتاب ”ترقی پسند ادب“ کے دلیل سے ملا، مگر ان کے بنیادی موقف میں بعض منی اور جزوی تہذیبیاں بھی بعد کے زمانے میں روشنی ہوتی رہیں، تاہم انہوں نے اپنی تقدیدی تحریروں میں ترقی پسند نقطہ نظر سے اپنے ماضی اور حال کے ادب کے تین قدر پر خواص توجہ مبذول رکھی، مگر اس کے ساتھ ہی اپنے شاعرانہ موقف کو بھی واضح کرنے میں کبھی تکلف سے کام نہیں لیا۔ انہوں نے اپنے پیش تر شعری مجموعوں میں پیش لفظ کر کر اپنی شاعری کا دفاع بھی کیا اور اپنے تحقیقی عمل کی پاریافت کی کوشش بھی کی۔ انہوں نے اپنے پسندیدہ موضوعات اور طرز اخبار کا جواز بڑے مدلل انداز میں فراہم کرنے میں کبھی تکلف سے کام نہیں لیا۔ حالانکہ طلیل الرحمن عظی اور داکڑہ محمد حسن نے ان کی تمام تقدیدی تحریروں کو اپنی شاعری کے دفاع کی کوشش کا نام دیا ہے، اس نے جب سردار جعفری چیز کی شاعر قاد کا معاملہ درجیں ہو تو مناسب معلوم ہوتا ہے کہ پہلے ان کی ان بعض تحریروں کو ایک نقطہ نظر دیکھ لیا جائے جو انہوں نے اپنے شعری مجموعوں کے پیش لفظ کے طور پر لکھی ہیں، تاکہ ترقی پسند جملات کی نظری اور عملی تکمیل کا مشاہدہ زیادہ بہتر طور پر ان کی شاعری اور تقدیدی، دونوں کے آئینے میں کیا جاسکے۔ سردار جعفری کی ایک طویل فلم ”اس کا ستارہ“ سے معنوں ہے۔ اس فلم کی تقدید اور تعارف کے طور پر سردار جعفری نے جس طرح اپنے موقف کا انتہا کیا ہے اس کی ایک جملک چکھ بیوں ہے:

”زبان میرے لیے مقصود بالذات نہیں ہے۔ وہ ایک سماجی وسیلہ ہے، جس کے ذریعے ایک انسان کے خیالات اور جذبات دوسرے انسان تک پہنچتے ہیں۔ اس لیے وہ خیالات و جذبات اور سماجی ضروریات کی پابند ہے۔ میری شاعری خواص کے لیے نہیں، عوام کے لیے ہے اور میری خواہش اور کوشش ہے کہ زیادہ سے زیادہ لوگ اس کو بخوبی سمجھ سکیں۔“

اس چھوٹے سے اقتیاس میں تین نکات نمایاں ہیں: (۱) زبان،

السلوب شاعری قرار پایا۔ اقبال نے شاید اسی کو نہ رہہ
حرف نہ لفظ کمالی گویای سست کہا تھا، مگر اس وقت تک
سردار، اقبال کے قائل تو تھے، مقلد اور بسلیغ نہ تھے۔
اسی طرح سردار جعفری کی کتاب ”ترقی پسند ادب“ کا حوالہ دیتے ہوئے
انھوں نے لکھا کہ:

”اسی دوران ترقی پسند ادب پر سردار کی کتاب شائع
ہوئی۔ اس میں ترقی پسند ادب کا تمہیت میکائی گئی اور
بڑا ہی عجی نظر قسم کا تصویر پیش کیا گیا اور اس نظر پر کے
ماتحت پریم چند سے لے کر منتو، آخر الایمان اور دوسرے
اوپریوں کا ماحصلہ خوشنی کیا گیا..... اس دور کی سمجھی نظموں
میں سردار جعفری نے صحتی اور کسی تقدیر اور عالمی لجاجاتیار
کیا ہے اور آج بھی وہ اپنی نظموں کے اسی لمحے کی وجہ سے
پہچانے جاتے ہیں۔ لفظوں کی افراط، تبیش و استعارہ کی
کثرت اور پھر جوش خطاب، ان نظموں کی خصوصیت
ہیں گئی جو پھر کری دیوار، خون کی لکھر، ناشتمانی اور بھی اہن
شرز کی نہم صحتی اور نہیں مبلغانہ نظموں میں ظاہر ہوئی۔“

ڈاکٹر محمد حسن نے کم و بیش انھیں خیالات کا اٹھا رکھنے اپنے ایک اہم مضمون
”سردار جعفری کی دراثت“ میں کیا ہے۔ اس میں انھوں نے سردار کے
تعمیدی روپوں میں موجود تضادات کی نشان دہی بھی کی ہے، اور اس
سلطے میں بار بار اقبال سے ان کی والہانہ عقیدت بھی زیر بحث آتی ہے،
مگر حقیقت یہ ہے کہ اقبال سے والہانہ عقیدت کا اٹھا رکھنے سردار جعفری نے
بہت بعد میں کرتا شروع کیا، ورنہ ان کی ابتدائی تحریروں میں ان کے
بعض اعتراضات اقبال کی تعمید و تعمیش کے حاملے میں بہت نمایاں
تھے اور ان اعتراضات کو بعد میں متعدد دوسرے ترقی پسندوں نے بھی
دہرائے۔ بعض اعتراضات کچھ یوں تھے:

”اقبال کے بیہاں ماہی پر تی بختی بروحتی گئی اتنی ہی ان کی
زبان ہوام سے دور ہوتی گئی، فارسیت بروحتی گئی..... یہ
درویشی اور قلندری، شاهینی انفرادیت پر تی تجدید یہ نہ ہے
اور اخیانیت اور تصوف ہمارے کام کی چیزوں نہیں ہیں،“

ایک مخصوص تحفیظ کے مبلغ نظر آتے ہیں۔ ان کی زیر بحث تظمیم ”من کا
ستارہ“ میں زبان تو ان کے نقطہ نظر سے براہ راست استعمال ہوئی ہے،
مگر اسرازیہ طبقے کی اس شاستردہ زبان میں عوامی شاعری، بازاری حادرات
اور الفاظ کا نام و نشان تک نہیں ملتا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنی القابیع،
اپنی تربیت اور اپنے مخصوص طرز اظہار کی لٹی کر رہے ہیں۔ تاہم اس تظمیم کی
زبان کو غیر صفحہ زبان مان بھی لیا جائے جب بھی یہ سوال باقی رہتا ہے کہ
اس کا شاہکہ تک ان کی دوسری نظموں یا غزوں میں کیوں نہیں ملتا۔ اس
طرح کے خیالات جس نوع کی خود تردیدی اور خدا پر مشعری طریق کی
تینیج کا ہبتوت فراہم کرتے ہیں وہ ان کے کسی قادری سے مخفی نہیں۔

جہاں تک عوامی شاعری کے مثالی تصور کی بات ہے تو یہ
محاملہ اس تدریز اگی اور اضافی ہے کہ استخاراتی اور تہذیب دار شاعری کے
 مقابلے میں نسبتاً کم تہذیب دار اور کم محتویت کی حالت اور پھر اس کے بعد
بالکل اکبری اور سپاٹ شاعری کو زیادہ عوامی شاعری ترقی دیا جاسکتا ہے۔
اس تعمیدی معیار کو اگر سردار جعفری، میر ترقی، میرزا عالم بیان اقبال اور
میرزا نہیں پر خود اپنی تعمید میں برتنے کی کوشش کرتے تو ان میں سے کسی
بھی شاعر کی تحسین کرنے سے قاصر رہے۔ دیسے سردار جعفری کے اس
نوع کے خیالات کا نوش حلقوں اربابِ ذوق بھی کسی اور بھی گروہ یا جدیدیت
سے دبستہ اوپریوں نے کم سے کم لیا۔ میں ظلیل الرحم اعظمی نے اپنی کتاب
”ترقی پسند اولیٰ تحریک“ میں ان کے بدلتے ہوئے موقف کو ان کی وہی
اور گلبری سوانح عمری کا نام دے کر مسترد کرنے کی کوشش کی۔ اس سے
زیادہ اہم بات یہ ہے کہ سردار جعفری نے اپنی مختلف تحریروں میں بھی
جنزیٰ بھی فیض اور کمی محدود میں الدین کی شاعری میں موجود ہلکے چکلے
استخاراتی لب و لہجہ پر بھی جو اعتراضات کیے تھے، ان کا خیر مقدم کمی
ترقی پسند حلقوں کی طرف سے بھی نہیں کیا گیا۔ ڈاکٹر محمد حسن نے ان کے
اس نوع کے تعمیدی روپیے پر بہت تفصیل سے لکھا ہے اور ان کی سخت
گفتگوی کی ہے۔ دو ٹھنڈے اقتباسات بیہاں بھی ملاحظہ کیے جاسکتے ہیں:

”سردار جعفری کا سارا زور اس پر تھا کہ نظموں میں سیاہی
سمت کی وضاحت ضروری ہے، بھی الجھ انھوں نے اپنی اس
دور کی نظموں میں اختیار کیا اور گلکست کھائی۔ بھی ان کا“

عواہی تسلیل میں کہیں رکاوٹ نہیں نظر آتی ہے اور رہاقبال کے عرفان ذات بلکہ روحانیت تک میں انسیں کوئی بات ترقی پسند فکر سے مراحم معلوم ہوتی ہے۔ ذرا ان کے بعض جملے آپ بھی ملاحظہ کیجیے:

”اقبال کا تصور وقت ہماری تحریک آزادی کا نظریاتی حرب ہے اور ان کے فلسفہ خودی کا ایک ایسا جزو جس کے بغیر اس کی تکمیل ممکن نہیں ہے۔ وقت کی طرف رویے میں شاعر نے خلام اور آزاد کا جو فرق واضح کیا ہے وہ خون میں نی جرأت پیدا کرتا ہے۔“

ای طرح اقبال کی طوبی فارسی نظم ”بیام شرق“ پر سردار جعفری فارسی زدگی اور مغربیت زدگی کا کوئی منقیح والدین ہی بھی ضروری نہیں سمجھتے:

”اقبال کی بیام شرق ایک حریت خیز اور نشاط انگیز تخلیق ہے، جس میں حافظتی کی محرومی اور گوئے کی قدری عظمت اور اقبال کی وجہانی کیفیت نے بال و پہاڑ مصل کرتی ہے۔ اردو اور فارسی کی ایک ہزار برس کی تھیم شاعرانہ روایت میں حسن اور طاقت اور ترمیم کا یہ احتراز جا لکل نی جیز ہے۔“

سردار جعفری کے مختلف زمانے کی تحریریوں کا موازنہ کیجیے تو ان کے مابین اختلاف یا تضاد کی عجیب غریب صورت حال سے ہمارا سامنا ہوتا ہے۔ وہ جو کچھ اقبال کے لیے کہتے ہیں اس کو ترقی پسند شعریات کی تکمیل کے عمل سے باہر کی جیز سمجھتے ہیں۔ وہ ایک طرف تو اردو زبان میں فارسی تراکیب کی آمیزش تک کو تسلیل محنی میں رکاوٹ تصور کرتے ہیں، مگر دوسری طرف جب ”جنیفیر انی خن“ میں سیر کی زبان کی توصیف کرنے پر آتے ہیں تو فارسی روایت سے ان کے استفادے کو مستحسن قرار دیتے ہیں:

”میر اور ان کے ہم عصر شعر ایک طرف عام بول چال کی زبان کو شعر میں ڈھال کر خوب صورت اور ادبی بنار ہے تھے اور الفاظ کے نئے نئے جوڑے بخواہ کا ظہار و بیان کے لیے وسیعیں پیدا کر رہے تھے اور دوسری طرف فارسی کی ادبی روایتوں سے استفادہ کر رہے تھے اور حادروں کا اردو ترجیح کر کے ہندی اور ریخت میں کھپاتے جاتے تھے۔“

سردار جعفری نے اپنے مجموعہ کلام ”چھر کی دیوار“ کے حرف اول میں

کیوں کہ ان سے آج کے وام کو کوئی فائدہ نہیں ہو سکتا۔“ اسی طرح سردار جعفری نے اقبال کے بیان فاشزم کی علاشیں پکھاں طرح حلش کیں:

”اقبال نے اپنے شاہین کو تیمور، ابدالی، پولین اور مولینی کی محل میں دیکھا تھا، اور ان کے زندگی پوری انسانی تاریخ ایسے عی خودی سے سرشار افراد کے اشاروں پر چلتی ہے اور فوق البشیر کی حلش میں ہے۔ یہ افراد بیت پرستی اور ہیرود پرستی خالص یورڑا تصور ہے جو اپنی آخری محل میں فلاشت کا روب دھار لیتی ہے۔“

ویسے حقیقت یہ ہے کہ سردار جعفری نے اس نوع کی تنقید، ترقی پسند تحریک سے اپنی دولہ خیز دا بیٹگی کے زمانے میں لکھی تھی، مگر ان کی بالغ نظری اور پختہ کاری کا عہد وہ ہے جب انہوں نے خداۓ خن کے نام سے کیہرہ میر اور غالب پر کتاب لکھی یا جب ان کی اہم کتاب ”اقبال شناسی“ مختصر عام پر آئی۔ علامہ اقبال پر ان کی کتاب کا آغاز ان کی ایک مختصری نظم سے ہوتا ہے جس میں موجود مقیدت مددی اپنے ہمدرج ہے۔

ناؤنوں کو عطا کی قوت ضرب کلیم تو نے بخشے ملت بے پر کو بال جریل رنگ کیا، ساقی بھی جس محل میں پیاسا تھا وہاں لے کے آیا دل کے پیانے میں منج سلسلیں زندگی دشوار تر کردی غلائی کے لیے سمجھ دی اس طرح آزادی کی تصویر جیل خواب کے آنکوش سے بیداریاں بیدا ہوئیں

زندگی کی راکھ سے چنگاریاں بیدا ہوئیں بھلا کوئی سوچ بھی سکتا ہے کہ سردار جعفری، یہا شاعر اسی شاعر کی شان میں لکھ رہے ہیں جو ان کی نظر میں یورڑا، فاشٹ اور احیا پسند لوگوں کا ترجمان ہے۔ انہوں نے اپنی اس کتاب میں اقبال کی شرقیت، مغرب سے ان کی آدیش اور ان کے تصور وقت پر اعلیٰ درجے کے فیر تصدیق باند اور معرفتی خیالات کا اظہار کیا ہے۔ ان تحریریوں میں ناؤقبال پر مغربی فاشزم کے اثرات کا کوئی ذکر ہے، ناقبال کی فارسی آمیز زبان ان کو

ہوتا ہے کہ ان کے پہلے دور کی تھیڈی تحریروں میں شاعری کی تجدیداری، ہر جہت تفسیر اور اس کی بہر گیری سے صرف نظر کرنے کا انداز ان کے مزان سے کہیں زیادہ ان کی تھی ضرورتوں کا تابع تھا۔

سردار جعفری نے اپنی ابتدائی کتاب "ترقی پرند ادب" میں اس کی تصور ادب کی شیرازہ بندی کا جو فریضہ انجام دیا تھا، وہ بالعموم کر سطوف کا ذول اور لوکاچ کے تصورات سے استفادے پر منصب تھا اور جس کی مشترک طفیلی کی حد تک اختر حسین رائے پوری اور سجاد گیر کی تحریروں میں علاش کی جاسکتی تھیں، مگر جعفری کا یہ کوئی معمولی کارنامہ تھیں کہ وہ ادب کی ماہیت، جماليات، اقادیت سے اس کے تعلق، شعرو ادب کے عوامی سر و کار، براوراست یا بالواسطہ اطمینان اور ادیب کی ذات بھی یاد مانے والے چیزیں مرکزی اور مختلف فی مسائل پر لگاتار توجہ صرف کرتے رہے اور ان نکات کو نہیں دیتا کہ اپنی تحریک کے لیے مریبوطاً اور مدل انداز میں ایک نوع کی شعریات کی تکمیل کی ذمہ داری جاتے رہے، تاہم اس صورت حال میں ان کے مرتب کردہ شعری جماليات سے جن ادبی اور تحلیقی اقدار کی تھیں تو ان کے رہنماؤں کا ہدف علمت بننا بھی ایک فطری روغی سے دوچار ہونے کے متراود تھا۔

اس مرحلے میں جب علی سردار جعفری تکمیل کی روز و قبول کے ایک طویل سلسلے سے دوچار ہو کر تھیڈی طور پر خود اپنی روایت کی بازیافت کو بھی اہمیت دینے کی کوشش کرنے لگا تو انہوں نے اپنی تشبیہوں، استعاروں اور علامتوں کو اکار رفتہ قرار دینے کے بجائے ان کی نویعت تبدیل کرنے اور انھیں اپنی عصری صورت حال کا مصدق انہانے کی طرف توجہ بنا شروع کی۔ علی طور پر تو اس کے مظاہر اقبال، میر اور غالب پر ان کی تھیڈی میں سامنے آئے، مگر انہوں نے خود اپنے شعری طریق کار اور تحلیقی عمل میں بھی اسی رویے کی بازیافت کرنے کے ساتھ اس مخصوص جمالیات کو بڑی حد تک جامعیت اور شعریت کا حامل بنانے پر بھی توجہ صرف کی۔ اس رویے کے ثبوت کے طور پر ان کی متعدد نمائندہ نظموں کو پیش کیا جاسکتا ہے۔ اس نوع کی نمائندہ نظموں میں ان کی نمائندہ تین نظم "میر اسٹر" ہے جس کا حرک روی کا یہ مرصع ہے کہ رع ہم چون سبزہ پارہا روئیدہ ایم

نہ صرف یہ کہ اپنی شاعری کو قتی کہنے میں کوئی مجھک محسوس نہیں کی، بلکہ ان کے خیال میں ہر شاعری وقتی اور عارضی ہوتی ہے۔ شاید ان کا خیال یہ ہے کہ جو شاعری درپیا اور متنی آفرینی پرمنی ہوتی ہے وہ اپنی معاصر صورت حال سے کوئی تعلق نہیں رکھتی، جب کہ حقیقت یہ ہے کہ کوئی بڑی شاعری اسی وقت پرمنی ہوتی ہے جب اپنے زمانے کے ساتھ ساتھ متنی کے ایسے امکانات رکھتی ہے جو بعد کے زمانے کے لیے بھی وہ کار آمد ہو اور بر و دلت تصور کی جاسکے۔ وقتی شاعری کی حیات میں سردار جعفری کے الفاظ کچھ اس طرح ہیں:

"..... اس کے معنی یہ ہیں کہ بیری شاعری وقتی ہے۔ مجھے یہ بات تسلیم کر لینے میں ذرا بھی جگہ نہیں ہے۔ ہر شاعری شاعری وقتی ہوتی ہے۔ ممکن ہے کوئی اسے مانے یا نہ مانے، لیکن میں اپنی جگہ بھی سمجھتا ہوں۔ اگر ہم اگلے دو توں کا راگ الائچی گے تو یہ سندھ ہو جائیں گے۔"

مگر جب وہ "پیغمبر ان خن" کے مضامین میں زیر بحث شاعروں کی بیری اور غالب کا ایک ساتھ جائزہ لیتے ہیں تو ان کے درمیان اگر وہ مشترک طور پر کسی چیز کی علاش میں کامیاب نظر آتے ہیں تو وہ ان شاعروں کی لارامائیت ہی ہے جس کے باعث ان شاعروں کی مسویت آج کی صورت حال میں بھی نہ صرف برقرار ہے بلکہ اس کی تجدید پرمنی رہتی ہے۔ لیکن جیسی آنکہ یہ الفاظ بھی سردار جعفری کے ہی چیز جو حد سے بڑی ہوئی عصریت کی نقی کرتے رہے ہیں:

"ان مضامین میں اس مشکل سوال کا جواب مل جائے گا کہ صدیاں گزر جانے اور حالات تبدیل ہو جانے کے بعد اور زبان کے انداز بدلتے جانے کے بعد بھی ان پر رگ شعرا کا کلام ہمارے ذوق کی تکمیل کا سامان کیوں کر بن سکتا ہے۔ عظیم ادب کی جذیں اس کے بعد میں پیوست ہوتی ہیں، لیکن چل پھول عہد کی حدود کو تو زکر نکل جاتے ہیں۔"

اس نوع کے تحریریے سے جہاں ایک طرف ادب بھی کے معاملے میں سردار جعفری کی پخت کاری کا پتہ چلا ہے، وہیں اس بات کا بھی اندازہ

ضرور ہیں، لیکن اسی خزانے پر قاتع کر لینا نادانی ہے،
اس لیے میں بغیر کسی بھجک کے فی تیشہ اور استعارے
بھی استعمال کرتا ہوں، اور فی امیری بھی۔ میں نے اس
اصول کو مفید پایا ہے کہ تیشہ اور استعارے اور امیری
موضع کے محل سے حاصل کرنے چاہئیں۔ اس لیے

آپ کو ہرے بیہاں ایسے مصروف ہیں گے:
شام کی آنکھیں بارود کے کابل کی کیسر..... یا
پھرہ داروں کی لٹکاہوں سے پکتا ہے ہلو
راکفل کرتی ہے فولاد کے ہونٹوں سے کلام
گولیاں کرتی ہیں سیسے کی زبان سے باقی..... یا
روٹیاں چکلوں کی قحبائیں ہیں
جن کو سرمایہ کے دلالوں نے
نقش خودوں کے جھروکوں میں سچار کھا ہے
یا پھر یہ کہ رع چاولوں کی صورت پر مقطی برستی ہے۔“

فی امیری کی تحقیق اور اس استعاراتی طرزِ اظہار تک سردار جعفری کی
رسائی کے انکشافتات کے بعد یہی کہا جا سکتا ہے کہ جس اعلیٰ شعری روایت
کے زیر اثر ان کی ذاتی اور فکری نشوونما ہوئی تھی، وہی بالآخر ترقی پرند
حالیات کی تکلیف کے سلطے میں ان کی تنقید کا بھی جو ہر ہاتھ ہوئی اور
ان کے آخری زمانے کی شاعری کا بھی۔



ضروری اطلاع

زبان و ادب کی خریداری کے لئے آپ زر سالانہ
سورپ پر براہ راست اردو اکادمی کے اکاؤنٹس میں بھی ڈال سکتے
ہیں، لیکن رقم سمجھنے کی جاناکاری کے ساتھ ہی اپنا حکمل پڑھ اور
سوپاہل نمبر اکادمی کو ضرور سمجھ جو دیں۔

Bihar Urdu Academy

Bank of India, Chauhatta, Patna 800004

SB A/c No. 440810100006014

IFSC Code- BKID0004408

اس نظم میں بہترین وسائل شعری کا استعمال، انوکھی امیری کی بہتات
اور استعارہ سازی کی کوشش ان کو محلی طور پر تہذیب اور اسلوب اور بالواسطہ
طرز میان کا شاعر ٹابت کرتی ہے۔ ”میرا سفر“ سے متعدد نظم کے بعض
مصرے کچھ اس طرح ہیں:

پھر اک دن ایسا آئے گا
آنکھوں کے دیے بجھ جائیں گے
ہاتھوں کے کنول کھلائیں گے
اور بہگ زبان سے نطق و صدا کی ہر تقلی اڑ جائے گی
لیکن میں بیہاں پھر آؤں گا
پچھوں کے دھن سے بولوں گا
چڑیوں کی زبان سے گاؤں گا
جب تھیں گے وہر تی میں
اور کوئی نہیں اپنی انگلی سے
مٹی کی تھوں کو جیسیں گی

میں پتی پتی کل کلی
اپنی آنکھیں پھر کھلوں گا
میں رنگ جتا، آپنگ غزل
اندازخن بن جاؤں گا
رشار عروس نوکی طرح

ہر آنچل سے چمن جاؤں گا

اہم ہاتھ یہ ہے کہ روپیے کی یہ تبدیلی ان کی شاعری میں مخفی تخلیقی طور پر
نہیں بلی، ان کے تنقیدی خیالات میں بھی نظر ٹھانی کی کیفیت و کھانی دیتی
ہے۔ ان کے مجھے ”پھر کی دیوار“ کے اہنداشی میں جب ان کی یہ
حال آشنا حریر نظروں سے گزرتی ہے تو ایک حرمت اگیز اور سرست خیز
کیفیت کا تجربہ ہوتا ہے، ایسا محسوس ہوتا ہے کہ سردار جعفری ادبی تنقید
کے معاملے میں عرصے تک ترقی پرند ٹھریک کے تخلیقی تقاضوں کے
دہاؤ میں ضرور رہے، مگر اتنا دا وقت کے ساتھ تخلیق کا اصل جو ہران کے
ہاتھ آگیا ہے۔ جیش لفظ کچھ اس طرح ہے:
”پرانی تنگی اور استعارے، پرانی علاشیں ایک بڑا خزانہ

پروفیسر محمد طیب صدیقی

Mohalla Sher Mohammad, Bhigo, Darbhanga

حضرت مولانا محمد بشارت کریم گڑھولوی اور علمائے متولین

(نوٹ: خیرالکلام مائقہ و دل کی بنیاد پر یہ مضمون لکھا گیا ہے)

ہو گیا۔ لاہور اور اس کے گرد و نواحی میں آپ کا فیض جاری رہا۔ ان کے خلاف کی تعداد کثیر تھی جس میں کئی افغان علاقوں میں تھے۔ خلاف کی تعداد کثیر تھی جس میں کئی افغان علاقوں میں تھے۔ علاقوں میں شاہ گرد نے ولی کی علمی اور روحانی زندگی کی رفتار پڑھائی۔ حضرت مرزا مظہر جان جاتا ہے یہ بزرگ بھی سلسلہ نقشبندی بڑھ دی میں داخل ہو گئے، لیکن اس سلسلہ کوئی زندگی شاہ غلام علی سے ملی۔ سریداً حمد خاں کے والد محترم شاہ صاحب سے بیعت تھا اور اسی نسبت سے سریداً حمد خاں حضرت شاہ غلام علی کو دادا حضرت کہا کرتے تھے۔ (۲) اسی محمد دی سلسلہ کے ایک نامور بزرگ شاہ احمد سعید دہلوی تھے۔ وہ پندرہ سال کی عمر میں اسی شاہ غلام علی سے فیضیاب ہو چکے تھے۔ ان کے والد شاہ ابوسعید شاہ صاحب کے مرید اور خلیفہ تھے۔ ۱۸۵۷ء کی شورش کے دوران آپ مولیٰ زینی (زندویہ اساعیل خاں ضلع مغربی پنجاب موجودہ پاکستان) تشریف لے گئے جہاں آپ کے جاں شارغ طینہ حاجی دوست محمد قائد حاجی میتھم تھے۔ حاجی صاحب اس زمانے میں تین اہم خانقاہوں، قندھار، مولیٰ زینی اور ولی کے سربراہ تھے۔ آپ کے خلیفہ خواجہ محمد عثمان دامانی تھے اور ان کے جانشیں اور خلیفہ ان کے صاحبزادہ خواجہ محمد سراج تھے۔ خواجہ سراج کے خلیفہ حضرت مولانا محمد بشارت کریم کا نپوری تھے اور حضرت غلام حسین میں سے حضرت مولانا محمد بشارت کریم گڑھولوی بیعت ہوئے جوان کے ہم درس بھی تھے۔ بیعت کے بعد آپ اپنے شیخ دہیور مرشد کا کس درجہ لحاظ کرتے تھے اس کا اندازہ ان مکاتیب سے ہو گا جو انہوں نے اپنے بھروسہ مرشد کے نام تحریر کیا تھا۔ (۳) حضرت مولانا غلام حسین صاحب کا نپوری دورانی طالب علمی حضرت مولانا نفضل رحمانی گنج مراد آبادی کی خدمت میں حاضر ہوئے۔

تمہیدی کلمات

حضرت شیخ احمد فاروقی مجدد الف ثانی ایک جیسا عالم و فاضل اور بلند پایہ شیخ طریقت تھے۔ آپ کی مسائی جملیکی وجہ سے شریعت اور طریقت کے باہمی اختلافات کم ہوئے اور تصوف کو احکام شریعت کے حدود میں لانے میں کامیاب ہوئے۔ آپ نے بڑے واضح الفاظ میں فرمایا: ”طریقت و حقیقت خادمان شریعت اند“

طریقت و حقیقت کا کام یہ ہے کہ شریعت کے احکام سے قلب کامل تعلق پیدا ہو جائے۔

حضرت مجدد الف ثانی نے طریقت کا وہ سلسلہ اختیار کیا جس میں احکام شریعی کا پاس تھا اور انہوں نے طریقت کے مقابلہ میں شریعت کی اہمیت واضح کر دی۔ آپ نے عقینہ وحدۃ الوجود کی نئی توجیہ کی اور وحدۃ الشہود کا نظریہ قائم کر کے علاقوں اہل شریع اور صوفیۃ کرام کے اختلافات اور غلط فہمیوں کو رفع و دفع کرنے میں بہت اہم کردار ادا کیا۔ آپ کے فرزندان ارجمند نے آپ کا کام جاری رکھا اور آج بھی آپ کے سلسلہ کا فیض جاری ہے۔

حضرت مجدد الف ثانی کے نامور خلفا میں شیخ آدم بخاری (۱) تھے۔ آپ کی خانقاہ میں ایک ہزار سے زیادہ عالیان معرفت حجج رجے تھے۔ جہاں آپ جاتے تھے ہزاروں پٹجان آپ کے ساتھ ہوتے تھے۔ ۱۹۲۲ء میں آپ لاہور تشریف لے گئے۔ ایک کثیر جماعت آپ کے ساتھ تھی۔ مقبولیت عالم کی وجہ سے شاہ جہاں نے کہا سمجھا کہ شیخ حج کو پڑھ جائیں۔ شیخ پڑھنے تھے جو کو جانا چاہیے تھے۔ بڑی خوشی سے اس حکم کی تبلیل کی اور مدیرہ منورہ میں ۲۵ دسمبر ۱۹۲۳ء میں حضرت بخاری کا وصال

چوک صراف والی مسجد میں قیام فرمایا۔ چھلی بازار کی مسجد میں نماز تراویح میں قرآن پاک تلاوت کی۔ مولانا احمد حسن صاحب سے قربت ہوئی اور ”مدرسہ فیض عالم“ کا پنور سے علم و تعلیم و عقاید سے فراغت حاصل کی۔ حضرت مولانا گڑھول کے تجربہ علمی کا یہ حال تھا کہ، ہم عصر علم کی متلئہ پر استفخار کرتے تو آپ پرستہ ایسا جواب دیتے کہ جیسے ہمیں ابھی اس مسئلہ میں مالودہ اعلیٰ کے ساتھ تجاہز ہیٹھے ہیں۔ مولانا سے علمی و دینی امور میں استفادہ کرنے والوں میں مولانا جیل احمد سابق صدر مدرسہ جامع العلوم مظفر پور، مولانا عبدالرحمن صاحب سابق صدر مدرسہ جامع العلوم مظفر پور، مولانا عبدالکوہر صاحب آہ مظفر پوری، اڈیس، پکلواری شریف، پنڈ مولانا عبدالکوہر صاحب آہ مظفر پوری، سابق استاد مردم سلام ایم ٹیس الہدی، پنڈ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

تعلیم سے فراغت کے بعد آپ مجتہد اللہ کے لئے تعریف لے گئے۔ اس سفرِ حج میں مولانا غلام حسین صاحب کا پنوری اور مولانا محمد علی مونگیری بھی آپ کے ہمراہ تھے۔

مدھمہ نورہ میں دوسال قیام کے بعد ہندوستان و اپنی آگئے۔ مکہ کرہ میں سے وابسی کے بعد علوم بالطہی کی تعلیم کے لئے سرگردان رہے۔ بعض صوفیائے کرام اور علمائے دین نے مشورہ دیا کہ آپ اپنے ہم درس سے رجوع کیجئے، چنانچہ آپ حضرت مولانا غلام حسین صاحب کا پنوری سے بیعت ہو گئے۔ مولانا غلام حسین صاحب کا پنوری کو دوران طالب علمی حضرت خواجہ عثمان دامانی سے بھی ذکر قلمی کی اجازت حاصل ہو چکی تھی۔ بیعت کے لئے علوم شرعیہ کی منظر تھی۔ دوران تعلیم علوم شرعیہ خواجہ دامانی کا انتقال ہو گیا اور اپنی حیات ہی میں اپنے صاحبزادہ خواجہ سراج الدین کو اپنا جانشیں اور خلیفہ ہادیا تھا۔ چنانچہ مولانا غلام حسین صاحب نے خواجہ سراج سے رجوع کیا، ان سے بیعت ہوئے اور ان کے خلیفہ اور مجاز ہو گئے۔

مولانا گڑھول بیعت کے بعد اپنی سستی بازی پر گڑھول میں مستقل قیام پذیر ہو گئے اور اپنے بچوں کے درس و مدرسہ میں مشغول ہو گئے اور طالبان دین کی بھی تعلیم و تربیت کرتے رہے۔ علمائے کرام کی کثیر تعداد نے مولانا گڑھول سے فیض حاصل کیا۔ چند کا تعارف اس

شب میں ان کے مہمان بنے، صبح میں ناشت کے لئے چنا بھنو کر دیا اور کانپور کے لئے رخصت کر دیا اور علوم شرعیہ کی تعلیم کی تلقین فرمائی۔ اسی طرح مولانا غلام حسین تعلیم علوم شرعیہ کے دوران حضرت خواجہ عثمان دامانی کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضرت خواجہ نے آپ کو سلسہ میں داخل کر کے ذکر قلمی کی اجازت دی اور فرمایا تھیم سے فراغت کے بعد بیہاں آتا۔ گواصاًب طریقت علمائے کرام علوم شرعیہ کی تعلیم کے بعد ہی علوم بالطہی کی تعلیم و تربیت دیتے تھے تاکہ علوم شرعیہ کی تعلیم طریقت و سلوک کی راہ میں حاصل و شواریوں میں معافون و مدودگار ہو سکے اور صاحب طریقت کی زندگی میں شریعت کے مطابق تعلیمیں طے کر سکے۔

موشد طریقت حضرت مولانا

حافظ محمد بشarat کریم گڑھولی

ولادت : کے بعد ۱۸۷۷ء مطابق ۱۲۹۲ھجری

وفات : ۱۹۳۵ء مطابق ۱۳۵۲ھجری

مقام ولادت : موضع بازی پر گڑھول، ضلع مظفر پور موجودہ ضلع سیتا مارٹھی، بہار

مقام وفات : موضع بازی پر گڑھول، ضلع مظفر پور موجودہ ضلع سیتا مارٹھی، بہار

حفظ قرآن مجید : ۱۸۹۲ء از مدرسہ جامع العلوم چندوارہ، مظفر پور، بہار آپ نے عربی و فارسی کی ابتدائی تعلیم حکیم مولانا علی حسن صاحب چھپروی سے درجگرد میں حاصل کی۔ جناب سن جان ایڈ و کیٹ پنڈت ہائی کورٹ، پنڈت آپ کے ہم درس تھے۔ یہ ملکہ مہدوی درجگرد کے رہنے والے تھے۔ مولانا گڑھولی کے انتقال کے بعد شاہ فور اللہ عرف پنڈت جی مہدوی میں وکیل صاحب موصوف کے مکان کے جانب جنوب کے کرہ میں رہنے لگے۔ تھیم ہدکے بعد کراچی، پاکستان چلے گئے اور ۱۹۵۸ء میں ان کا کراچی میں انتقال ہو گیا۔

درجگرد کی ابتدائی تعلیم کے بعد حضرت گڑھولی نے مدرسہ جامع العلوم مظفر پور میں داخلہ لیا۔ ۱۸۹۲ء میں حفظ قرآن پاک کی دولت سے سرفراز ہوئے۔ دستار بندی ہوئی، خوشیاں منائی گئیں اور منقبت لکھنے لگے۔ حفظ قرآن پاک سے فراغت کے بعد کانپور پہنچنے اور

متولیین علمائے کرام

حضرت مولانا ریاض احمد بیہاری

استاذی حضرت مولانا ریاض احمد بیہاری موضع سنت پور، ضلع چپارن میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم مدرسہ اسلامیہ بتیاں حاصل کی۔ اعلیٰ تعلیم کے لئے راہپور (یونی) تحریف لے گئے اور دہلی سے فراغت حاصل کی۔ مدرسہ عزیزیہ بھار شریف اور "مدرسہ امدادیہ" بہرہ سراۓ درجگار میں تدریسی خدمات انجام دیا۔ "مدرسہ دارالعلوم دیوبند" میں شیخ اشیعر ہے۔

مولانا ریاض احمد بیہاری حضرت مولانا شاہ نعمت اللہ (۲)

صدیقی سے بیت تھے۔ علوم باطنیہ کی تعلیم کے لئے حضرت مولانا محمد بشارت کریم گڑھوی کی خدمت باقیں میں حاضر ہوتے رہے۔ بعد میں تقریباً دو سال سکھ گڑھوں میں قیام پذیر ہے اور مولانا گڑھوں کے صاحزادے مولانا حافظ محمد ابوب اور مولوی محمد اوریں صاحب ذکا گڑھوی کی تعلیم و تربیت میں مشغول ہے۔ مولانا موصوف کا انتقال ۱۹۴۲ء میں بتیا میں ہوا اور اپنی آبائی بستی سنت پور میں مدفن ہوئے۔ موضع سنت پور بتیا شہر سے دس کیلومیٹر جنوب میں واقع ہے۔

مولانا عبدالرحمن دریمنگوی

(سابق امیر شریعت ناس، امانت شریعہ، بہار)

مولانا عبدالرحمن صاحب کے اپریل ۱۹۰۳ء کو موضع پورہ درجگار میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم "مدرسہ حیدریہ" قلعہ گھاٹ درجگار سے حاصل کی اور "مدرسہ اسلامیہ شیش الہدی" پٹسند سے فضیلت کی سند حاصل کی۔ تعلیمی فراغت کے بعد "مدرسہ محمودیہ" راج پور (نیپال) میں تدریسی خدمات انجام دیا۔ چند سال "مدرسہ دارالعلوم" چھپرہ میں درس و مدرسی کے کاموں میں مشغول ہے۔ ۱۹۹۸ء میں درس و مدرسی کے کاموں میں مشغول ہے۔ ۱۹۹۸ء میں "مدرسہ حیدریہ" گودنا ضلع ساران موجودہ ضلع چھپرہ میں صدر درس اور ہاظم ہے۔ ۲۹ ستمبر ۱۹۹۸ء میں اس دارو قافی سے رخصت ہو گئے اور "مدرسہ حیدریہ" گودنا ضلع چھپرہ کے احاطہ میں دفن ہوئے۔ حضرت مولانا عبدالرحمن صاحب ۱۹۲۶ء میں حضرت شاہ نعمت اللہ صدیقی سے بیت ہوئے۔ ۱۹۲۹ء میں ان کے وصال کے بعد حضرت مولانا محمد

مغمون میں الگ عنوان کے تحت کرایا جا رہا ہے۔

حضرت مولانا گڑھوں کی شادی موضع میں الدین گھر، ضلع درجگار موجودہ ضلع سنتی پور میں ہوئی تھی۔ آپ کی اہلیت کے والد کرم مولانا سید عبد الحقی صاحب کا آبائی مکان کاغذی محلہ، بہار شریف تھا اور شادی میں الدین گھر میں تھی۔ موصوف اپنی سرال میں سکونت پذیر ہو گئے تھے۔ آپ مولانا عبدالحقی محلہ کھنڈو کے شاگرد تھے اور حضرت مولانا فضل الرحمن تھے مراد آبادی سے بیعت تھے۔

مولانا کی اہلیت کو یہی سے درشت میں اپنی خاصی جانداہی تھی اس کے بعد معاشری تھی سے بجا تالیگی۔

آپ کے چار اولاد ذکور میں سب سے بڑے حافظ مولانا محمد ایوب مرحوم، دوسرا مولانا محمد اوریں مرحوم، تیسرا مولوی ذاکر الرحمن مرحوم اور سب سے چھوٹے عیسیٰ حافظ محمد سلمان مرحوم تھے اور اولاد لاثث میں اور دوڑکیاں تھیں۔ ان میں سے ایک کی شادی ذاکر محمد حمید الدین انصاری مظفر پور سے تھی۔

مولانا محمد مظفر الرحمن کریم این مولانا محمد اوریں عمروۃ العلام کھنڈو میں درس و تدریس کی خدمات انجام دے رہے ہیں، مولوی محمد باقی اللہ کریم این مولوی ذاکر الرحمن اور حافظ محمد نعیمان کریم این عیسیٰ حافظ محمد سلمان اس خانوادہ کے اخلاف میں ہیں۔

حضرت مولانا گڑھوں حنفی المسالک تھے۔ فتحشندی مجددی سلطے میں بیت تھے اور اہل سنت والجماعت کے چاروں سلکوں کے ائمہ کرام کا احترام کرتے تھے۔ فروعی و جزوی مسائل پر بحث و مباحثہ کرنے سے گیر فرماتے تھے۔ آپ کی مجلس میں ہر کتب فلک کے علماء مخالفوں کی سکون حاصل ہوتا اور مقلدوں غیر مقلدوں کے جھیلے سے آزاد ہو جاتے۔ حضرت مولانا عبدالعزیز رحیم آبادی جو اپنے دور کے جماعت اہل حدیث کے مشہور علمائے آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور احسان والی حدیث "ان تعبد اللہ کافک تراه فان لم تکن تراه فانه تو راک" کے سلطے میں فرمایا کہ اس حدیث کو قال کے ذریعہ تو کافلوں نے بہت ساتھا، لیکن مولانا گڑھوں کی تاثیر صحت نے دل میں حال کی کیفیت پیدا کر دی۔ چنانچہ میں ان کا عقیدت مند ہو گیا۔

جائے حق سے مرشد رہن
دل میں دے کر ہمارے داغ اپنا
ہے یہ تاریخ سال اے احراق
آج گل ہو گیا چراغ اپنا

۱۳۵۴ء

مولانا احراق جالوی شعروخن کا اچھا ذوق رکھتے تھے۔ تاریخ کوئی میں
خاص ہمارت تھی۔ ”درس احمدیہ“ تہی سارے دریگ کے دارالحدیث کی
قیمتی کی تاریخ آپ نے یوں کہی
مر جبار جا کیف دارالحدیث

مولانا عبد الحفیظ چندر میں پوری
مولانا عبد الحفیظ موضع چندر میں پورہ ضلع رحونی میں ۱۸۹۲ء
میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم کے بعد ”درس محمود العلوم“ دلہ میں داخلہ لیا
اور مولانا محمد ادريس صاحب کی زیر پرستی تعلیم حاصل کی۔ دیوبند کے
اور حضرت مولانا شاہ انور شاہ کشیری کے دورہ بخاری شریف میں شریک
ہوئے۔ تعلیم سے فراغت حاصل کرنے کے بعد ”درس محمود العلوم“
دلہ میں درس بحال ہوئے۔ مولانا عبد الحفیظ صاحب ”درس محمود العلوم“
دلہ کے بعد کمرماچھر کے درس سے شلک ہو گئے اور اپنے بیوی مرشد
حضرت مولانا محمد بشارت کریم گزہول کی اجازت سے درس کا نام
”درس بشارت العلوم“ رکھا اور اپنے نام کے ساتھ بھی بشارتی کا اضافہ
کر لیا۔ اس طرح آپ مولانا عبد الحفیظ بشارتی چندر میں پوری ہو گئے۔

مولانا محمد سعید چندر میں پوری

مولانا عبد الحفیظ بشارتی کے دصال کے بعد ان کے چھوٹے
بھائی مولانا محمد سعید صاحب نے درس کے اہتمام کی ذمہ داری سنہماں
اور درس و تدریس کی خدمت بھی انجام دیتے رہے۔ ۲۰ مئی ۱۹۷۰ء کو
ٹوپیں علاالت کے بعد انہوں نے وفات پائی۔

مولانا محمد سعید چندر میں پوری ایک جيد عالم تھے۔ ان کے
شاگردوں کی ایک کثیر تعداد ہے۔ آپ شیخ الاسلام حضرت مولانا حسین
احمدی سے بیعت تھے۔ دارالعلوم دیوبند میں ان کے اساتذہ میں
شیخ الاسلام مولانا حسین احمدی کے علاوہ مولانا اعزاز علی اور علامہ

بشارت کریم گزہولوی سے بیعت ہوئے اور سلوک کے سماں منزل پر منزل
ٹکرتے رہے یہاں تک کہ شیخ وقت کے درج تک پہنچ گئے۔ مولانا
عبد الرحمن مولانا ریاض احمد تیادی کے نامور شاگردوں میں تھے اور انہیں
راہ سلوک و طریقت میں بھی حضرت تیادی کی رحمتی حاصل تھی۔

مولانا محمد ادريس دملوی

مولانا محمد ادريس کا ولی موضع دلہ ضلع دریگ میں موجودہ ضلع
دھونی ہے۔ آپ کی پیدائش ۱۸۹۷ء میں ہوئی۔ ابتدائی تعلیم گزہر
ہوئی۔ کچھ دنوں تک ”درس احمدیہ“ دھونی میں دری تعلیم رہے۔ اعلیٰ تعلیم
کے لئے ”دارالعلوم دیوبند“ بھیجے گئے۔ حضرت شیخ الہند مولانا محمود حسن کے
عزیز شاگردوں میں تھے۔ اپنی بھتی دلہ میں درس قائم کیا اور اس کا نام
”مخدوم العلوم“ رکھا۔ انہیں اپنے بڑے بھائی حافظ محمد ملیک صاحب کا
تعاویں ہمیشہ حاصل رہا۔ تاہیات اسی مدرسہ میں درس و تدریس کے
فرائض انجام دیتے رہے۔ انتقال ۱۹۳۲ء، اپریل ۱۹۳۲ء میں ہوا۔

مولانا محمد ادريس، حضرت مولانا محمد بشارت کریم کے خاص
عقیدت مندوں میں تھے اور اکثر گزہول شریف لے جایا کرتے تھے۔
ان کے شاگرد و شید مولانا عبد الحفیظ چندر میں پوری بھی
ہوتے۔ مولانا محمد ادريس دھونی جید عالم اور باقیش برگ رکھتے۔ علاقت
کے بہت سے علمائے آپ سے فیض حاصل کیا۔

حافظ مولانا محمد احسانی جالوی

مولانا احسانی خال صاحب موضع پرسول، ضلع مظفر پور میں
پیدا ہوئے۔ جائے ضلع دریگ میں شادی ہوئی۔ اپنی آبائی بھتی پرسول کو
ترک کر کے سرال موضع جائے ضلع دریگ میں سکونت پذیر ہو گئے۔
تعلیم سے فراغت کے بعد درس و تدریس کا سلسہ شروع کیا۔ فارسی
تو احمدی مشہور مخطوط کتاب ”قصد الصیفہ“ آپ کی تصنیف ہے۔
حضرت مولانا حافظ محمد بشارت کریم گزہولوی کے عقیدت مندوں میں
شمار ہوتے ہیں۔ حضرت گزہولوی کے دصال کے بعد انہوں نے ایک
قطعہ تاریخ رقم کیا۔ ملاحظہ فرمائیے۔

بے حواس میں ہے دماغ اپنا

لٹ گیا ہائے تارہ باع اپنا

عارف رمز طریقت ، بادہ خوار تشنید
وائف سر حقیقت ، راز دار تشنید
جس کا فیض عام وقف ہر قریب و دور تھا
جی ہتاوں کیا تھا وہ ، اک سراپا نور تھا
لیکن اے شاد پدھی محبوب رب ذوالجلال
آہ اب تو ہوچکا اللہ سے تیرا وصال
ہاں، مگر حضرت کے قابل ہے مرے باطن کا حال
دل میں رکھتا کچھ تو اپنے قمر عاجز کا خیال
حشر کے دن آبرو رکھنا خدا کے سامنے
پیش کر دینا مجھے خیر الورثی کے سامنے

حوالہ

- (۱) بخوبی سرہند سے یا یا میں میں کے مقاصد پر ایک سمجھتی ہے
- (۲) تفصیل کے لئے دیکھیج: آثار الصنادید محدث سید احمد خاں
- (۳) تفصیل کے لئے دیکھیج: جنتہ الانوار مولانا محمد اوریں گڑھوی
- (۴) سجادہ نصیح خانقاہ انور عباد اللہ ضلع سارن، موجودہ ضلع گوپال گنج، نزد تھاوس ریلے اٹھن



اب رائیم بلیاوی وغیرہ بھی تھے۔

مولانا قاری فخر الدین گیاوای

قاری فخر الدین گیاوای این حضرت مولانا فخر الدین گیاوای اپنے عہد کے جیدی عالم اور نامور شخصیت کے مالک تھے۔ ”مدرس قاسمیہ اسلامیہ“ گیاواں قاری صاحب اور ان کے پدر بزرگوار مولانا فخر الدین دونوں دروس و تدریس کی خدمات پر مامور تھے۔ قاری فخر الدین صاحب حضرت مولانا حافظ محمد بشارت کریم گڑھوی کے خاص عقیدت مندوں میں تھے۔ قاری صاحب کو شعر و شاعری کا بھی ذوق تھا۔ ان کا مجموعہ کلام ”نو رالایمان“ کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔ حضرت مولانا گڑھوی کے وصال کے بعد قاری صاحب نے ایک طویل مرثیہ ”توائے در“ کے نام سے قلم کیا تھا۔ اس کے چھاشوار درج ذیل ہے۔

آہ کیا میں سن رہا ہوں آج یہ کیسی خبر
اپنے داسن میں لئے ہے جو قیامت کا اثر
روٹھ کر ہم سے عدم کی آج کس نے راہ لی
تاب شنواں میں اُف یہ الہ ، یہ بے کسی
مشعل راو ڈاہت ، بادگار تشنید
خصر راو ساکلاں ، اب بھار تشنید

اقبال کا نظریہ مقاصد آفرینی

نظریہ ادب اور نظریہ تمدن کی مانند، اقبال کا نظریہ مقاصد آفرینی بھی اپنا خاص امتیاز رکھتا ہے جو افلاطون کے نظریہ ایمان نامشہود سے بالکل ہی مختلف ہے۔ افلاطون کے نزدیک دنیا کے خارجی حقائق اصلی نہیں۔ زمان و مکان اور سلسلہ اسباب و عمل سب کچھ ہے حقیقت ہے کہ انسان اپنی جدوجہد سے ان کی تجھیں بھی کر سکتا، لیکن اقبال کے نزدیک افلاطون کی باتیں مسلک گومندی کے حدائق ہیں۔ اقبال کا عقیدہ یہ ہے کہ جس تہذیبی معيار یا اخلاقی اقدار میں بمقصدیت کو اساس بنا لیا جائے وہ بہت جلد فتح ہو جاتے ہیں۔ لیکن وجہ ہے کہ کلاسیک تہذیب پر اعتماد کرنے والوں کو کارہار ہو کر انہی فحالت و تاثیر کھو بیٹھی۔ مقاصد اور آرزوؤں کی لگن ہر انسانی منزل پر ضروری ہے۔ مقاصد اور آرزوؤں کا سلسلہ جہاں کہیں ختم ہو جاتا ہے، وہیں زندگی بھی ختم ہو جاتی ہے۔ فطرت اور انسان میں بھی امتیازی فرق ہے کہ فطرت انسانی حیثیت رکھتی ہے اس کے سامنے کوئی مقصد نہیں ہوتا، لیکن اس کے برعکس انسانی نفس کا معاملہ یہ ہے کہ وہ مقاصد آفرینی سے اپنی غیر تشفی یا نیزہ امیدوں کو پورا کرنے کی نیکی نکالتا ہے اور جب زندگی مقصود معاکر راز و اہل حق ہے تب اسی وہ اسباب عالم میں لضم و ضبط کی وجہ ہو پاتی ہے۔

چون حیات از مقصدی حرم شد شابی اسہاب این عالم شد
دعا مهزاب ساز ہست است مرکزی کو چاہب ہر وقت است

پروفیسر قدوس جاوید

R/O. 27 Green Hills Colony, Near Govt. Sec. School, Bhatandi
Jammu 181152 (J&K) (Mob. 09419010472)



تخلیقیت اور شاعری کا طسلم

اور کسی بھی، بنیادی اہمیت اس بات کی ہوتی ہے کہ اس تخلیقیت کی نویسی اور معیار کیا ہے اور کوئی شخص اپنی تخلیقیت کا اطلاق اور اظہار کہاں کس شکل میں اور کس مقدمہ کے لیے کرتا ہے اور چونکہ تخلیقیت ایک حیر کی عمل (Exciting Process) ہے، اس لیے تخلیقیت کے اظہار اور تسلیم، مشاہدہ اور تحریر کا تعلق فرد (افی کار) اور معاشرہ کے حالات و کوائف، عصری اقدار اور تقاضوں اور انہیں کے زائیہ جذبہ و احساس اور گلرو داش کی نوعیت اور معیار سے ہوتا ہے، اسی لیے کسی بھی فرد یا فکار کی تخلیقیت کو ایک مخصوص نجی عطا کرنے میں اس کے نسل انتیازات، اجتماعی لاشور، ذوق مجال، فنی و ملائی شعور، ذاتی علم و آگئی، سماجی و ثقافتی اسلامات اور "شیئے" کی حقیقت کو دیکھنے والی "نظر" جیسے عناصر خصوصی اہمیت رکھتے ہیں جو کسی فرد یا فکار کے اس ذاتی یا طبعی منطقہ (Passage) کی تکمیل کرتے ہیں، جس منطقہ میں آکر فرد یا فکار کی تخلیقیت، نظریہ یا تصویر، رجحان یا رذیہ، متصدی را عقیدہ سے ہم آہنگ ہو کر وہ شکل اختیار کرتی ہے جسے اظہار میں آنے کے بعد فرد یا فکار کا مزاج، رنگ، اندازیابان، نقطہ نظر یا جمالیات کہتے ہیں۔

تخلیقیت کے نمو، ارتقا اور اظہار میں مذکورہ بالا دلائلی اور خارجی عناصر کی کارکردگی کی بنا پر محضرا یہ کہا جاسکتا ہے کہ کسی بھی فرد یا فکار میں تخلیقیت کے جو ہر قتو ہوتے ہیں، میکن یہ جو ہر وجدان اور تحمل کے ساتھ متوازن و معیاری اتحاد و اتصال اور تہذیب و تنظیم کے بعد ہی پروان چڑھتے ہیں، اس لیے تخلیقیت کا اظہار انسان کے تمام ارتقائی امکانات کا احاطہ کرتا ہے۔ خواہ وہ امکانات Spatial یا پریاضیائی، مطلقی ہوں یا نسلی۔

اب اگر خالصتاً شعر و ادب کے حوالے سے دیکھیں تو معلوم

تخلیقیت نے سے تعلق الہام اور تحریر، مادہ اور روح، اسلوب اور شخصیت آرکی ناٹک اور انفرادی صلاحیت، معاشرہ اور ثقافت وغیرہ کے حوالے سے افلاطون اور ارسطو سے لے کر کولون اور اپیلیٹ، روپاں باز تھا اور دریا ناٹک کی ساری بخشیں تی کھریات سے متصادم اور آرپار ہو کر نت نی تھیوریہ کو سامنے لارہی ہیں۔ ان تھیوریہ کی بنیاد پر ادب و فن کی تخلیقیت کے بارے میں مختلف رائیں حاصل کی جاسکتی ہیں، مگر بھی ایک بات ہے جس پر اتفاق کیا جا سکتا ہے، وہ یہ کہ:

"ادب و فن میں اظہار و اعتبار سے لے کر انفراد و امکانات نکل کی ساری کرنیں جس مرکزی نقطے سے پھونتی ہیں،

"و مرکزی نقطہ تخلیقیت (Creativity) ہے۔"

تخلیقیات کا کارکی تخلیقیت کی اعتبار سے زمین کی تخلیقیت کی مانند ہوتی ہے کیونکہ جس طرح کسی بھی بیچ کے نمودار مختلف شکلوں میں اس کے برگ و بارکے وجود میں آنے کا انحدار اصل از میں کی زرخیزی پر ہوتا ہے اسی طرح کسی بھی تخلیقی جذبہ، احساس، فکر یا تحریر کی افراد ایک اور مختلف فنی و ادبی صورتوں میں ان کے منصہ شہود پر آنے کا دار و دہار بھی فکار کی تخلیقیت پر ہوتا ہے، اسی لیے کہا گیا ہے کہ "تخلیقیت، تخلیقیات کا کی شخصیت کی کلیت کا جو برطیف ہے۔ تخلیقیات کا کی شخصیت کی یہ کلیت اس کے ذہنی، بلکر فیضیاتی اور جذباتی عوامل کے ساتھ ساتھ اس کے تاریخی، ثقافتی اور سماجی روپوں سے تکمیل پاتی ہے۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ فنی اظہار کے مرحلے کرنے میں کسی "حاوی عمرک"، کا بھی اہم اور بنیادی کردار ہوتا ہے۔ یہ "حاوی عمرک" فکار کے ذوق، نظریہ اور طبیعت کے حوالے سے کچھ بھی، کیسا بھی ہو سکتا ہے۔

یوں تخلیقیت ہر شخص میں ہوتی ہے۔ یہ بھی ہوتی ہے

شاعری میں تخلیل کی کارکردگی کی اہمیت پر زور دیتے ہوئے شاعری کی تختیق کے حوالے سے کہا ہے کہ:

”تخلیل اسی وہ قوت ہے جو اشیا کے مابین گھرے قلبی اور تختیق دشمنی میں متوازیت اور مشاہدہ تلاش کر کے ان میں باہمی تعقل قائم کرتی ہے۔“

تخلیل کی حمایت میں بودلیر نے یہاں تجھ کہا ہے کہ: ”عالم اسکالر یا فناڈ جو تخلیل سے عاری ہے، ہمارے سامنے جھوٹے عالم یا کم سے کم ناکمل عالم کی صورت میں آتا ہے، لہذا وہ شخص جو تخلیل کی قوت سے عاری ہے اسی جس میں شاعر ادا صفات نہیں ہیں۔ جھوٹا عالم نہیں تو ناکمل ضرور ہے اور شعر کے بارے میں اظہار خیال کرنے کی الیت نہیں رکھتا۔“

اسی بات کو درسرے پہلو سے اس طرح بھی کہا جا سکتا ہے کہ جو شاعر قوت تخلیل (جو اصلًا نبیادی شاعر ادا صفت ہے) سے عاری ہو وہ جھوٹا یا ناکمل شاعر یعنی تشاہر ہے، لہذا اطاہر ہے کہ تصور و تخلیل عنا تخلیقیت میں جو حکم یہاں اکر کے شاعر تو تخلیق شعر پر اور قاری کو تفسیر شعر پر آمادہ کرتا ہے۔

افلاطون اور ارسطو نے تخلیق شعر کے حوالے سے پر اسرار قوتون کی جو باتیں کہیں ہیں ان کی نئی تجھیرات بھی تخلیقیت کے مختلف اسرار کھوئی ہیں۔ اسی طرح غالب نے اپنی شاعری میں ”غیب“ سے مفہماں آنے کی جوبات کی ہے اس کا وجہ ان اور الہام سے کیا رہتا ہے یہ ایک بڑی بحث ہے، لیکن مختصر ایک کہا جا سکتا ہے کہ اس سے مراد ایک اعتبار سے اظہار و بیان میں تصور و تخلیل اور پھر تخلیقیت کا عمل وہ ہی ہے۔ غالب کے یہاں غیب کا اشارہ تخلیقیت کے نادیدہ، اسراری اور اجنبی سرچشمیوں پر دلالت کرتا ہے، لہذا اب خالصتاً شعر و ادب کے حوالے سے تخلیقیت کی ایک تعریف یہ کی جا سکتی ہے کہ:

”تخلیقیت سے مراد، شاعر یا ادیب کی وہ منفرد قوت یا صفت ہے جو اس کے تصور و تخلیل، ذوق و جذاب زبان و زبان اور اظہار و بیان کی صلاحیت وغیرہ کی آئمہ رش و آوریش سے

ہو گا کہ جب کسی بھی شاعر یا ادیب کے جعلیتی جو ہر، اظہاری میڈیم (ربان) کی تخلیق کے بعد فتنی و جمالیاتی درودیت کے ساتھ کسی مخصوص صفت یا ساقچے میں ڈھل جاتے ہیں تو اس بہت یا ساقچے کو اوبنی تخلیق کہتے ہیں۔ دیگر خون کی طرح شعر و ادب میں بھی تخلیقیت کا مرکز، تصور اور تخلیل ہوتا ہے۔ کسی بھی تحریر یا مشاہدہ سے والیگی کے نتیجے میں تخلیل (Imagination) یعنی تخلیقیت کو تحریر کرتا ہے، اسی لیے اکثر و پیشہ را نشوروں نے تخلیقیت کو تصور و تخلیل کا اسی قلمبندی میں بدل بنا لائے (گرچہ وسیع معنوں میں یہ دونوں الگ الگ عناصر ہیں) اور شعر و ادب میں تصور اور تخلیقیت کی مشترک رسم اوری کو بھی فن کار کے فنی، فکری، جعلیتی و شعری و جو دو کی تبادلہ مانا جاتا ہے۔

تخلیل یا تصور اور تخلیقیت، یہاں بھی انسان کو قدرت کی عطا کر دے دو اسی نعمتیں ہیں جن کی بنا پر نہ صرف یہ کہ تہذیب و ثقاافت کا ارتقا ہوا، خون لطیف میں حسن و جمال کے متعدد مظاہر اور مخازن و جو موں میں آئے بلکہ تخلیل اور تخلیقیت کی وجہ سے اسی انسانی معاشروں میں ہر طرح کی علمی، تکنیکی سائنسی اور ادبی ترقی کے امکانات وسیع تر ہو رہے ہیں، لیکن ”تخلیل و تصور“ کی مختلف النوع تحریر بحثات و توضیحات کے حوالے سے یہ کہنا بھی غلط نہ ہو گا کہ:

”تصور (تخلیل) یعنی ہر تلاش کی تخلیقیت کے پس پشت

کام کرنے والا نبیادی عنصر ہے۔“

کیونکہ عام طور پر (ہر شخص اس ساقچائی کا اعتراف کرتا ہے کہ) انسان پہلے تخلیل و تصور میں اسی کسی بھی خواہش یا مقصد کے تاریخ پر بنا ہے اور یہی تصور کرتا ہے اور ظہور میں آتا ہے، اس اعتبار سے تصور یعنی ذات اور کائنات، زندگی اور زمانہ کو دیکھنے اور دکھانے کا ہمارا اولین حر جہ بہے اور تصور و تخلیل کی اسی مدد سے ہم کسی شے کی، ماہیت، حقیقت، سبب و جو دو اور امکان و عوائق کے بارے میں کوئی رائے قائم کرتے ہیں اور اسے نام دیتے ہیں۔ چنانچہ بعض دانشوروں نے تصور و تخلیل اور تخلیق کو ایک ہی صفتی میں استعمال کرتے ہوئے تخلیل کو زصرف شاعری میں تخلیق بلکہ تختیق کا بھی نبیادی حرک، نہیج اور تحریر قرار دیا ہے۔ مثلاً بودلیر نے

(Non-Said) باتوں تک بھی بھیج کر شاعر یا ادیب کی تخلیقیت کے انفراد و امتیاز کے میراثات و مکنات کا ادراک حاصل کر سکتا ہے، کیونکہ شاعر یا ادیب اپنے متن میں، اپنی تخلیقیت کی مدد سے اپنے مضمون (گلرو خیال جذبہ دا حس طور پر مٹاہدہ) کی جنم کاری (Dissemination) تو کرتا ہے، لیکن یہ جنم کاری اکثر شاعری مناسے کم بھی ہوتی ہے اور اکثر زیادہ بھی۔ یہی نکتہ قاری کو متن سے اخذ معنی کے حوالے سے متن کے قابل میں شرکیک ہونے اور شاعر کی تخلیقیت یعنی تخلیقیں کی صلاحیتوں کے ظلم کو توڑ کر شاعر اور شاعر کے انفراد و امتیاز کے گوہ رنایاب حاصل کرنے میں معاون ثابت ہوتا ہے اس بات کا اندازہ اس امتیاز کے بیان ایک ہی بحر بلکہ ایک ہی موضوع پر لکھنے گئے اشعار سے بھی بخوبی لگایا جاسکتا ہے۔ سو، امیر اور غالب کے درج ذیل اشعار سائنس رکھیے۔

بے یہ دیوانہ مرید اس زلف چھٹ کس جھر کا
سلسلہ بہتر ہے سووا کے لیے زخم کا

(سودا)

سر کے قابل ہے دلی صد پارہ اس خجیر کا
جس کے ہر گلے میں ہو یوست پیکاں تیر کا

(مردا)

لطف فربادی ہے کس کی شوئی خیر کا
کاندھی ہے جیز، ہر بیکر تصور کا

(غالب)

موضوع سے قطع نظر ان غزلوں میں مضمون آفرینی، معنوی پہلو واری، اسلوب، صنعت گری، الفاظ کی تکمیل و کفایت، حشو و زائد اور تکثیر و استخارہ اور علامت دو ہی کے بہاؤ کی بنا پر ان تینوں شعر کی جو الگ انفرادیں نظر آتی ہیں اس کی وجہ بھی ان شاعروں کی تخلیقیت کا انفراد و امتیاز ہی ہے۔

سووا، امیر اور غالب تینوں ہمارے ٹھیم شاعر ہیں جن کی قادر الکافی کی قسمیں کھائی جاتی ہیں، لیکن ہر ایک نے اپنی بات اپنے

کی انداز میں کی ہے:

”سووا کے کلام میں علامتی اور استخاراتی گلر کا نقدان

نمود پر ہوتی ہے اور جس کی تہذیب و تکمیل کر کے شاعریا ادیب کسی بھی خالص اور فطری جذبہ یا احساس فکریا تجربہ کو پہاڑ امکان صورتوں میں لسانی فنی اور جمالیاتی تفاصیل کے ساتھ معرض وجود میں لاتا ہے۔“

تخلیقیت کے فروغ پانے، کسی مضمون ساخت میں ڈھلنے یا پھر تخلیقیت کے ساتوں کے خلک یا آہستہ رہ ہونے کا انحصار زبان، زندگی، زمانہ اور ثقافت کے تغیر و تبدل اور تکشیب و فراز پر بھی ہوتا ہے۔ تخلیقیت زندگی میں، شعرو ادب میں، فعال اور مترک رہے، پروان چڑھی رہے اور انہمار کے مرطبوں سے گزری رہے اس کے لیے ضروری ہے کہ تخلیقیت کی مستقل آبیاری اور تہذیب و تکمیل بھی ہوتی رہے۔ زندگی اور زمانہ، زبان اور ثقافت کے ساتھ گہری و باعثی مقصد اور منزل کے حوالہ سے نظریہ کی تکمیل اور لسانی فنی اور شعری اقدار و روابیات اور اجتہادات و تغیرات کی معنی واقعیت تکمیل و توسعہ اور تراش خراش وغیرہ تخلیقیت کی مستقل آبیاری اور تہذیب و تکمیل کے ذرائع میں شامل ہیں اسی طرح شعرو ادب کے کسی بھی شعبہ میں تخلیقیت کے انہمار کے مرطبوں سے مرداں و اگر گز نے کے لیے غیر معمولی انجدابی ذہن، انہماری صلاحیت، زبان و ادبی، مطالعہ و مشق، شاعری، معاشرہ اور ثقافت کی باریکیوں کی آگاہی اور ترقی یا انتہا جمالیاتی شعور کا ہونا بھی ضروری ہے اور چونکہ کسی شاعر یا ادیب کی تخلیقیت کے انفراد و امتیاز کی تینیں اور قویتیں کا انحصار قاری تک اس کی تکمیل بخش ترسیل اور متن کے قابل ہے قاری کی شرکت کے امکانات پر ہوتا ہے، اس لیے یہ بات بھی یاد رکھنے کی ہے کہ قاری جس قماش کا ہوتا ہے اور قاری کے اندر متن سے معنی و مفہوم اور یقینیت و تاثر کے اخذ و قول کے جتنے اور جیسے امکانات ہوتے ہیں، شاعر یا ادیب کی تخلیقیت کا اثر و نفع اس پر اتنا اور ویسا ہوتا ہے، اسی لیے کہا جاتا ہے کہ کسی بھی شاعر یا ادیب کی تخلیقیت کے معیار، مرتبہ اور نوعیت کی تکمیل و تینیں کے لیے صرف شاعر یا ادیب کے تجھیقی رویوں کی ہی نہیں بلکہ قاری کی قماش، قراءت کی نوعیت اور قاری کے رد عمل کی نوعیت کی بھی بڑی اہمیت ہوتی ہے۔ قاری اگر پختہ کاری یا باذوق (ہمروئے) ہو تو متن کی ”کہی“ (Said) باتوں کے علاوہ ”ان کی“

بیان کی جو باتیں کہیں جیسیں جھلکایاں ہیں جا سکتا کیونکہ
یہ بھی ایک بڑی چوائی ہے کہ کسی بھی شاعر کی تخلیقیت کو
محصول رنگ، مراج کا نام قاری (فہاد) ہی دھاتا ہے۔
وہی شعر (متن) کی تخلیقیت کی جسمیں کھولنے والا ہوتا
ہے۔ بلکہ 'ساختیاں' کے رو سے تو یہ مانا جاتا ہے کہ
”مصنف اور قاری ایک ہی عمل“ (تجھیقی عمل) کے وحداء
ہیں۔ کوئی بھی متن مخفی مصنف یا محض قاری کے تجھیقی
عمل کا تجھیق نہیں ہے ان دونوں کی Interaction ہی سے
یہ بخوبی درجہ دہنا ہوتا ہے۔

دوسرے لفظوں میں شاعر کے لسانی برداشت اور معنیاتی نظام کے حوالے
سے کسی بھی متن میں شاعر کی ”تخلیقیت“ اکابری یا تمہارے وحدائی یا
تکبیری، طشدہ یا آزاد مخفی و معلوم، کیفیت دعاڑ کی صورتوں میں ہوتی
تو ہے، لیکن تخلیقیت کے ان تمام پہلوؤں کو قاری ہی اپنی قرات کے
ذریعے ” موجود“ ہاتا ہے کیونکہ متن (شعر یا نظم) میں اپنی تخلیقیت کی
بخار کسی بھی خیال یا فکر، تجربہ یا احساس کی حجم ریزی (Dissemination)
شاعر کا اپنا معاملہ ہے اور متن میں موجود شعری تجربہ کو گرفت میں لیما
قاری کا اپنا اور گرچہ ظاہر شاعر اور قاری دونوں ہی اپنے اپنے معاملات
میں آزاد ہیں، پھر بھی متن (شعر، نظم) میں موجود شعری جو ہر موضوع یا
تجربہ، مخفی و معلوم، شاعر کی تخلیقیت کے اندر وہ میں نہ پوری ہونے
والی ایک عی شعری صداقت (Poetic Reality) کے مختلف نام ہیں اور
شاعر اپنے متن میں جو بھی فکر یا تجربہ پیش کرتا ہے وہ کسی نہیں، حتیٰ اور
یک رنگی صورت اور حالت میں نہیں ہوتا بلکہ شاعر کی تخلیقیت (تصوروں
تجھیل، فکر و تجربہ، لسانی آگئی، فی مہارت اور جمالیاتی شعور وغیرہ) کے
عمل و عمل کے تجھیق میں وہ تجربہ ایک سے زیادہ معنیاتی (Semantical)
صوتیاتی، جمالیاتی اور کیفیاتی ابعاد کھاتا ہے اور جیسا کہ دریافت اے لے کر
ڈولیا کر سیٹواں تک نے مانا ہے کہ یہ قاری حقیقی ہوتا ہے جو زبان کے
دروازے سے متن شعر یا نظم کے طسم خانے میں داخل ہوتا ہے اور شاعر کی
تخلیقیت کے تمام ابعاد کی گریز کھولاتا ہے اور ان میں باہمی رابطہ پیدا
کر کے متن (فن پارے) کا تجھیقی اور تجھیزی وجود قائم کرتا ہے۔ اس

ہے۔ غالب کے یہاں استعاراتی اور علاحدہ فکر میر کی
پہبند شدید تر ہیں۔ علاوه بر اسی وہ مخصوص الفاظ بھی جو
ان شعر سے واہستہ ہیں ان غزلوں میں نظر آتے ہیں۔“
میر اور غالب کی تخلیقیت کے فرق کو اس زاویے سے دیکھیں تو کہ سنتے
ہیں کہ میر کی تخلیقیت شکست ذات کے اطمینان سے عبارت ہے اور
 غالب کی تخلیقیت عرفان ذات کے اطمینان سے۔ میر کی تخلیقیت
زندگی کی درودمندی کی کیفیات کا اطمینان کرتی ہے جبکہ غالب کی تخلیقیت
زندگی سے نبرداز ماہی کے جذبات پیدا کرتی ہے۔

بعد ہمارے اس فن کا جو کوئی ماہر ہو دے گا

درو انگیز انداز کی باتیں اکثر پڑھ پڑھ رہو دے گا

(میرا)

غم نہیں ہوتا ہے آزادوں کو بیش از یک لس

برق سے کرتے ہیں روشن شمعِ مقامِ خانہِ ہم

(غالب)

اور ایک میر اور غالب ہی پر کیا موقف ہر جنوہ یعنی شاعر کی تخلیقیت کی
انی ایک الگ شان ہوتی ہے۔ وہ چیز ہے کہی شاعر کا ”مراجع“ یا ”رنگ“
یا ”طرز“ کہتے ہیں، وسیع معنوں میں اس سے مراد شاعر کی مفرد
تخلیقیت ہے، اسی لیے ایک ہی زمین (وزن، بحث، تفاف، دردیف) اور
ایک ہی مضبوط (فکر، خیال، جذبہ یا تجربہ) ہونے کے باوجود یہ میکن
نہیں ہے کہ ہر شاعر ایک ہی معیار کا شعر کہہ پائے گے

طرز بدل میں رکھتے کہنا، اسد اللہ خاں قیامت ہے

”در اصل ہر شاعر کو، اس کے تجھیقی وجود کے اندر روشن

تخلیقیت کا چاہیغی ای اطمینان دیہاں کی کسی مخصوص و مفترد

راہ پر ڈالتا ہے۔ البتہ ہم آنکھی کی بنا پر اسلاف یا اسنادہ

کے رنگ اور مراجع کی تخلیقی، میر وی یا اڑ انگیزی شروع

میونع ہیں اور شنایاپ۔ (ایک زمانے میں) بعض

ناقدین نے ناصر کا نلمی، ظیل الرحمن عظیمی اور باقر مہدی

کے یہاں میر کے رنگ یا پھر فیض اور پھر ظفر اقبال اور

ساقی فاروقی کے یہاں کسی حد تک غالب کے انداز

ربان کے غیر تخلیقی ہونے کی دلیل نہیں۔ علاوہ پریس انہیں استخارے کے ذمیل میں رکھا جا سکتا ہے، لیکن تخلیقی، پیکر، استخارہ اور علامت میں کم سے کم دو عناصر تخلیقی زبان میں بھیشہ موجود ہے ہیں۔ اگر دو سے کم ہوں تو زبان غیر تخلیقی ہو جائے گی۔“

لیکن یہ بھی یاد ہے کہ ٹس الرحمن فاروقی نے تخلیقی زبان کی توضیح جدید شاعری کے سلسلیاتی انفراد کے حوالے سے کی ہے۔ یہ توضیح منکنے کا حل نہیں یہ اس خود ایک مسئلہ ہے۔ ٹس الرحمن فاروقی نے خود یہ کہا ہے کہ:

”جدیدیت پسند نظم چونکہ زیادہ تر ذاتی تاثرات پر ہے تھی، اس لیے اس نے مناسب تشبیہات، استخارات اور علامات کو اختیار کیا..... لیکن الگ سے مناسب وغیرہ پر کوئی خاص توجہ نہ دی اور مناسبت کی شرط بھی ہے کہ کلام میں الفاظ یا فقرے ایسے ہوں جن کا آئینہ میں معنوی علاقہ ہو۔“

اور جدید شاعری میں عالمی اور استخاراتی شاعری کے حوالے سے معنوی انتشار، نہ موہاری اور بے ربطی کی جو بھرماری تھی ہے اس سے بہترین واقف ہے۔ دیے مشرقی شعريات میں شاعری کی زبان کے حوالے سے اس بات پر اصرار کیا گیا ہے کہ:

”خیال کیسا ہی بلند اور دیق، ہو، مگر چیزیہ اور نہ موہارہ، ہو اور الفاظ جہاں تک ممکن ہو جاؤ اور روزمرہ کی بول چال کے قریب ہوں۔“

قتیبہ اور جاحظ، نظامی عروضی اور شیخ الدین و طباطب اور غیرہ نے اعلیٰ شعر کے لیے مضمون کے ساتھ ساتھ زبان کے بھی عالی ہونے کی جو شرط عامد کی تھی اس کا تعلق بھی کمی راویوں سے تخلیقیت سے ہی ہے اور اگر اردو میں شاعری سے متعلق حالی، بھلی، اندادا مام اثر، عبدالرحمن، مجید اخنی، انشا اور حرست موبہانی سے لے کر گولی چند نارگس اور ٹس الرحمن فاروقی تک کی بخوشی کو تخلیقیت کے حوالے سے پجوڑ کر دیکھیں تو معلوم ہو گا کہ جو خصوصیات شاعری کو اعلیٰ بناتی ہیں وہ آج بھی کم و بیش وہی ہیں جو کل تھیں لیکن زبان کی تراش و خراش کی نہ رہت، الفاظ کا تاختاب اور غیر روانی

اعتبار سے ”تخلیقیت“ اٹھا رہے لے کر قرار نکل کے لیے شاعر اور قاری دو نوں پر انحصار رکھتی ہے۔

”تخلیقیت“ اور شاعری کے ظسم کے حوالے سے ایک اہم بات یہ ہے کہ تمام تلفون لفیض میں اگر شاعری کو فضل ترین قرار دیا جاتا ہے تو اس وجہ سے کہ شاعری اپنے اندر ”تخلیقیت“ کے اٹھا رہے حوالے سے ایک اہم امکانات رکھتی ہے، کیونکہ شاعری میں شاعر اول تو اپنے تصور و تفہیل، جذبہ و احساس، وجود ایمان و اور اک، مطالعہ و مشاہدہ، فکر اور تجہیز، مقصد اور نظریہ اور دیانت و اجتماعی امور کے جملہ سرمائے کو شعوری یا لا شعوری طور پر اپنے تخلیقی وجود میں سینتا ہے۔ دوسری اپنی تخلیقیت کی تہذیب و تحریک کر کے شاعرانہ اٹھا رہے لیے ایک ایسی تخلیقی زبان اپنیا کرتا ہے جو اس کی شاعری کو تمثیر رکھتے ہوئے اس کا فکری اور شاعر ایسا انفراد قائم کرنے کی متحمل ہو سکے۔ یہ عمل شعوری سے زیادہ لا شعوری طور پر تکمیل پذیر ہوتا ہے۔ حقیقت بھی یہی ہے کہ شاعر کے جذبات و احساسات کے حوالے سے اسی موزوں و مناسب الفاظ اور جملے شاعر یا فن کار کے بیہاں جمع ہوتے ہیں اور شعر یا نظم کا موضوع خود سارا تخلیقی نظام ترتیب دیتا اور اکٹھا کرتا ہے۔ یہ نہیں کہ سارا نظام درست کر کے شاعر یا فن کا رابنہ خیال یا موضوع منتسب کرتا ہے اور اس میں اپنے محسوسات داخل کرتا ہے۔

اب اگر ایک قدم آگے بڑھ کر یہ مان لیں کہ ”مناسب الفاظ“ از خود بھی جمع ہوتے ہیں اور جمع کے بھی جاتے ہیں اور تراش خراش، انتکاب اور برہناد کے نتیجے میں یہ موزوں و مناسب الفاظ جس شعری زبان کی تکمیل کرتے ہیں وہی تخلیقی زبان کہلاتی ہے، لیکن شاعری کے حوالے سے تخلیقی زبان کی شناخت کیا ہو سکتی ہے اس کی وضاحت کرتے ہوئے ٹس الرحمن فاروقی نے لکھا ہے:

”تخلیقی زبان چار چیزوں سے عبارت ہے، تشبیہ، استخارہ، پیکر اور علامت، استخارہ اور علامت سے متعلق جملی اور بھی چیزوں میں مثلاً تکمیل (Allegory) آیت (Sign) نشانی (Emblem) وغیرہ، لیکن یہ تخلیقی زبان کے شرائط نہیں ہیں اوصاف ہیں۔ ان کا نہ ہوتا

متن میں نئے انداز میں نہایاں ہوتا ہے۔“

دوسرا بات یہ کہ کسی بھی زندہ اور فعال زبان (خلا اردو زبان) کی شاعری (ادب) عالمی، اپنی، لسانی، فنی اور جمالياتی، روحانیات اور نظریات کے اثرات قول تو کرتی ہے، لیکن ساختہ ای مقامی، معاشرتی، سیاسی اور ثقافتی تجھیب و فراز کو بھی اپنے اندر سمجھتی ہے، انھیں سمجھتی ہے اور اپنے صفحی انتیازات اور تفاخوں کے مطابق شاعر کو محسوس یا محسوس طور پر اپنی شاعری میں تازہ کارکنوی تخلیقی روپوں اور نہیتوں کو مرتبے پر آمدہ کرتی ہے اور اس طرح شاعری جس نئے دلخی اور خارجی انداز میں سامنے آتی ہے وہی شاعری (شعر و قلم) کی تھی ساخت ہوتی ہے۔ اس تھی ساخت میں ہی معنی و مفہوم، کیفیت و تاثر کا طسم خانہ ہوتا ہے، جس کی تہوں اور طروپوں کو باذوق قاری اپنی تخلیقی قرأت کے ذریعے کھوتا ہے۔

غزل کے حوالے سے ہی آج کی شاعری کے طسم یا ساخت کی باتیں کریں تو کہنے کی ضرورت پہنچیں آئے گی کہ آج کی غزل کی ساخت، سابقہ غزل کی ساخت سے اپنی الگ پہچان بھی رکھتی ہے۔ عبدالاحد ساز اور عالم خورشید کی غزل کی ساخت، شہریار اور مظہر امام کی غزل کی ساخت سے مختلف ہے، بالکل اسی طرح جس طرح مظہر امام اور شہریار کی غزل فیض اور فراق کی غزل سے جدا گانہ ساخت رکھتی ہے، لیکن نہیں بھولنا چاہئے کہ غزل کی ہر قسم ساخت، سابقہ غزل کی ساخت سے کئی زاویوں سے کسی نہ کسی حد تک رشتہ ضرور رکھتی ہے اور شاعری کے اس طسم کا درکوئے کے لئے یہ جانا ضروری ہے کہ ساختیات کی رو سے ”شعری ساخت“ سے مراد جن کسی شعری تخلیق کی خارجی اور کہری ساخت ہی نہیں بلکہ داخلی، تہذیب اور ساخت بھی ہے۔

خارجی ساخت میں الفاظ و تراکیب کی (سادہ یا عالمی) ترتیب کے حوالے سے (عمو) طے شدہ، کہرا اور وحدانی تھی ہوتا ہے جب کہ تخلیق (شعر و قلم) کی داخلی ساخت غیر وحدانی (غیر مانوس) الفاظ کے اختاب اور منفرد تخلیقی برتاؤ کے سبب یا اس، صد پہلو اور عکسیری معنی و مفہوم اور کیفیت کا اخراج کرتی ہے، اسی لیے کسی بھی شعر یا قلم کے طسم کی تخلیق اور تو تصحیح و تحریر کے عمل میں قاری کی مشکلت کے امکانات اگر وسیع ہوتے ہیں تو اس شعر یا قلم کی باطنی ساخت کی بنا پر، خارجی ساخت کی

برتاو، صروعوں کی بندش، تراکیب اور قافیوں کا رکھ کھاوا اور استعارات و علامات کی تخلیل وغیرہ میں جدت، دفاقت، لطفات و ہمدردی مگر و تحریر کی تازہ کاری، چند پہ و احساس کی گلواہ، تصویر و تخلیل کی وسعت، اسلوب و اقتدار کی محتوی گہرائی و تہذیب اور ان سب کی محتوی ترتیب و پیش کش میں شامل ہیں، تو ازن، ہم اچھی اور فی جہارت دیگرے۔ وسیع محتوی میں یہ سب تخلیقیت کے ہی نواز امامت ہیں۔ ظاہر ہے کہ یہ ساری خصوصیات ہر شاعر میں یکساں طور پر نہیں ہوتیں، لیکن جن کے بیباں ان میں سے جتنی زیادہ خوبیاں جمع ہو جاتی ہیں وہ اتنا ہی بڑا اور منفرد شاعر کہلاتا ہے۔

ایک بات یہ بھی ہے کہ کسی محسوس عہد میں ہر جگہ اور دیدہ دادیدہ سیاسی، معاشری اور معاشرتی و ثقافتی حالات و کوائف کے سبب کوئی بھی ادبی صدق خلا غزل، لسانی شعری اور اقداری تغیر و تبدل کی بنا پر اپنے ارتقائی مرامل میں کہی اہتمار سے اجنبیت کی حد تک نیا روپ، تھی ساخت تو اختیار کر لیتی ہے، لیکن اپنے بنیادی صدقی انتیازات، لسانی و ادبی روایات اور شعريات سے صدقی صدالاطلاق نہیں ہو جاتی، نہیں ہو سکتی۔ میر، غالب اور اقبال، فیض، فراق اور شادا کی غزلیں اس کی بہترین مثالیں تو ہیں ہی آج کی تاریخ میں ہمارا کلی، شہزاد خاور، پروین کمارائش، عرفان صدیقی، رفیق راز، عبدالاحد ساز اور احمد بدالیوی سے لے کر عالم خورشید، راشد انور راشد، شفیق سوپوری، خورشید اکبر، جمال اویسی، خالد عبادی، مشتاق صدف، رشتہ شیم ملک وغیرہ تک کی مالحد جدید غزلوں کی تھی ساخت میں بھی ابھی آزادوں کے ساختہ ساختہ سابقہ غزل کی شعريات کی مانوس سرگوشیاں سنائی دیتی ہیں۔ اس کی بنیادی وجہ سابقہ اور حالیہ غزل کی ساخت اور شعريات کے مابین موجودہ جدیلیاتی رشتہ ہے جو اصل ازانہ کے تخلیقی برتاو کی ٹھاپر پر تمام ہوتا ہے۔ حالی کے بتول: ”زماد کتنی ہی ترقی کیوں نہ کر جائے اس کو قدیم نہیں سے کبھی استغنا حاصل نہیں ہو سکتا۔“

اور رولاں بارہت بھی یہ مانتا ہے کہ: ”ہر نیا متن، مائل کے کارنا موس کی زبان، آہنگ اور اصولوں (شعريات) کا عی صدیق یا سایہ ہوتا ہے جوئے

اقبال اور یقائد نے غزل کے لمحے میں اپنے دور وس
تغیرات داخل کر دئے ہیں کہ ان کی روشنی میں غزل کی
تعریف کسی بھی دوسرے غزل گوشلا میر کے غزل کو
مشینہ کر سکتی ہے اور اگر یہ کہا جائے کہ غالب کے پیاس
بھی غزل ہے اور میر کے پیاس بھی تو یہ سوال انھوںکا
ہے کہ پھر تو ہر چیز غزل ہے۔“

اب اگر اس تقریب ”ہر چیز غزل ہے“ کو متن کی تفہیم تعمیر کے عمل میں
قاری کے کوڑا کے حوالے سے پھیلا کر دیکھیں تو پہلی بات تو یہ سامنے
آئے گی کہ غزل کا کوئی شر (متن) قرأت کے نتیجے میں قاری پر ”جمیقی
تجربہ“ کے معنی و معنوں، یقینیت اور تاثر کے کن کن پہلوؤں کو مکشف
کرے گا، کوئی نہیں کہہ سکتا۔ البتہ مخصوص شافت کے اندر مفتر، ذوق،
حافظ، حوالے اور انسلاکات و رکھنے والا قاری ضرور کہہ سکتا ہے کہ مخصوص
لحم میں قرأت کے نتیجے میں شعر قاری کے وجود کے اندر معنی اور یقینیت،
سرت اور بصیرت کے جو جھاما کے کرتا ہے وہی اس لمحے میں اس شعر
(غزل) کا تخلیل ہے، لیکن جیسا کہ کہا جا چکا ہے کہ غزل اپنی ایک زندہ
تحرک، سیال اور تغیر پذیر شریات بھی رکھتی ہے، اسی لئے ہر دور میں
غزل کی ساخت لسانی و شعری ہر انتہا سے نئے انتہا اور انتیازات
کے ساتھ سامنے آتی رہی ہے۔ اب اگر اس حقیقت کو بھی تعلیم کرتے
چلیں کہ غزل یا اردو شاعری چدیدیت سے بہت آگے نکل کر مابعد جدید
شافعی صورت حال کا سامنا اور ایجاد تو کر رہی ہے لیکن بھی بھی مابعد جدید
شعری جماليات کے خط و خال و اخراج نہ ہونے کے سبب اردو کے اکثر
یونیورسٹیوں پارہے ہیں کہ شاعری کی تخلیق کن شعری اقدار اور
لتھیوں کے مطابق کس طرح کے لسانی، ادبی اور شعری نظام کے تحت
کی جاسکتی ہے۔ یوں بھی مابعد جدیدیت کی شعری جمالیات وحدانی اور
یک روشنی نہیں بخشیری اور صد پہلو ہے۔ البتہ مابعد جدید شریات کا اصرار
ہے کہ اب اہمیت ادبی تحریر کی ساخت اور اہمیت کی نہیں، اس بنیادی جو ہر کی
ہے جو تحریر میں تخلیقی و جمالیاتی حسن پیدا کرتا ہے۔ بھی ”حسن“ اپنے
تمام تراجمات کے ساتھ گلگری و نظریاتی ای نہیں، جذباتی و حیاتی سطح پر
بھی ”قاری“، کوشاوری کے ظلم تفہیم تعمیر کے لئے تحرک کرتا ہے۔

ہمارے نہیں۔ بھی وجہ ہے کہ کسی بھی تخلیق کی قدر و قیمت کا تحسین کرتے ہوئے
ساختیاتی اندرا ٹگلکی رو سے اس تخلیق کی خارجی ساخت سے زیادہ اس کی
باطنی ساخت پر توجہ دی جاتی ہے کوئکہ باطنی ساخت ہی تخلیق کی حقیقی
شعری ساخت ہوتی ہے جو شاعر یا ادیب کے تخلیقی تحریر کی آماجگاہ ہے۔
جب ہم یہ کہتے ہیں کہ افساد کی قدر و قیمت کا تحسین کا انعام

”اسفاؤنٹ“ پر، انشائیت“ پر، مریشہ کا ”مریت“ پر اور
غزل کا ”غزل“ پر ہوتا ہے تو گویا ہم اس حقیقت کا اعتراف کرتے ہیں کہ
کسی بھی تخلیق کے اصل تخلیقی تحریر پر کو اس وقت تک تخفیٰ بخش حد تک
سمجا یا سمجھا جائیں جا سکتا جب تک کہ اس تخلیق کی باطنی ساخت کے
زیادہ سے زیادہ پہلوؤں، تہوں اور طرفوں کا اور اسکے حوالے میں کوئی
ایسا اس لمحے کے کسی بھی تخلیق کی باطنی ساخت کے ایک نہیں کئی کئی پہلو
ہوتے ہیں اور خصوصاً شاعری کے مزان میں چونکہ حریت اور اشارہت کی
بھی ایک بنیادی اہمیت ہوتی ہے اس لمحے شعری تخلیق کی باطنی ساخت کے
ہر ہر پہلو سے کئی کئی فنی و جمالیاتی پہلو لٹکتے ہیں اور ایک پہلو دوسرے
پہلو کو چھوٹا بھی ہے، ایک دوسرے کو کاتا بھی ہے اور آپار پا بھی ہوتا ہے،
اسی لئے کسی بھی شعری تخلیق سے تخلیقی تحریر پر کو اس طرح نہیں لکھا جاسکتا
جس طرح پہلے سے رس لکھا جاتا ہے۔ سبب کیا ہے؟ سبب یہ ہے کہ
شعر و ادب کی توحیث و تفہیم کے لیے ہم اس فاؤنٹ، انشائیت، مریشہ اور
تخلیق میں اصطلاحات کا استعمال تو کرتے ہیں، لیکن خوب جانتے ہیں کہ
ایسی کسی بھی اصطلاح کی کوئی حقیقی تعریف نہ موجود ہے ممکن۔ مثال کے
طور پر میر، غالب اور اقبال جیسے کسی بھی ہر بڑے غزل گوشاعر کی غزلوں کے
پیش نظر غزل کی کوئی بھی تعریف دوسرے کے غزل کی لفظی ہی کرے گی۔

مش ارجمند فاروقی نے اس ضمن میں بڑی عمدہ وضاحت کی ہے:

”غزل کے ہارے میں یہ آخری ہات کہہ کر بجھ فتم
ہو سکتی ہے کہ غزل میں غزل ہوتا ہے، یہ تعریف نہ صرف
اس لئے نامناسب ہے کہ خود غزل کی اصطلاح کچھ اسی
گول مٹول حتم کی ہے کہ اس کی صد بندی نہیں نہیں، بلکہ
اس لئے بھی کہ غزل جو کچھ بھی ہواں کے نشانات لفتم میں
بھی ذکور ہے لیکن کوئی مشکل بات نہیں ہے۔ غالب، پھر

شاعری میں بھی زبان ہی بولتی ہے شاعر نہیں اور غزل یا غزل کے کسی شعر کے وجود میں آنے سے پہلے اور بعد غزل یا شعر کے ارد گرد زبان ہی ہوتی ہے۔ گویا زبان میں یہ شاعر کی شاعری اور تخلیقیت کا سارا طیم مضمون ہوتا ہے۔

درالصل شاعری کے طسم کو محکم نئے کرنے ہی اگر شاعری کو چیزے دگر، جزو چشمی، عطیہ خداوندی اور کرشم غیرہ سے تجیر کیا جاتا ہے تو اس کی بنیادی وجہ سی ہے کہ شاعری، اعلیٰ اور حمدہ شاعری، تخلیقیت کے مختلف النوع عناصر، جذب و احساس، مشاہدہ و تجربہ، تحلیل و تصور اور عرفان و ادراک کی ترتیب اور تحرک و تغایرت کے نتیجے میں ہی لسانی اور جہاں یاں اقدار کے مطابق وجود میں آتی ہے، اسی لیے "تخلیقیت" کی طرح "شاعری" کی بھی کوئی ایک حقیقتی اور مستقل تعریف ممکن نہیں، لہذا جو شخص اپنے ذوق، ذہن اور لسانی استعداد کے مطابق شاعری کے جس پہلو کو گرفت میں لے پاتا ہے اُسی کی بنیاد پر وہ شاعری کی تجیرہ تو شیخ پیش کرتا ہے۔ سہی وجہ ہے کہ مشرق و مغرب میں شاعر، شاعری اور شعريات کے بارے میں جو تعبیرات میں کی گئی ہیں وہ ایک دوسرے سے مختلف ہیں اور متفاہد ہیں۔

ہر شخص جانتا ہے کہ شاعر کے لفظی معنی صاحب شعور کے ہیں اور شعور سے مراد جذبہ و احساس بھی ہے، تصور و تحلیل بھی اور گلر و تحریر بھی۔ یعنی شاعر وہ شخص ہے جس کے اندر یہ ساری قوتوں اعلیٰ اور حمدہ صورتوں میں موجود ہوں۔ اور بھی کبھی واعظی یا خارجی تحریک کی ہاتا پر شاعر کے لفظی شعور (تخلیقیت) میں جواہاں پیدا ہوتا ہے، اس کا موزوں، مناسب اور معنی خیز الفاظ میں، اُنی و جہاں یا تھاں کے، اس کا موزوں، نام شاعری ہے۔ مشرقی زبانوں کی درسی کتابوں میں ابو الفرج قدسہ بن چھتری کی شاعری کی تعریف ملتی ہے کہ:

"شاعری وہ کلام موزوں و مقصودی ہے جو کسی معنی پر
والات کرے اور بالقصد کہایا لکھا گیا ہو۔"

لیکن اس کے علاوہ بھی شاعری کے بارے میں مختلف النوع خیالات ظاہر کئے گئے ہیں جیسے:

(۱) شاعری تحلیل کا نام ہے اور تحلیل ایک ایسی قوت ہے کہ معلومات کا

مال بعد جدید لسانی و ادبی نظریات کے سبب یوں بھی شعرو ادب کی مختلف اصناف کے درمیان کی هیئتی سرحدیں آج ٹھوٹیں اور مستقل ہونے کے مجاہے سیال اور تغیر پر یہو بھی ہیں، لہذا کوئی بھی ادبی تحریر آج کسی مخصوص مرتبہ صنف کے ساتھ اپنا شناختی رشتہ تو ضرور قائم رکھتی ہے، لیکن یقین کے ساتھ نہیں کہا جا سکتا کہ وہ "ادبی تحقیق"، "ادبی اس مخصوص صنف کے دائرے میں، اسی طرح صدقی صدائے گی جس طرح میں چار دوائیں جیل کی وسیعی ہی کوئی ادبی تحقیق اس مخصوص صنف کے دائرے میں آتی تھی۔

اس صورت حال کو نتیجے میں لسانی و ادبی تصورات اور تجیریز کے دوڑنے اور زیادہ چیزیدہ ہادیا ہے، اسی لیے آج تخلیقیت اور شاعری کے طسم کو سمجھنے کے لئے متن، صنف، معنی، معاشرہ، قاری، زبان اور زندگی وغیرہ کے حوالے سے جن ثناوات پر خصوصیت کے ساتھ تجدیم رکوز کی جا رہی ہے وہ ہیں، متن کی ساخت، متن کی فرات، متن کے قابل میں قاری کی شرکت کے امکانات، متن سے صنف کا غیاب، متن کا دوسرے متن یا متومن سے رشتہ، متن میں معاشرتی، سیاسی اور ثقافتی حوالے اور اکتسابات، معنی کی تکمیل یا روشنی میں قاری کے حافظ، مطالعہ اور انسکلکات کا حصہ، متن میں معنی کی توسعہ و تجدید پر اور تجدید و التوا، متن اور موضوعیت، زبان کا برداشت و متن کی معنیاتی (Semantic) خوبیاتی (Syntactical) اور لفظیاتی (Verbal) جیسیں وغیرہ۔

ظاہر ہے کہ جن ہمیں اور قدر سنجی سے متعلق ان ذہیر سارے ثناوات کی بنا پر قارئین ادب شناسی کے عمل کو ایک لسانی و نظریاتی تکمیل، ادبی شعبدہ بازی، علمی مشقتوں یا پھر لفظیانہ دیواری ہی سمجھیں گے، لیکن واقعیت ہے کہ کوئی بھی قاری (فادر) کسی تخلیق کو سمجھنے کے لیے مذکورہ بالا ثناوات میں سے چدایک پر عی توجہ رکوز کر پاتا ہے کیونکہ ادبی تخلیق کے کسی بھی جائزے میں تمام ثناوات کو برداشت کارانا ممکن بھی نہیں۔ چنانچہ اب اگر اس پس منظر میں آج کی شاعری کے حوالے سے شاعری کے طسم کو سمجھنے کی کوشش کریں تو معلوم ہو گا کہ مندرجہ بالا ثناوات ہی شاعری کے طسم خانے میں داخل ہونے کے دروازے ہیں، لیکن سب سے اہم اور جماعت امکانات رکھنے والے دروازہ، زبان کا دروازہ ہے، کیونکہ

- (۱۳) شاعری، تجھائی خاموشی اور سکون میں جذبات تازہ کرنے کا نام ہے اور زور دار احساسات کا بے ساختہ سیلا ب ہے۔
- (۱۴) شاعری وہ جادو یا ایجاد ہے جس کا کرشمہ یہ ہے کہ انسان کے خیالات اور احساسات اس کے جذبات داخلی کے ساتھ میں ڈھل کر زبان سے لفٹتے ہیں اور ایک عام تصویر پیدا کر دیتے ہیں۔
- (۱۵) شاعری کی روشن تبلید و بالائز اسکت خیال میں ہے اور نہی شعوری کوشش کے ساتھ الفاظ کے استعمال کرنے میں ہے بلکہ دل کی گہرائیوں میں ہے اور ان انسانوں کے قابل قدر جذبات میں ہے جو ائمہ تحریر کرتے ہیں۔

شاعری کی ماہیت سے متعلق یہ ساری تعبیریں ہر چند محسوس، حقی اور مستقل نہیں بلکہ اکثر بڑی حد تک مثالی ہیں، پھر بھی چونکہ ان میں دل کی گہرائیوں سے آبھرنے والے، صرف کوشش اور بیہمیت افراد جذبات و احساسات اور پہ جو شیخالات کے موزوں، ہنرمند اور موثر یا ان کو شاعری قرار دیا گیا ہے، ساتھ ہی یہ بھی کہا گیا ہے کہ حقائق زندگی، تصوف و عرفان، فلسفہ اور دینگ پا کیزہ جذبات کا اغفار کرنے والی شاعری بھی شاعری ہوتی ہے، اس لیے شاعری سے متعلق یہ تعبیریں شاعری کی جملہ اقسام، رنگ، مزاج، انداز یا ہیان اور نظریات کا احاطہ کر لیتی ہیں چنانچہ یہ ہوں کہ غالباً، اقبال ہوں کہ فیض، ہمیر یا ہوں کہ پروین مکارانیک ہر ایک کی شاعری الگ الگ رنگ اور مزاج رکھنے کے باوجود شاعری ہے، اعلیٰ اور ترقی یافتہ شاعری، البتہ ان کی شاعری میں جو فرق ہے وہ ان شاعروں کی تخلیقیت کی الگ الگ ساخت کی وجہ سے ہی ہے اور جیسا کہ شعور، لاشعور اور تخلیقی ادب سے متعلق جو لیا کر شیوا کی تو میحات کے حوالے سے کہا گیا کہ کسی بھی شاعر کی شاعری کی تماش، رنگ، مرضویات اور نظریات کا تعمیں شاعر کے اسی یا اپنی مطلعے (Passage) میں ہوتا ہے جو حقیقی محسوس میں شاعر کی تخلیقیت کا فتح اور مأخذ ہوتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں تخلیقیت ہے اور شاعری پودا۔ حقیقتی کی رومنی ہے تو پوچھے میں رومنیت کے ہی برگ وبارا میں گے۔ حق کی فطرت میں انتہائیت ہے تو شاخ و فرش بھی انتہائی برگ ہی میں ہوں گے۔ دراصل کسی بھی شاعر (فرد اپن کار) کی تخلیقیت (شاعری) اگر کسی

ذخیرہ جو تحریر یا مشاہدہ کے ذریعے سے ہم میں پہلے سے موجود ہوتا ہے، یہ میں کی قوت اس کو دوبارہ ترتیب دے کر ایک نئی صورت بخشی ہے اور پھر اس کو ایسے دلکش جو رائے میں جلوہ گر کرتی ہے جو عمومی بیرونیوں سے بالکل یا کسی قدر الگ ہوتا ہے۔

- (۲) شاعری حسین و دلیش قیمت تحریبات کا موزوں دلکل ہیاں ہے۔
- (۳) شاعری زندگی کے حقائق کی گہرائیوں، تصوف یا عرفان اور فلسفہ بیان کرنے کا ایک ذریعہ ہے۔

(۴) شعر ایک تم کی مصوری یا نقشی ہے، لیکن مصور صرف مادی اشیا کی تصویر بخشی سکتا ہے اور شاعر ہر تم کے خیالات و جذبات اور احساسات کی تصویر بخشی سکتا ہے۔ یعنی شاعری کسی چیز کا اس طرح بیان کرنا ہے کہ اس کی اصلی تصویر آنکھوں کے سامنے پھر جائے یا وہ اڑوں پر طاری ہو جائے۔

- (۵) شاعری وجود اپنی دنیا کا دوسرا نام ہے۔ شاعر اپنی فکر کی قوت، احساس کی ذکاوت اور خیال کی رفتہ کے باعث وجود اپنیت (Intuitiveness) کی ہی ترجمانی کرتا ہے۔

(۶) شاعری خیال و احساس کے باطنی زمان و مکان کی اتو منج تحریر ہے۔

(۷) شاعری ایک سلطنت ہے جس کی گلروں اس قدر وسیع ہے، جس قدر خیال کی قدر اور یہ ایسا ہاں تھیر ہے جس سے نہ تو کوئی دشی قوم معراہے اور نہ کوئی ترقی یا اپنے قوم گریزیں۔

- (۸) شاعری ایک وسیلہ ہے جس سے شاعر اپنے باطنی تحریر پر کو اور دل تک پہنچانے کی کوشش کرتا ہے۔ گویا اس کی شاعری واردات قلمی کا ایک آئینہ ہے جس میں اور دل کو بھی اپنے دل کی بات نظر آتی ہے۔

(۹) شاعری تو امنی صن و صداقت کی تابعیت تحقیقیات یا تحریر حیات ہے۔

- (۱۰) شاعری علم و فن سے بے نیاز علم کا نجڑا اور جو رہ طیف یعنی بے ساختہ کلام ہے جو بیجان کے ساتھ ساتھ دو فرلاند کا سار پڑھ سکی ہے۔

(۱۱) انسان عالم یا اس وہاں امیدی یا عالم سرخوشی میں جو کچھ بھی محسوس کرتا ہے اگر اسے کلام موزوں کی صورت میں دنیا کے سامنے پیش کر دے تو اسے شاعری کہیں گے۔

- (۱۲) شاعری ذوق صن اور لطافت جذبات کی مصوری ہے۔

پاک کی تشویشناک، بہر جہت زوال پیری کے پیش نظر کیا یہ ضروری نہیں کہ اردو شعر ازمنہ عصری مسائل اور حقائق کو اپنی تخلیقیت میں جذب کریں اور اردو شاعری کے لئے، مثلاً اور فیض پرستادہ طلبم کو توڑ کر عام انسانی زندگی، زمانہ اور ملک دو قم کے حوالے سے زیادہ تغیری، حقیقت خیز اور مسودار انقلابی روایات اختیار کریں۔ پروفیسر گوپی چند رنگ کا نشا بھی غالباً بھی ہے:

”نئے عہد کی چھپید گیاں، انسانی قدر ووں کا زوال،
عالیٰ طاقتوں کی بیکاری، زرگری، تیسری دنیا کے ممالک کا
استھان، پسندگی، افلام، چہالت اور بے روزگاری
ایسے بھیاں کے مسائل ہیں جو نئے انتہاری پیروں کا تقاضہ
کرتے ہیں۔“ (کولی چند رنگ، دیپاچ، نیا اردو افسانہ)



مثالہ: فاقہ بین کی ذہنوں میں

☆ غالب کی غزل میں ایک عیش دوست، بگرخت کوش امیرزادے کی تصور ہیں ہوتی ہے، ہے زندگی سے بہت بھت ہے۔ یہ امیرزادہ عیش دوست ہونے کے باوجود خوش بذاں بھی ہے، اس کوچھ میں وہ اعلیٰ پسند ہے اور عظمت کا دلادا وہ۔ زندگی شرب ہے، بگروض و دستور قید کی حد تک خاہنا چاہتا ہے۔

(سید عبداللہ)

☆ غالب کے یہاں رنگارگی اور فراوانی سے زیادہ تحدیت، چھپیدگی اور تنویر اہم ہیں۔ ان کے یہاں جذبات کی تحریک اور ذہن کی بر قراری بیک وقت ملتی ہے اور تھلک کا عضر تمام دیگر عناصر پر فوکیت رکھتا ہے۔ (السلوب احمد انصاری)

☆ غالب سے پہلے اردو شاعری کے پاس جذبات تھے، احساسات تھے، زبان و بیان کے کرشمے تھے، لیکن وہ حسین دشون ذہانت نہیں تھی جو کہ الفاظ میں روح پہونچ دیتی ہے۔ یہ مرزا کا عطیہ ہے اور اردو اس پر بحثنا بھی ٹھر کرے کم ہے۔

(خواجہ احمد فاروقی)

محصول رنگ، هراج اور اندراز کے ساتھے میں ڈھلنی ہے تو اس کے بھیجے شاعر کے نئی انتیارات، اجتماعی (قومی) لاشور، ذوقِ مجال، فنی ولسانی آگئی، عصری سماجی اور ثقافتی حالات، علم اور شعور اور ”شے“ کی حقیقت کو دیکھنے والی نظر اور حقیقت، اصل حقیقت کے شعری انتہاء کا زاویہ وغیرہ متعدد حاصراً ہم کروادا کرتے ہیں۔ یہ عناصر ہمیشہ اس ذاتی منظمة (Passage) میں فتحی مبارک، جمالیاتی شعور اور انتہاری صلاحیتوں سے ہم آہنگ ہو کر اس کی شاعری کے وہ رنگ تمیاں کر دیتے ہیں جس کی بنا پر کسی کی شاعری کو ہم عشقی، صوفیاتی، انقلابی، ترقی پسند، ملی، جدید یا ما بعد جدید شاعری کا نام دیتے ہیں یہی شاعری کا طسم ہے اور اسی سے شاعر کی تخلیقیت کی پہچان ہوتی ہے۔ اب اگرچہ الحدود تھیوریز میں سے بھی آگے اردو ادب کا ”وسراقت“ شروع ہو چکا ہے اور شاعری اور تخلیقیت کے حوالے سے پروفیسر گوپی چند رنگ بھی کہہ چکے ہیں کہ:

”کیفیت پسندی، آمریت، یکسا نیت اور ہم نفسی تخلیقیت کے دو شیعیں ہیں۔ تخلیقیت کو میکائی گلی کیفیت کا اسیر کرنا اس کی نظرت کا خون کرنا ہے تخلیقیت مائل پر مرکز نہیں، مرکز گری قوت رکھتی ہے۔ تخلیقیت آزادی کی زبان بولتی ہے۔ فقط قاری متن کو نہیں پڑھتا بلکہ متن کو ہمی قاری کو پڑھتا ہے۔ ہر متن پر لوتی ہوئی ثقافتی توقعات کے حور پر پڑھا جاتا ہے۔ حقیقتی کا لامتناہی ہو اتخلیقیت ہی کی کل ہے۔ ہر بھی تخلیق پرانے نظام کو بدلتی ہے اسی لیے نئے (نظام) کی نقیب ہوتی ہے۔ تخلیقیت کی ایک مقام پر رکنی نہیں، یہ ہر لمحہ جوں، ہر لمحہ جرات آزماء، ہر لمحہ تازہ کار اور ہر لمحہ تغیر آشنا ہے۔“

دیکھا جائے تو روانیت، کلاسیکیت، ترقی پسندی، جدیدیت اور ما بعد جدیدیت بھی ناگزیر تبدیلی، انحراف اور احتہاد کے مختلف دائرے ہیں اور ان دائروں کے اندر، مغلی اور مشیت ایسا بہت کچھ ہے جن سے اتفاق بھی کیا جاسکتا ہے اور اختلف بھی، لیکن آج کی نئی فکریات یہ بتاتی ہے کہ شاعری (ادب) ذاتی تھیں نہیں، تعریفہ بازی، ظرف اور علیمت کا انتہاء بھی نہیں اور نہ ہمیشہ اسی زندگی کی معنویت کی نظری ہے تو پھر آج بر صیریہ بندو

محمد انوار الحق قبسم

201, Manzari Apartment, Langar Toli Chauraha, Daryapur
Patna 800004 (Mob. 09525931214)



پورنیہ: تہذیب و ثقافت کے کچھ پہلو

ہے اس زمانے میں پورنیہ راجہ ہرن کیشو کے زیر حکومت تھا۔ اس کے قلعوں کے باقیات اب تک موجود ہیں۔ ہندو روایات کے مطابق ستیہ گیگ میں زنگھہ اوتار کا پورنیہ میں ہی نزول ہوا تھا، جس بیان میں وہ ظاہر ہوئے وہ ”ماںک تمام“ کے نام سے مشہور ہے۔ اس علاقے کے قدیم ہائشندے کوں، بھل، کرات، پول، چین وغیرہ تھے۔ اس کے بعد آریوں کے دھانداں اور انگل اور پنڈاری نے سکونت اختیار کی۔ مشرقی حصے میں مہانہ دادی سے مشرق میں پنڈاری اور مغربی حصے میں انگل قبیلے کے لوگ سکونت پذیر تھے۔ مغربی سرحد کوی عدی تھی۔ پنڈاریوں کی شانی سرحد پر کیرات قبیلے کے لوگ آباد تھے۔ اسی قبیلے میں راجہ بھرت کی ایک رانی کرتی نام کی تھی، جس نے پانڈوؤں کے ”بن واس“ کے زمانے میں خاکر تھیں میں واقع اپنے قلعے میں انہیں بناہ دی تھی۔ اس قلعے کے باقیات اب تک موجود ہیں۔ امام لے کے مطابق انگل قبیلے کے لوگ چھ سات سو قبیل میج سے یہاں اقامت پذیر تھے۔ پانڈوؤں نے اپنے ”بن واس“ کے لئے وید ویاس سے مشورہ طلب کیا تو انہوں نے دیراث راجہ، جو موجودہ کشن کنج محلہ کے شامل، مغربی حصے اور بیپال کی ترائی پر مشتمل تھا، جانے کی صلاح دیتے ہوئے کہا کہ سب سے دنی سب سے سکھی اور سب سے اچھی آب دہوا والا راجہ راجہ ویراست کا ہے، جہاں دودھ کی نہیں بنتی ہیں۔ اتناج کا انبار تکارہتا ہے، بہترین سوتی کپڑے تیار ہوتے ہیں اور جنکلوں کی ہر یا لی میں ہر نیس چوکریاں بھرتی ہیں، وہیں جا کر ہیں۔

۱۹ قبیل میک میں مگدھ کارجہ بمبسدار انگل قبیلے کے راجہ کو فکست دے کر پورنیہ پر قتابیں ہو گیا، پھر یہ علاقہ گپت راجا کوں کے زیر فکریں آگیا۔ اس کے بعد یہ راجہ بالادستیہ کے ماخت رہا۔ جنکی سیاح یوآن

موجودہ دور کے مورخوں اور علمروں نے بھلے ہی پورنیہ کی تہذیبی اور ثقافتی دین کی طرف کم توجہ مبذول کی ہوں، لیکن عہد قدمی سے ایسا یہ پورا اعلان کیا ہے کہ ریس تاریخ اور اعلیٰ ثقافتی سرگرمیوں کے لئے شہر رہا ہے۔ اسور گڑھ، بڑی جان گڑھ، بین گڑھ، نغا کنھا کا گڑھ (هر ہر ایسا کھا کر تھی، کسی گڑھ، سیتیلی گڑھ اور کون دیگھی ہے) تاریخی مقامات کی باقیات کو دیکھنے سے پورنیہ کی تاریخی اور تہذیبی قدامت اور حضوریات کی تقدیر ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ جہاں بھارت، منوسراں، جنکی سیاح، یو آن چا انگل کا سفر ناما اور عہد و سلطی کی فارسی تو اور اُن ”طبقات ناصری“، ”تاریخ غیر ذہنی“؛ ”تاریخ فرشتہ“؛ ”آئین اکبری“؛ ”ماہر عالمگیری“، ”سلیمان اللہ کی“ ”تاریخ بجال“ اور یوسف علی کی احوال مہابت جنگی میں، اس کے تذکرے ملتے ہیں۔

الغارہوں صدی کی قابل قدر فارسی کی تاریخی کتابوں، ”مظفر نامہ“، ”سپر المتأخرین“ اور ”ریاض السلاطین“ میں اس علاقے کا آنکھوں دیکھا حال پڑھنے کو ملتا ہے۔ انگریزی میں فرانس بوکانش کی ”این اکاؤنٹ آف دی ڈسٹرک آف پورنیان“ ۱۸۰۹-۱۰ء امام لے کی ”بجال ڈسٹرکٹ گزیئر“، ”پورنیہ“، ”بجلز بان میں بالوں کو ان سکھ کی ”پورنیہ انکور بھتو“ اور اردو زبان میں یوسف رشیدی کی ”احسن التواریخ“ (تاریخ پورنیہ) اور اکیل بیان دوں کی ”پورنیہ پر فوجداروں کی حکومت“ اس علاقے کی تاریخ اور ثقافت کے مختلف پہلوؤں پر جتنی معلومات فراہم کرتی ہے۔ مشہور و معروف ماہرین انسانیات گرین اور جان بیمن نے اس علاقے کی زبانوں اور ڈبلیو ڈبلیو ہنزرنے یہاں کی آبادی کا تذکرہ کیا ہے۔

کچھ مورخوں نے اس علاقے کو ستیہ گیگ سے آباد تایا

لڑی گئیں، جن میں ہایوں اور شیر شاہ، سراج الدولہ اور شوکت جنگ کے درمیان کی جنگیں بھی شامل ہیں۔ ان جنگوں نے ہندوستان کی قسمت کا فیصلہ کیا۔ اس خطے کو فوجداروں کے عہد حکومت میں بڑی خوشحالی میں جو بھگال کے صوبہ داروں کے ماتحت تو ہوا کرتے تھے، لیکن دہلی کی مرکزی سرکاروں سے بھی ان کا ہمراہ راست تعلق ہوتا تھا۔ استوال خان کی بخشش فوجدار یہاں تقریبی سے پہلے ہمارے پاس فوجداروں کی تقریبیوں کے حقوق کی حتم کی جاتا تھی یا فہرست موجود نہیں ہے۔ اور اسے پوری یہ گزیرہ میں استوال خان سے محروم ہوتا تھا تک فوجداروں کی فہرست دی ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان فوجداروں کی تقریبیاں ستر ہوئیں صدی کے نصف آخر یعنی اورنگ زیب (۱۶۵۸ء) کے عہد حکومت میں ہوئیں۔ ان فوجداروں میں استھنیار خان، سیف خان، صولت جنگ ایسے فوجدار ہوئے ہیں، جنہوں نے اس خطے میں ان وثائقت اور ادب کی ترقی میں بڑھ چکھ کر حصہ لیا۔ فوجداروں کے عہد حکومت کی یادگاروں میں جلال گڑھ کا قلعہ کافی مشہور ہے، لیکن بعض مصنفوں اسے ٹھیک ہجہ کی یادگار تھاتے ہیں اور لکھا ہے کہ محمد بن تغلق کی جوفوج تبت اور چین کی مہماں پر پہنچی گئی تھی، وہ جلال گڑھ کے قلعہ میں کچھ دنوں آرام کے لئے رکی تھی۔

پوری یہ کے فوجداروں میں سیف خان کا عہد حکومت فتحات، اتفاقاً دی خوشحالی اور شاخی سرگرمیوں کے لئے بے حد اہم تسلیم کیا جاتا ہے۔ سیف خان کابل کے صوبہ دار امیر خان کا پوتا تھا اور اپنی شھاعت، دورانیشی اور تجوید کاری کے لئے شہرت رکھتا تھا۔ پوری یہ اس زمانے نیپالیوں، چکواروں اور پیر گرگے راجہ درجن سکھ کے درمیان جنگوں کا مرکز ہنا ہوا تھا۔ ان باخیوں کی سرگوبلی کے لئے بھگال کے صوبہ دار مرشد گلی خان (۱۷۰۲ء) کی گزارش پر اورنگ زیب نے سیف خان کو پوری یہ کافی فوج دار بنا لیا اور اسے وہم پور گوندوارہ کی جا گیر کی عطا کیں، مگر اخراجات کے لئے ان علاقوں کی آمدی کم پڑتی تھی، چنانچہ انہوں نے اورنگ زیب سے دعائیت کی۔ ”ریاض الساطین“ کے مطابق شہنشاہ اور نگز زیب نے مرشد گلی خان کو لکھا کہ:

”میں نے تمہیں شیر کو خبرے میں بند کر کے دیا ہے اگر اسے

چوائے کے سفر نامے سے جو ۲۰۰ میں گنجائی پار کر کے یہاں پہنچا تھا پڑھ جاتا ہے کہ بھاتا گئے بدھ یہاں تین ہفتہوں تک رہ کر اپنے وہم کا پرچار کرتے رہے۔ اس سفر نامہ سے یہ بھی پڑھ جاتا ہے کہ بودھ راجا ہاؤں نے یہاں حکومت کی۔ اس نے تین ہزار بودھوں اور ۲۰ بودھوں کی یہاں موجودگی کا تذکرہ کیا ہے۔ ۲۷ء تک یہاں ان کی حکومت قائم رہی۔ یہاں چوائے کے سفر نامہ کا نام ”پن، نا، پن، نا، ود، وہنا“ لکھا ہے، جسے فرگون نے موجودہ رنگ پور تباہیا ہے، جو اس زمانے میں پوری یہ کا مشرقی علاقہ تھا اس نے اس خطے میں بھری پوری آبادی، تالابوں، سرایوں اور بالغیچوں کا ذکر کیا ہے۔ اس نے یہاں کی فعلوں اور پھلوں کی کثرت کا خاص طور سے کھلہ کا ذکر کیا ہے۔ اس نے یہاں کی آب و ہوا کو خوبیگوار، زمین کو سیکنی اور نم، حمام کو علم و دست بتایا ہے۔ اس خطے پر پال اور سین خاندان کے راجا ہاؤں کا بھی تسلط رہا۔ پاہو بھوائن سکھ کے مطابق آخری رنجیہ لکھن میں نے اپنے عہد حکومت میں پوری یہ شہر کو آباد کیا۔

مسلمانوں نے دلی سلطنت کے قیام سے قبل ہی اس خطے پر تقدیر کر لیا تھا، بختیار خاگی نے ۱۴۰۰ء میں لکھن میں کھلکھلت دے کر اپنا سلطنت جمالیہ اور نادیا کی بجائے لکھنوتی یا گوزو کی یہاں کا دار الحکومت، بنا لیا جسی پوری راجہ ہے جسے بھگال بھی کہا گیا ہے۔ فرشت کے مطابق سونار گاؤں، لکھنوتی، بھار، جاجنگڑ اور اس کے سرحدی خٹھی کو مشرقی سلطنت کہتے تھے یہی وہ بھگال ہے جس کے حکمران غیاث الدین (۱۳۹۲ء-۱۴۰۰ء) نے ایران کے مشہور شاعر حافظ شیرازی کو بھگال آئے کی دعوت دی تھی۔ وہ سندھ ندی تک آکر لوٹ گئے تھے اور سلطان کی خدمت میں ایک غزل بیٹھ ڈی جس کے ایک شعر نے ہندوستان میں دھoom چاہا دی۔

مُثُرٌ مُكْنَى شُوَدَّ، بَهْسٌ طُولِيَانٌ هَنْدٌ

زَيْنٌ قَدْرٌ پَارِيٌّ كَهْ بَنَالَهُ مِيْ روَدٌ

اس غزل کے مقطع نے سلطان کو زندہ جاویدہ بنا دیا۔

حَافَظَ زَشَقَ مُجَلسُ سَلَطَانِ غِيَاثِ الدِّينِ

خَامِشٌ مُشَوَّكٌ كَارَ توَ ازَ نَالَهُ مِيْ روَدٌ

۱۴۰۰ء سے ۱۴۱۰ء تک پوری یہی اور بھگال کے سلطانوں، مغل بھراووں، بھگال کے صوبہ داروں کے ماتحت رہا۔ اس عہد میں کی فیصلہ کن جنگیں

کھا سورس دیا سنگ آوا
ہیچہا پورن سبی کہاوا
مورکہ نے گیان گتی پادے
پڑت کے پڑتیائی بڑھادے
ملان مل کے بوئے
ہدو کے مارگ دیدھی سونجے
سماں گی دات ۔

پکھو ہلسے ، پکھو ڈرے من ہائی
پوروکھ ہیو ہم جانے نای
تروندہ سوائی ہم الہ ، تفر قفر کا پے انگ
چیت ہے نہم ، بیساکھے دلا
گرد چیخہ ہتنا بھات علیہ

صلوٽ جنگ کی عہد فوجداری (۱۵۷۷ء) میں بھی ادب و ثافت کی
سر پرستی ہوئی۔ مشہور مورخ غلام حسین طبا طبائی سات سالوں تک
اس کے دربار میں رہا اور ان کے ولی عہد شوکت جنگ کا انتلق
مقرر ہوا۔ اسے ۱۸۷۲ء میں ”سیر المتأخرین“ لکھی جوانگار ہویں
صدی کے ہندوستان کی اہم ترین تاریخ تسلیم کی جاتی ہے۔

۱۷۷۷ء میں پورنیہ کے فوج داروں کی حکومت ختم ہو گئی اور
سرزاد کریل کی تقرری کے ساتھ ہی، جو آگے چل کر ضلع کلکش کھلائے،
پورنیہ میں برطانوی حکومت کا قیام عمل میں آگیا۔ اس عہد کی ثافتی
سرگرمیوں میں سب سے اہم پورنیہ ضلع اسکول کا قیام ۱۸۵۲ء میں اور
درس محمدیہ اساقت رحمت کا قیام ہے اس درسے کو محمدیہ اسٹریٹ کے
زمیندار شیخ امیر بخش اور ان کے بھائی شیخ محمد آغا والد شیخ رحمت اللہ مر جو نے
۱۷۷۴ء میں (۱۳۱۷ھ مطابق ۱۸۸۸ء) میں قائم کیا۔

یہ درس پختھے سو سال سے بھی زیادہ مدت سے تعلیم و
تعلیم میں معروف ہے۔ شیخ امیر بخش نے اپنے وقف نامہ ۲۱۵ء میں جو
۹۵ صفحات پر مشتمل ہے، درسے کے قیام کی ضرورت اور اہمیت پر زور
دیتے ہوئے اعلیٰ تعلیم کا لفظ کیا اور چالیس طلباء کے مفت طعام و قیام
کے لئے موضع لکھنا اور دو گھنیا میں ۱۵ ایکڑ سے بھی زیادہ زمین وقف کی

پوری خوارک ندو گئے تو وہ تمہیں اقصان پہنچائے گا۔“

مرشد علی خان نے تمام بقايا جات معااف کر کے اسے اس خلیط کا عطا کی
بادیا۔ سیف خان نے اپنے اختیارات کا فائدہ اٹھا کر پیر گر کے راجہ کو
ٹکست دے کر قدیم کوئی کے مغربی کنارے تک کو پورنیہ میں شامل کر لیا،
باغیوں کو سزا میں دیں اور نیپالیوں کو پہاڑ تک کھدیر دیا۔ اس نے
جنگوں کو صاف کرایا اور اس علاقے کو آپا کرنے کا جامع منصوبہ بنایا اور
زراعت کی سر پرستی کی۔ بیہاں کی آمدی جو دس، گیارہ لاکھ تھی۔ اخبارہ
لاکھ تک پہنچ گئی اور حمام امن و مجنون سے رہنے لگے۔ سیف خان نے
کوئی کے مغربی کنارے تک قبضہ حاصل کر کے اس علاقے میں فصلی سد
اور کوئی کے مشرقی علاقے میں بلکہ سر کونا فرذ کیا۔

سیف خان کی یادگاروں میں پورنیہ سینی میں ایک مسجد
اب تک موجود ہے۔ سیف گنج یا موجودہ کتبیہار کو بھی اسی نے بنایا تھا۔
سیف خان نے ادب و ثافت کی بھی سر پرستی کی اس کے عہد میں شیخ
کفاریت اللہ نے بغلہ ۱۳۳۶ھ (۱۸۱۷ء مطابق) میں مشہور پریم کتحا ”دیا
وہر“ کی تخلیق مقامی زبان اور رسم الخط میں کی۔ اس پریم کتحا میں اس عہد
کی سیاسی، سماجی اور ثقافتی زندگی کی تہایت خوبصورت عکاسی ملتی ہے۔
پریم کتحا کی صفت میں بھاریں یہ اکتوپی تخلیق ہے۔

اس پریم کتحا میں آئے دن کے مسائل اور ان کا حل،
امراض اور ان کے علاج، علم، تجربہ اور جنیات سب پکھ ہے۔ ایک
آدمی کو پیدائش سے موت تک جن حالات کا سامنا کرتا ہے ان کا
تذکرہ اس میں اصل کہانی کو آگے بڑھاتے ہوئے موجود ہے، مگر کہیں یہ
پتہ نہیں چلا ہے کہ قاری کہانی سے الگ کچھ پڑھ رہا ہے۔ ”دیا وہر“
شعر دشاعری کا ایک عمدہ شاہکار ہے۔

یہ پریم کتحا کی تھی رسم الخط کے ساتھ ساتھ بغلہ رسم الخط میں
بھی لکھی گئی تھی، اس لئے بغلہ شاعروں بالخصوص رائینر ناتھ ٹیگور پر اس کا
کافی اثر ہے، پکھا شاعر پیش ہیں۔

شاعر کا گاؤں ۔

پورنیہ سے پورب نر ایک گاؤں
پر گنہ جویں دمکا ناؤں

لبے عرصے تک بہارا سکلی اور پارلیا منٹ کے رکن رہے اور عوامی فلاں وہ بہود کے کاموں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ کھیل کو باخوبی منٹ بال میں متعدد لوگوں نے اقتیاز حاصل کیا۔

عبد الصدیق بن الاقوای شہرت کے حامل منٹ بال رہے جو بونی بھاول کے شہروں میں اسپورٹ کے قیام میں کم گزار کے توابوں نے کلیدی کروارا دیا کیا۔ مشہور اداکارہ اور دیواداس کی ہیر و ن سچتر اسین کی پیدائش اور پرورش پورنیہ میں ہوئی۔ فارس، ہندی، بگل اور اردو زبانوں کے متعدد ادب اور شعر اقوای سٹرپ جانے لگے۔ جو نیشور نا تمدنی کا شمار ہندی کے بین الاقوای سٹرپ کے کہانی نویسوں میں ہوتا ہے۔ ان کی کہانی پر ”تیری قسم“ جسی اعلیٰ قلم نبی جس میں اس علاقتے کی تہذیب و تمدن اور بول چال اور سادہ زندگی کی بہترین عکاسی کی گئی ہے۔ بگلہ قلم ہائیبر۔ بازار کے تخلیق کار بھی کٹیہاڑ کے باشندہ تھے مشہور صنعت کار اور ”بہارا افڑیا“ کے بہارا شری برتو رائے کے خاندان کا تعلق اور یہ ضلع سے ہے۔ پورنیہ کے متعدد بگلادیوں کو ساہیہ اکادمی کے ایوارڈس بھی مل چکے ہیں۔

نئم کار حضرات توجہ دیں

اپنی تخلیق کے ساتھ اپنا نام جو آپ کے ہیئت اکاؤنٹ میں ہے، اگریزی میں ضرور لکھیں، ساتھ ہی بینک کا نام دپتہ، اکاؤنٹ نمبر اور IFSC Code بھی تحریر کریں۔

اپنا موبائل نمبر اور مکمل پورنیہ بھی اگریزی میں تحریر کریں تاکہ آئندہ آپ کے معادنے کی رقم سیدھے آپ کے اکاؤنٹ میں جمع کرو جائے اور آپ کو دشواری نہ ہو۔ اس اعلان کو خاص طور پر وہ سبھی قلم کار بھی نوٹ فرمائیں جن کا کسی بھی طرح کے لین دین کا تعلق بہار اردو اکادمی سے ہے۔

— سکریٹری

اور دروس و مدرسیں کے لئے کمی کروں پر مشتمل ایک پختہ عمارت بھی قائم کریا۔ یہ مدرسہ اس بندگی موجود ہے، لیکن یہاں صرف ابتدائی تعلیم کا ہی قائم ہے، جب کہ آزادی سے قبل بندگی اس درسے نے تعلیم حاصل کرنے والوں میں اہم کروارا دیا کیا۔ اس درسے سے تعلیم حاصل کرنے والوں میں اس علاقتے کی متعدد اہم شخصیتیں ہیں، جنہوں نے زندگی کے مختلف شعبوں میں خمایاں خدمات انجام دیں۔

اس سلسلے میں خاص طور سے علی اور سیاہی رہنماؤں میں محمد طاہر، محمد طیب، حبیب الرحمن، حبیب الرحمن، حبیب الرحمن اور تسلیم الدین اور روحانی پیشوادی اور سماجی کارکنوں میں مولانا محمد احمد ایم (بات کا چیجی) مولانا عبدالحسین (کٹیہار) حافظ قطب الدین (ایجالو) الحاج حیدر علی رحمانی (حیدر گرگ) مولانا منور حسین اور مولانا محمد امام الدین (کشن ٹنچ) حافظ محمد احراق (گیرکی) مشی محمد سلطان (لکھنٹا) مولانا عبدالرزاق (پرسانی) مولانا محمد اور لیس (لوکانی) وغیرہ کے نام اہم ہیں۔ ایک اگریزی کتاب ”پورنیہ: اے ٹکار لیتڈ“ جس کا تذکرہ ضروری معلوم ہوتا ہے۔ اسے راج بنیلی کے پرور اسٹریچر کریتاں نے لکھا اور ۱۹۱۷ء میں گلکتہ سے شائع کیا۔ اس میں مصنف نے پورنیہ کو دنیا کی مشہور ٹکار گاہوں میں وکھلانے کی کوشش کی ہے۔ راج بنیلی اب ایک اجڑاگاہ ہے، راج پر پورا کے لوگ چپا اگر، شری گر، گڑھ بنیلی پورنیہ، بھاگل پور اور پٹنیلی نہیں گئے ہیں، لیکن قصبہ بلاک کے شمال و مغربی حصے میں واقع راج بنیلی کبھی سکریت علوم اور متحملہ ثافت کا اہم مرکز تھا۔

بیسویں صدی میں بھی زندگی کے مختلف شعبوں میں بعض اسی شخصیات پیدا ہوئیں جن میں سے بعض نے قومی اور بین الاقوایی شہرت حاصل کی۔ پاکستان کے صدر سکندر مرزا کی پیدائش اور پرورش ان کے نانیہاں کو گزار کیا اسیت میں ہوئی۔ بگل دلش بگل آزادی کے رہنما شیخ حبیب الرحمن نے اپنی ابتدائی تعلیم پورنیہ ضلع اسکول میں حاصل کی۔ شری لکھنی نرائن سدھانشو اور شری رام نرائن منڈل لمبے عرصے تک بہار اسبلی کے اچھکر رہے۔ شری بھولا پاسیان شاستری کا شاہرا بہار کے یک نام وزراء اعلیٰ میں ہوتا ہے۔ مولوی محمد طاہر نے میوچل ایکشن میں راجہ پل۔ سی۔ لاں کو نکست دے کر اپنی سیاہی زندگی کا آغاز کیا اور ایک

ڈاکٹر تحسین فاطمہ

C/o Dr. Syed Ali Akhtar, Maharaja Road, Chandwara, Muzaffarpur

نشریات شبلی کی عظمت فراواں

مرجہ اردو ادب میں "شبلی نقادوں کی نظر میں" "جمیکی کتابوں کا نام" پلاکٹ لیا جاسکتا ہے جن میں شبلی کی زندگی اور ان کے ادبی کارناموں کی مختلف جسمیں ایک خاص نظریاتی و تجزییاتی وزن و تواریخ ساختہ ہیں ہیں اور وہ قاری کو اس بات کا مترقب بنانے میں بہر صورت کامیاب ہیں کہ "اتفاقی شبلی نے اردو نثر کے اس مکمل اور بد نما ہیرے کو اپنے زور قلم سے کوہ توہیر ایادی ہجتے سریدے نے نا اشیدہ روپ میں کان سے نکالا تھا۔" (مقدمہ شاعر ادب مرتبہ دریافتی و مطبوعی پیش آباد، ص ۵۵)

علام شبلی نعمانی کا شمار اردو کے عناصر خصیٰ میں ہوتا ہے۔ وہ نہ صرف یہ کہ سریدہ اسکول سے تعلق رکھتے تھے بلکہ بقول ڈاکٹر سلام سندھی یوں اس دہستان ادب میں سریدہ کے بعد اعلیٰ صلاحیتوں کی مالک شبلی ہی کی ذات تھی۔ (حرپ جو پرس ۲۲۸) یہکٹ شبلی نے ایک زبردست وفعال شخصیت پائی تھی اور وہ تائیں حیات اپنی بہترین صلاحیتوں سے جہاں علم و ادب کو نوازتے رہے۔

شبلی ۱۹۸۲ء میں علی گذھائے اور یہاں کی ابتدائی زندگی میں انہوں نے تاریخ اسلام کی دو اہم کڑی کے طور پر "المامون" اور "سیدۃ النعمان" تصنیف کی، بعد ازاں جب ۱۸۹۱ء میں انہیں اسلامی مکونوں کی سیاحت و زیارت کا موقع ملا تو وہاں سے واپسی پر انہوں نے "سفر نامہ روم و شام" لکھا۔ ۱۸۹۹ء میں جب کہ شبلی کا قیامِ عظیم گز ہمیں تھا، انہوں نے "القاروئی" نامی کتاب تصنیف کی اور پھر اس زمانے میں جب کہ وہ حیدر آباد میں تھے، انہوں نے "الغزالی"، "سوانح مولا ناروم"، "الکلام"، "علم الکلام" اور "موازنۃ اخنس و دیبر" جیسی معروف کتابیں لکھیں۔ علاوہ ازیں تصنیف شبلی کے تعلق سے "سیرت النبی صلی اللہ علیہ وسلم" اور "تاریخ اسلام" کا ایک مختصر مجموعہ تھا۔

اردو ادب میں علامہ شبلی نعمانی کا نام اور ان کا مقام کی تعارف کا دست گزرنگیں۔ انہوں نے اگرچہ کچھ زیادہ عمر نہیں پائی۔ وہ ۷۸۷ء میں اس جہان رنگ دبو میں آئے اور ۱۹۱۷ء میں اس دنیا سے رخصت ہو گئے، لیکن اس مختصری زندگی میں بہر صورت انہوں نے اپنی محنت، لگن، علمیت، تاریخی اور وقت لگاہی سے اردو ادب و تاریخ، فلسفہ و کلام اور انشاء و تحقیق کو جو علمیں اور مثالی سرمایہ عطا کیا وہ یقیناً بھلایا نہیں جاسکا۔ بقول سہیل عظیم آبادی:

"شبلی نعمانی کی ذات ان چند بزرگوں میں سے ہے جنہوں نے اردو زبان کو علمی زبان بنا لیا۔" (دیباچہ اختاب نثر اردو، مطبوعہ ایوان اردو، پیشہ میں)

بلاشبھ شبلی نے اپنے علم و قلم سے اپنے دور میں سیاسی، سماجی، تہذیبی اور علمی و فکری سطح پر قدیم و جدید یہ کی عملہ ترین آمیزش کے ساتھ، داعی و تنبیب ہونے کا جو پر خلوص فریضہ انجام دیا ہے، وہ ہماری ادبی و علمی اور ثقافتی تاریخ کا ایک درخشان باب ہے۔ خصوصاً اردو زبان و ادب کی تاریخ، نشریات شبلی کی عظمت فراواں کبھی فراموش نہیں کر سکتی، کیوں کہ ان کی تصنیفات اور ان کے پر مختصر مقالات نے اردو نثر کی علمی و فنی حیثیت کو صرف بلند ہی کیا ہے بلکہ اسے زبردست رونق و احتجام بھی بخشتا ہے۔ یقیناً ان کے قلم سے اگر ہماراً خاص نشریات کی خشت اول شرکی جاتی تو وہ کافی علم و ادب بھی تیار رہ ہوتا جس کے معاوروں میں علامہ سید سلیمان ندوی اور مولانا ابوالکلام آزاد جیسے اساطیر ملکروں کے نام شامل ہیں۔

نقداوں کی دنیا میں "غالیوات" اور "اقبالیات" کی طرح "شبیلیات"، جیسی یقینی طور پر مطالعہ کا ایک مستقل موضوع رہا ہے اور اس تعلق سے "حیات شبلی"، "یادگار شبلی"، "شبلی ایک دہستان"، "شبلی کا

”شیلی تھانی وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے مذہب کے ساتھ تاریخ اور فلسفہ میں باہمی ربط پیدا کیا ہے۔“

اور بقول ڈاکٹر سید عبداللہ، کارلاک، مگبن، رینکی اور مگر مغربی مفکرین کے فلسفہ تاریخ سے استفادہ کرتے ہوئے:

”اردو کے شری ادب میں تاریخ کو موضوع بنا کر اس لحاظ سے شیلی نے اردو ادب کی شان نہایت بلند کر دی ہے کہ ان کی شری تحریروں کے ذریعہ ان اردو میں جملی مرتبہ تاریخی کتابوں کے اندر تحقیق عناصر کی شمولیت ہو سکی۔

ان کی تاریخی کتابوں میں جدید رجحانات کے پرتو طمع ہیں اور ان میں وہ لمحہ، کیف اور خاص اسلوب بھی ہے جو اس سے پہلے اردو میں لکھی گئی اس موضوع کی کتابوں کو نصیب نہ تھا۔ (بیران سے عبد الحق سعید، ڈاکٹر سید عبداللہ)

پیشک شیلی اگرچہ تاریخ و سوانح کا ذوق قیضان سر سید سے پایا، مگر بعد میں بقول سید عبداللہ:

”انہوں نے تاریخ سے بہت کرترقی کے نظر پر کورکز توجہ بنالیا اور ماضی سے زیادہ حال اور مستقبل کو سامنے رکھے گے، پیشک اسلامی تاریخ نگاری کی اصول بندی شریات شیلی کا سب سے بڑا کارنامہ ہے۔“

(اردو ادب کی ایک صدی، ۱۹۸۹ء، ص ۱۷)

شیلی تھانی اپنی شریات میں نہ صرف ایک مورخ اور سوانح نویں بلکہ ایک فناوار و حکلم کی حیثیت سے بھی اپنی اہمیت کا احساس دلاتے ہیں۔ انہوں نے اگر ”الفاروق“ مجھی کتاب ان لوگوں کے لئے لکھی جو تنشیت میں غلوکے ہمارا ہو رہے تھے تو ”سیدۃ النعمان“ مجھی کتاب ان لوگوں کی خاطر پر در کلم کی جو توہہب میں جلاسے غلوتی اور پھر ”الکلام“ ان کے لئے جو تکمیلی عقیدے میں انجائی غلوپندی سے کام لے رہے تھے۔ پیشک شیلی نے اپنی شریات میں اس طرح علم کلام کے تعلق سے جدید فلسفہ کو سامنے رکھتے ہوئے اسی توازن پسندی کا نمونہ پیش کیا ہے جو تاریخ اور ادب میں ہو سکتا۔

پیشک مذہبیات و علمیات اور اردو زبان و ادب کے لئے

علیٰ وسلم، ”شعر العجم“، ”او نگ زیب عالمگیر پر ایک نظر“، ”المہریه“، ”مسلمانوں کی گزشتہ تعلیم“، ”تاریخ اسلام و فلسفہ اسلام“، ”حیات خسرو“ اور ”تخفید جرمی زیدان“ بھی بھالائی ہیں جا سکتیں۔

شیلی کی ان تصانیف اور مزید برآں ان کے بہت سارے علمی، تحقیقی، مذہبی، ادبی، تاریخی اور تعلیمی مقالات کے مطالعہ سے اس بات کا تجویز اشارہ ہوتا ہے کہ بحیثیت مجموعی شیلی کا اثری ادب بے پناہ افادات و اشافتات کا حامل اور گونا گون انتیازات کا مرقع ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ بقول سید وقار عظیم:

”اردو کا کوئی مصنف عام طور سے اپنی تصانیف میں تحقیق و تدقیق سے اتنا کام نہیں لیتا ہے، جتنا کہ مولانا شیلی نے لیا۔“ (اقبال ادب، مطبوعہ لاہور ص ۱۱)

پیشک شیلی کی تاریخی و سوانحی کتابیں اپنے موضوع و معاواد اور اندراز پیش کش کے لحاظ سے معلومات کا پیش بھا خریزتہ ہیں اور بحیثیت مورخ و سوانح نگار وہ اپنے معاصرین سے آگے ہی نہیں، بہت آگے ہیں۔ حالی اور شیلی کا نام ہالیوم ساتھ ساتھ لیا جاتا ہے، لیکن چنانی یہ ہے کہ ان دونوں کے یہاں موضوعات کے اختاب اور معاواد کی سمجھائی میں بہت ہی خاص تفاصیل نظر آتا ہے اور صاف محسوس ہوتا ہے کہ تاریخ و سوانح کی پیش کش میں شیلی کا محاملہ حالی سے بالکل مختلف ہے:

”شیلی چونکہ راجہوت خاندان سے تعلق رکھتے تھے اس لئے ان کی طبیعت میں جوش و لولو پایا جاتا ہے، انہیں وراثت میں شاہزادہ مراج ملائیساں لئے انہوں نے ان شخصیتوں پر قلم اٹھایا جن کے پرتو میں وہ تمام اوصاف پائے جاتے ہیں، جن کا حامل وہ خود اپنی شخصیت کو دیکھنا چاہتے تھے۔“

(اردو کی تاریخ نامیں سر سید کامقا، ۲۷، ۱۹۸۹ء، ص ۹۰)

شاید سمجھا جو ہے کہ شیلی نے انتساب موضوع میں ایک خاص مشور اور ترجیح پسند سے کام لیا، مستند ترین حوالوں سے اپنی کتاب میں ہرین کیں اور تقلید کی بجائے بیش تحقیق کی شاہزادہ پر گامزون رہے اور اس طرح گواہ اپنی شریات کے ذریعہ اردو میں سوانح اور فن تاریخیت کا معیار بننے و مسموم کر دیا۔ بقول مہدی افاذی:

شاملی تحریک کی بنیاد پر قائم ہے جو شملی کی تحریات کا برداشت ایضاً نہیں ہے۔ پیش کی انہوں نے اردو تحریک کو اپنے ایسے محتاط بدمام نظریات سے نوازا ہے جس میں ان کی علیمت اور ورق نگاری کے ثبوت قدم پر مطلع چلے جاتے ہیں، اتنا ہی نہیں بلکہ شملی نے جو سفر نامہ لکھا ہے اور ان کے مخطوط کا جو سرمایہ ہم تک پہنچا ہے، اس کے مطالعہ سے بھی تحریات شملی کی عظیمتوں کا احساس ہوتا ہے۔

شملی کا سفر نامہ بتاتا ہے کہ انہوں نے دیار اسلامی کو اسی لگاؤ سے دیکھا اور دکھایا ہے جو اس کے شایان حال ہے اور ان کے خطوط بتاتے ہیں کہ انہوں نے کہنی بھی اور بہت اور وچھپی کے عاصر کی شوریت نظر انہر نہیں ہونے دی ہے۔ مزید ر آں اگر شملی کے مقابلات پر نظر ڈالی جائے تو یقیناً اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ انہوں نے ہبھال اپنے حاضرین کے رنگ کی محل تحریک نہیں کی ہے اور خاص بات پر بھی ہے کہ انہوں نے جو جایی مضمانت کھسے ہیں ان میں بھی کہیں بلکہ بے اعتدالی، ولائل کے فتنوں اور علی عدم وزان کی خامیاں نہیں آئے دی ہیں۔

بقول آل احمد سرور:

”انہوں نے ہمارے ادب میں علم کی گہرائی اور علم میں ادب کی تازگی پیدا کی ہے۔“ (تحفیظ اشارے ص ۲۹۰)

پیش کی تحریات یہ بتانے کے لئے کافی ہے کہ بقول سید حجاج ظہیر:

”وہ اسلامیان ہند کی تہذیبی زندگی کے اس موڑ کے رہنماییں جہاں پر سر سید کامبایا ہوا راستہ تاریخی اعتبار سے ختم ہوتا ہے اور وہ شاہراہ آزادی شروع ہوتی ہے جس پر ابوالکلام آزاد، محمد علی جوہر، مختار احمد انصاری اور خود علامہ اقبال جیسی مقتنیت ہستیاں گمازن نظر آتی ہیں۔“ (خلدہ صدر ارت آں اٹھیا کا گھر نہیں اردو ۱۹۷۳ء منتقدہ حیدر آباد، مولانا شملی نعمانی ایک حلکم عی نہیں ایک سورج و فرد بھی ہیں)

”شملی کا مرجد اردو ادب میں“ (ص ۱۵۲)

پیش کی تحریات شملی کی عظیمتوں کے اعتراف میں اگر یہ کہا جائے تو مبالغہ ہو گا کہ وہ سر سید کے بعد جدید اردو تحریک کے مجدد اعظم کی باقیات کا ایسا ذخیرہ ہے جس پر زمانہ بیش غیر کردار ہے گا۔



شاملی کی تحریات کا مرتبہ ایک پہلوؤں سے روشن اور منفرد ہے۔ انہوں نے ”علم کلام“، جیسی کتاب لکھ کر گویا جملی مرتبہ اپنی تحریات کے ذریعہ اردو میں علوم و فنون کی تاریخ لکھنے جانے کی طرح ڈالی ہے۔ پیش مختلف موضوعات پر شملی نے اپنی کتابوں میں حقیقت و تدقیق، جزئیات تواری، کثرت معلومات، حسن سبک اور حسن الخطاب کے جو کامیاب نہیں دیے ہیں وہ یہ بتادیتے ہیں کہ ان کی تحریات کا مرتبہ کس طرح حاتمی سے کم نہیں، بلکہ یہ ہے وجوہ سے اس پر فوکس رکھنے والا بھی ہے اور لطف یہ ہے کہ خود حاتمی کو بھی اس سے انکار نہیں، انہوں نے شملی کے بارے میں صاف لفظوں میں لکھا ہے کہ:

”انہوں نے اپنی ہر ایک پہلی تصنیف میں جس بلندی پر اپنے کو کھلایا ہے اس سے بعد کی تصنیف میں ان کی بیانات اور روشن دماغی اس سے بلند تر مختصر پر جلوہ گر ہوئی ہے۔“

(علی گذرا اسلامی نوٹ گزٹ، مولانا مولوگرائی شملی، مظفر احمد صدیقی)

جہاں تک شملی کی سیرت تواری کا تعلق ہے، ان کی کتاب ”سیرت الحبی“ بہر صورت جدید ازہان کو مطمئن کرنے میں کامیاب ہے، انہوں نے اس میدان میں اپنے مفترضین کے اعتراضات و اتفاقیں اور ان کی در پر وہ نیتوں کا خاص شکور رکھتے ہوئے اپنا حقیقت و تجویزیاتی مطالعہ تمام تر نظریاتی متنات و صلاحت کے ساتھ پڑھنے والوں کے سامنے لا دیا ہے اور اس قرسط سے اپنی تحریات کو جھن اظہار عقیدت سے بچانے میں پوری طرح کامیاب ہیں۔ شملی کا دور میکی مصنفوں اور مسلکی مفترضین کی بے پناہ شرارتوں کا خاص درحقا اور اسے لٹوڑ رکھتے ہوئے شملی نے بلاشبہ سوچی، تاریخی اور کلامی تصانیف کا جو سرمایہ اردو ادب کو دیا ہے وہ یاد گار رہا ہے۔

مولانا شملی نعمانی ایک حلکم عی نہیں ایک سورج و فرد بھی ہیں اور اس تعلق سے ”شعر العجم“ اور ”موازنہ نہیں و دمیر“ کے علاوہ ”سوائی مولانا روم“ بھی ان کی باقیات میں شامل ہے۔ ظاہر ہے کہ ”شعر العجم“ فاری شاعری کی تاریخ ہے اور اس میں جملی اور چوتھی جلد میں شاعری کے نظریاتی عملی پہلوؤں پر جو کوئی لکھا گیا ہے اسے یقیناً ایک بڑے پارکی کی گہری اور انہوں پر کہتا غلط نہ ہو گا اور پھر یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ ”موازنہ“ تو شملی کی وہ کتاب ہے جس سے اردو میں

افسانے

معین الدین عثمانی

264, Shahu Nagar, Jalgaon 425001 (Mob. 09420390562)



حیات انسانی کا نوحہ

شاید وہ کسی گاؤں کا منظر تھا۔ جہاں اپنے بچپن کے حدود میں دہکانی بھر رہا تھا۔ پہاڑوں کی اوٹ سے سورج دھیرے دھیرے اُبھر رہا تھا۔ اس کی شہری کریں درختوں کے چون پر سونا بکھر رہی تھیں۔ پا دھر کے جھوکے ہلکے ہلکے تھیڑوں کے ساتھ اس کے فرم گواز جسم کو گد گدا کر آگے بڑھ رہے تھے۔ اس نے رات کی پنج ہوئی روٹی کبری کے تازہ دودھ میں ڈبو کر کھائی، پھر اچھتے کوئتے اپنے ہمچلیوں کے ساتھ درختوں اور بندی کنارے پہلی ریست کے میدان میں بیہاں سے دہاں دوڑتا رہا۔ تھیں اچانک اس کی نظر اپنے جھوٹے لڑکے پر چل گئی۔ کمپیوٹر کے سامنے بیٹھا وہ اسکرین پر نظریں جانے معلوم نہیں کیا دیکھ رہا تھا۔ قریب کی بیز پر دودھ سے بھرا گاہس اور بریڑ سلاسل اسے کی ٹھنڈک سے نبستہ ہوئے جا رہے تھے۔

کمپیوٹر کی دنیا میں جادو بھر امنظر تھا۔ لڑکے کی الگیاں کی بورڈ کے بیٹھوں پر ادھر سے اُدھر گوم رہی تھیں۔ اسکرین پر اُبھرتے مناظر اس کے چہرے پر ایک الگ ہی دنیا کے تاثرات سجا رہے تھے۔ وہ سوچنے لگا۔ شاید وہ کوئی ہارڈ ٹائم دیکھ رہا ہے، مگر دوسرے ہی پل، اسکرین پر اُبھرتے ادھر کھلے بدن کیجاویں واسستان بیان کر گئے۔ یہ سب دیکھ کر اس کے بدن میں جھر جھری ہی آگی۔ یکبارگی اس نے اسکرین سے نظریں چانسے کی کوشش کیں اور منہ ہی منہ میں بد بدانے لگا، مگر کمپیوٹر کی آواز میں اسے اپنی آواز میلوں دور سے آتی ہوئی محسوس ہوئی۔ اُدھر لڑکے کی محیت اپنی جگہ برقرار رہی۔ مناظر اسی طرح یکے بعد دیگرے اپنی پیست بدل رہے تھے اور وہ اپنی جگہ آنکھوں پر ہاتھوں کا چھا بھائے دوسری جانب دیکھ رہا تھا۔ تھیں اسے اپنی جوانی کا منظر و کھائی دیا۔ سفید پالپیٹین کی قیمتیں اور پاچ ماہ میں اس کا منہ پسند پھرا دا

شارع حیات کا وہ مسافر اکیلانہ تھا۔ اس کے ساتھ ایک جم غیر تھا، اس کے باوجود بھی اسے معلوم نہیں کیوں یہ احساس تھا کہ وہ اس بھیر میں اکیلانہ ہے۔ اس احساس نے اسے کب آنکھ را تھا، اس کا بھی اسے علم نہ تھا، وہ تو اس اپنی روڈیں آگے بڑھ رہا تھا۔

بہت درپرچلتے چلتے جب وہ تھک گیا تو ستانے کی غرض سے اس نے اپنے قدم روک لیے اور پلت کر دیکھنے لگا۔ اس کی حرمت کی انجما شدی اور پھر اسے مایوی بھی ہوئی، کیونکہ اس کا سفر بہت ہی کم قابلے پر میطاق اور منزل کا دور دور تک پڑتا تھا۔ وہ سوچنے لگا، کیا اس عرصہ میں وہ یوں ہی بھکتار ہا۔

”نہیں، ہرگز نہیں۔“ دل کو تسلی دینے کے لئے اس نے اپنے آپ سے حادی بھری۔

تھیں اچانک اپنی کے ایک ایک مظہر اس کی ٹکا ہوں کے سامنے رقص کرنے لگے۔ ایک تصویر نظر وہ کے سامنے آتی اور پوری طرح اُبھر بھی نہ پاتی اور وہندہ میں کہیں کھوجاتی۔ وہ سانسوں کو روکے ان ڈوبتے، اُبھرتے مناظر کو روک کر دیکھنا چاہتا تھا، مگر کوئی بھی مظہر نہیں پار رہا تھا۔ اس کی کجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا کہ کیسے وہ مناظر کو اپنی آنکھوں کی قید میں لائے۔

اس نے یکبارگی اپنے اطراف میں دیکھا۔ وہاں کوئی بھی نہ تھا۔ جب اسے اپنے تھما ہونے پر یقین ہو گیا تو ایک قسم کی فاتحانہ مسکراہٹ اس کے ہونتوں پر ریجگ گئی۔ اسے لگا شاید اب وہ اپنے مقصد میں کامیاب ہو جائے گا اور پھر چند لمحوں بعد ایسا ہوا بھی۔

ذہن کے درپرچھ سے مل کر آنکھوں کے راستے اُبھرنے والی ایک تصویر کو قابو میں کرنے میں اس کی جدوجہد رنگ لائی۔

رجحانے کی کوشش کر رہے تھے۔ کرایے کا قیمت ہو جانے پر کچھ مسافر روانہ ہو رہے تھے تو کچھ معاملہ طے نہ ہونے کی وجہ پر سامان اٹھائے آگئے ڈھوند رہے تھے۔ اس نے بھی اپنی اپنی کو سنبھالتے ہوئے کرایے طے کرنے کی کوشش کی تھی، مگر سواریوں کی بھیڑ میں اس کی آواز کہیں تم ہو گئی تھی اور پھر وہ پیدل ہی چل پڑا تھا۔ بدنا پستے سے شراب اور ہورہا تھا۔ حالانکہ اس نے اٹھین کے آنے سے قبل گھر پر لارکے کو فون کر دیا تھا کہ وہ اٹھین پر اسے لیے کے لئے باعث کے آ جائے۔ لارک نے حامی بھی بھری تھی، لیکن کافی انتظار کے بعد بھی وہ نہیں آیا تھا درست ہی فون پر ارادت ٹائم کیا تھا۔ اور کرایے کی زیادتی کے سبب اس نے آٹور کش کے خیال کو جھٹک دیا تھا اور پیدل ہی چل پڑا تھا۔

وہ ایک عرصہ سے ہر کمی سرک پر سامان اٹھائے پیدل جا رہا تھا۔ اس کے ساتھ یادوں کا ایک طویل سلسلہ تھا جو ساتھ ساتھ چل رہا تھا۔ سرک کے دلوں طرف رنگ بر گئی یرقی قیفوں کی جگہ گاہٹ سے روشنی تھی۔ رات ہونے کے باوجود بھی دن کا گمان ہو رہا تھا۔ وہ دردیہ مردوں کے اطراف بنے عالی شان ہولٹوں کے مخالٹ آئینے کی طرح صاف نظر آ رہے تھے۔ کوئی خوش گپیوں میں تو کوئی کھانے میں مشغول تھا، تو کوئی شراب سے لطف اندر نہ ہو رہا تھا۔

اسے خیال آیا پہلے تو گھر سے باہر کھانا میوب سمجھا جاتا تھا۔ اور سرکوں پر کھانا تو شفا کے چلن کے خلاف ہے۔ شراب و شباب کے شوقین بھی چوری چھپے یہ خلل کرتے تھے، مگر اب کیا ہو گیا کہ کٹلے عام یہ موچ مستیاں جاری ہیں۔

سرک کی بھیڑ میں بھی اسے سنائے کا احساس ہونے لگا۔ اسے لگا کہ وہ کسی قبرستان سے ہو کر گزر رہا ہے اور مردے قبروں سے کھل کر سرکوں پر اچھل کو دکر رہے ہیں۔ ایک قسم کی دھشت نے اسے آگھرا تو اس نے اپنی رفتار بڑھا دی۔ وقٹے وقٹے سے بیچھے پلٹ کر دیکھنے لگا کہ کہیں کوئی اس کا تعاقب تو نہیں کر رہا ہے۔

تجھی اسے یاد آیا، والد صاحب سے اس نے کھیت میں کھانا لائے کا دھدہ کیا تھا، مگر بچوں کے سہرا کیتے ہوئے بات اس کے ذہن سے کلک گئی تھی۔ شام کو والد کی پھٹکار نے اسے اورہ مرکر دیا تھا۔ والدہ نے

قا اور طبیعت کی نفاست اسے ہر دم مغلائی پر اکسائی تھی۔ وہ کہیں بیٹھتا بھی تو پہلے جگہ کی صفائی کا خیال کرتا۔ اس دوران کپڑوں کو یوں سینٹے رہتا، ماں اور اطراف کی گنگی کسی بھی پلی بلفار کر دے گی۔ نظروں کے زاویے ہیشہ زمین کی جانب بھکے ہوئے۔ حاجطب کو لگانا کہ وہ زمین پر کسی چیز کا محتلاشی ہے۔ حالت سفر میں بھی وہ اندروں سواری کھو رہتا، جب کہ مسافر سامانے کے مناظر میں ڈوب رہتے۔ اچانک بریک کی چرچا اہم سے اسکرین کا ہیں خود، خود دب گیا اور منظر بدل گیا۔

اس کے سامنے والی سیٹ پر پیٹھی خاتون نے اگھائی لے کر کھڑکی کے باہر کے منظر کو اپنی آنکھوں کے کسیرے میں قید کر کے اس کی طرف چند فقرے اچھا لے۔ جواب تو در کاراں نے نظریں اٹھانے کی رسمت بھی نہ کی۔ ممکن ہے اس نے کچھ سنا ہی نہ ہو، مگر یہ کیسے ممکن تھا۔ وہ تو اس کے بہت قریب تھا۔ دوران سفر میں بھی دوریاں کم ہو جاتی ہیں، قابلے سوت جاتے ہیں۔ اے ہی کپارٹمنٹ میں وہ تھا سفر کر رہی تھی۔ اس کے ٹھرپن پر محنت ہوئی۔ وہ سوچنے لگا، دنیا بدل گئی ہے۔ محبت مردی کی ترقی ختم ہو گئی ہے۔ وہ آسانی دنیا کے ایک کونے سے دوسرے کوئے ہنگ اچاسکتی ہے۔ اسے کوئی خطرہ نہیں ہے۔ وہ سوچ رہا تھا اور سوچ کے مخلوق پر گزشتہ نوں کی خبریں گشت کر رہی تھیں۔ دریپ کیس، چوری، ڈیکھی کی سرخیاں جھٹک دھلا کر غائب ہو رہی تھیں۔

اس نے ذہن پر دباؤ کا دل کر سچا تو معلوم ہوا، عورت کو تو قدرت نے صنف نازک کا درجہ دیا ہے۔ اسے قمردی کا تھی میں سکون اور آرام بخواہی ہے، پھر آج کا یہ مساوات مردوزن کا فالفسہ؟ اس سوال کا اس کے پاس کوئی جواب نہ تھا، شاید کسی کے پاس بھی نہ تھا۔

سرک کی تھکان سے بدن چور تھا۔ کسی طرح وہ عجلت مگر یہ یوچی جانا چاہتا تھا۔ ایک مقام سے دوسرے مقام کا سفر گھٹنوں میں طے کیا جاتا ہے، مگر اٹھین سے گر تک کی دری ٹے کرنے میں اسے زمانہ گل گیا۔ شاید وہ ایک طویل عرصہ سے یوں ہی چل رہا تھا۔

اٹھین سے باہر آیا تو وہاں آٹور کش والے قطار میں کھڑے اپنی باری کے آنے کا انتظار کر رہے تھے۔ مسافروں کو آواز دے کر

کے لئے ہی اداں پا کر رہا ہے۔ طبیعت کی بے چینی مسجد کی طرف جانے کے لئے آمادہ کرنے لگی تو بادل تھوڑاست وہ سوچنے لگا، چلو آج دو گاند ادا کریں یتی ہیں۔ یہ سوچ کروہ مسجد کی طرف جانے کے لئے کھلائی کھاکر راستے میں ایک شناساہل گیا۔ علیک سلیک کے بعد وہ کہنے لگا:

”آج اس طرف کیسے؟“

اس نے واضحی ادازوں میں کہا: ”اداں سن کر کجاں جانا چاہیے۔ میں بھی اسی طرف جا رہا ہوں۔“ میرا جواب سن کر اے اطمینان نہ ہوا تو وہ محیب نظروں سے مجھے دیکھنے لگا۔ ماویں نے کوئی ناممکن بات کہہ دی ہوا در پھر جیزیز قدموں سے وہ ازار کی طرف چلا گیا۔

آہستہ روی سے قدم بڑھاتے ہوئے جب وہ مسجد کے گیٹ کے قرب پہنچا تو دکھا، دردیوں میں بچے، بوڑھے، خواتین ہر آنے جانے والے کو ادازوں کے کچھ مانگ رہے ہیں۔ وہ سوچنے لگا، اندر جا کر اس سے مانگنے کی بجائے یہ لوگ کس کے آگے ہاتھ بھیمارا ہے ہیں۔ اس کی بھجن میں کچھ دیا یا تو وہ بے عجلت اندر واپس ہو گیا اور دشوكرنے پہنچ گیا۔ اس کے پڑوں میں ایک باریں شخص پہنچے اسی سے بیٹھا دشوكر رہا تھا۔ وہ دشوكر رہا تھا یا عسل وہ فیصلہ کر سکا۔ کلی کرتے ہوئے زور زور سے آوازیں کمال کر تھوک رہا تھا اور ٹوٹی سے پانی آشار کے ماند بہرہ رہا تھا۔ اس کے دشوكرنے کے دوران اس قدر پانی بہرہ گیا تھا کہ وہ افراد پا سالی عسل کر سکتے تھے۔ دشوكر کے وہ جوں ان بیت الصلاۃ میں واپس ہوا، ایک کرخت آواز اس کے کافوں سے گراہی:

”میری کری کس نے دہاں سے ہٹائی۔“ یہ کہتے ہوئے متولی صاحب موزون کوڈاٹ رہے تھے۔ وہ بے چارہ گردن پیگی کے آہستہ آہستہ کچھ بول رہا تھا۔ اور پہلی صرف میں پیٹھے حاجی صاحب قبلہ کی طرف پیچہ کر کے اندر آنے والوں کو خور سے دیکھ رہے تھے۔ وہ سوچنے لگا خالق کائنات کے دربار میں آنے کے پاوجوں بھی یہ تو جی؟

اسے یاد آیا حالت نماز میں ان کے بدن سے تیر کلا گیا تھا۔ ایک کیفیت وہ بھی تھی اور آج یہ حالت ہے۔ کیا یہی اس دربار کا تقدس (باقیہ حصے ۷۴۸)

بھی صلاتیں سنوائی تھی۔ جب سے اس نے کبھی وحدہ خلائق نہ کی تھی، مگر آج جب اس کے لارکے نے اس کا بھرم توڑا تو اسے اپنی علی تربیت میں کمی کا احساس ہوا اور مارے گھبراہٹ میں اس نے دروازے پر لگی کال بیتل دبادی۔ لڑکی نے دروازہ کھولا تو وہ گھبرا کر پیچھے ہٹ گیا۔ اسے لگا کہ شاید وہ کہیں غلط جگہ تو نہیں آگیا۔ لڑکی نہم عربیاں بدن لیے اس کے سامنے کھڑی مسکرا کر اسے ”بیٹا“ کہدا تھی۔

اس نے اپنی پیشانی کے بالوں کو جھکا دیا تو یہی صوفیہ نہیں دیواروں پر ادھر ادھر نظریں دوڑائی تو سینٹ گٹریٹ سے بنا مکان اندر سے کھوکھلا محسوس ہوا، حالاں کہ یہ اس کا اپنا گمراخ تھا جہاں وہ برسوں سے رہا تھا۔ عیش و عشرت کا تمام سامان تھا۔ پہنچنیں کیوں اسے اجنبیت کا احساس دلا رہا تھا۔ منتخب افراد پر مشتمل اس کا یہ خاندان اس کی آمد سے بے چین نہیں ہوا تھا۔ ان کے معمولات حسب سابق چاری تھے۔ بیوی ہاتھ میں رسوبت لئے اپنی دی پن نظریں گاڑی معلوم نہیں کیا دیکھ رہی تھی۔ لڑکا یہ ناپ پر کچھ تحریر کر رہا تھا۔ لڑکی ہوا مغل پر کسی سے مسکرا کر جو گفتگو تھی۔ اسے لگا افراد خانہ موجود ہو کر بھی موجود نہیں ہیں۔

میرے اپنے ہو کر بھی ابھی سے محسوس ہو رہے ہیں۔

اچانک اس کے دماغ کی میت روشن ہوئی اور اسکرین پر گاؤں کا پرانا مکان دکھائی دیا، جس کی مٹی سے بیوی دیواروں کی خوبیوں ہمک رہی تھی۔ اسی آگئن میں بنے چوٹے پر گھونکھت ڈالے کھانا بنا رہی تھیں۔ اچانک دادا جان گمراہیں واپس ہوتے ہیں۔ دادا اماں تابنے کے لوٹے میں انہیں پانی دیتی ہیں اور بھر ان کی طرف یوں دیکھتی ہیں گویا برسوں بعد ان سے مل رہی ہیں۔ افراد خانہ کی یہ قبریت اسے عجیب سی گلی تو وہ ماٹی کے گمرے نکل کر حال کے کرے میں چلا آیا۔

دل اور دماغ میں بچک جاری تھی۔ ماٹی اور حال کی دنیا میں نیصلہ کرنا مشکل ہو گیا تھا۔ ماٹی تو گزر گیا ہے اب حال ہیا میں جینا ہے۔ یہ سوچ کر طبیعت کی بے چینی رفتہ رفتہ بڑھنے لگی اور پھر پڑوں کی مسجد سے اداں کی آواز سنائی دی، حالانکہ روزانہ وہ یہ آواز وہن میں کمی بارستا تھا، مگر کبھی توجہ نہ دے سکا تھا۔ اسے لگا کہ موزون آج یطور خاص اسے بلانے

غزالہ پرویز

C-177, Block D, Shahra-e-Noor Jahan, North Nazimabad
Karachi 74700 (Pakistan)



ملن

”چار سال کیسے گزر گئے پڑھی نہیں چلا۔“

اماں نے اسے لپٹاتے ہوئے کہا۔

”کیسے گزرے کوئی مجھ سے پوچھتے؟“ ساجدہ کے دل نے
دہائی دی اور فہمے اماں کے کامنے سے پرسر کے نظر اخہانی اس کی جانب۔

ڈیک، اس کے دل نے ڈیکی کانی اور اچاک یوسں کا
اسے، جیسے ان کے درمیان صرف سلسلی سانسوں کا فاصلہ تھا۔ گرم گرم پکھلاتا
لا اسی مکرانی نظر اس کے لگ اگ میں بہر گئی اور وہ دھک اٹھی۔

”مری عربہ بابا کے پاس آؤ۔“ اس نے وہیں سے اپنی
بائیوں کو پھیلایا اور ایک قاتلانہ مکرانی سے اسے دیکھا اور ساجدہ نے
اپنے نیچے ہوت کو دانتوں سے اتنے زور سے دہایا کہ خون کا ڈالکہ
محسوں ہونے لگا۔

”جاوہنا پاپا کے پاس۔“

ساجدہ نے اپنا دامن عربہ کی مٹھی سے چھڑاتے ہوئے کہا۔

”مما.....“ عربہ لپٹ گئی اس کی ناگوں سے۔

آپاں ایک چھلانگ سے اس تک لگتی تھیں اور ایک جھکٹ سے
عربہ کو دیکھ لیا اور اچھلی مچھلی عربہ پانپے پاپا کے گود میں تھی۔ پورا تاثر
ڈر انگ روم میں داخل ہو گیا اور ساجدہ یونہی چھوٹکی کی مانند چوکھت سے
چپکی رہ گئی۔ اس نے ایک گھری سانس لی اور اسے احساس ہوا کہ چوکھت
اس کے پیسے سے کس قدر شر اپور ہو چکی تھی۔

وہ اٹے قدموں کرے میں آئی اور چھپاک ٹھیک خانے میں۔

گرم چھرے پر شندے پانی کے چھپا کے مارے تو منہ سے سکاری سی
ٹھلی۔ اس نے اپنی بدتر تسبیح سانسوں کو درست کرتے ہوئے آئینے میں
خود کو دیکھا۔ شادی کا یہ چوتھا سال تھا۔ چند میٹنے ہی شادی کو ہوئے تھے

گھر میں ایک جشن سا ما تھا۔ ساجدہ کا لرزتا کا چیل اور
زور زور سے ڈھر کرنے لگا۔ وہ آگئے..... اور فرط جذبات سے اس نے
اپنی سوا تین سالہ بیٹی کو بانہوں میں بھیج لیا اور اس کے چہرے پر یوسوں کی
بوچھار کر دی۔ ”ماچھوڑیں نا“ عربہ بے جشن ہو کر چلے گئی۔
”پاپا کے پاس چلیں نا۔“

ساجدہ نے آئینے میں اپنے سراپے پر ایک تشدیدی نظر ڈالی۔ لال جوزا،
کلائیں لال چڑیوں سے بھری بھری، گھری لپ اسک، کافلوں میں
جمک، اسے خود سے ہی لاج آگئی اور اس نے ہندی رچے ہاتھوں سے
انپاچھروہ ڈھانپ لیا۔

اس لمحے اسے سہاگ رات میں یوں اپنا چھرہ چھپانا یاد آگیا۔

”میں کچھ زیادہ ہی تیار نہیں لگ رہی ہوں۔“

اس نے اپنا سرخ تپاچھرہ آئینے میں دیکھتے ہوئے سوچا اور فوراً ٹوش پھر
دونوں ہاتھوں کے درمیان رکھ کر دیاتے ہوئے لالی کو دھیما کیا۔ اپنے
ڈھر کتے دل کو سنبھالتے ہوئے، ایک گھری سانس لی اور آٹھنگی سے
کرے کا پورہ ہٹایا اور دروازے کی چوکھت سے لگ کر کھڑی ہو گئی۔
عربہ اس کی ناگوں سے لٹپا اپنی مٹھی میں اس کی قیص کے دامن کو
زور سے پکڑے کھڑی تھی۔

فہرہ اماں، ایا، آپاں، نسین اور بچوں میں گمراہ کھڑا۔ کس قدر
وجہ لگ رہا تھا، داڑھی کتنی شاد ار لگ رہی تھی، وہ لا ایساں پن جا چکا تھا اور
ایک بردباری سمجھدی آئی تھی۔ اس نے فون پر تھیک ہی کہا تھا:

”سب کہتے ہیں مجھ پر داڑھی بہت بھتی ہے۔“

”سب کہتے ہیں۔“ وہ کس قدر ابھی تھی۔ اماں بلا میں
اتارے جا رہی تھی صدمت کے قوت وار وار کر۔

خاتم ہو جائیں اور بس وہ اور نہ فہر..... یہ خیال آتے ہیں کہ کوئی اس کی سوچ نہ پڑھ رہا ہواں نے اپنے ناخن صوفے میں گماہی دے۔ عروہ پر کے ہاتھ میں اس کے قد کے برادر گزیادتے ہوئے فہد نے کہا:

”یہ گزیادتی گزیا کے لئے۔“

عروہ تو میسے سکھ میں آگئی اسے تھا۔

”بھائی یہ غلط کیا آپ نے، سکھوں کو ایک جیسا تھد دیا تھا۔“

”آپا بی متنا کیں کیونکہ ان کی بیٹی نے جھٹ اپنی گزیا زمین پر پھینک دی تھی۔“

”تجھے وہ بڑی والی چاہئے۔“

”ارے واه آپا بی، میں اپنی بیٹی سے پہلی بارل رہا ہوں اور کچھ خاص بھی نہ دوں؟“

اس نے عروہ کو اپنی بانہوں میں بھر کر زور سے گالوں پر بیمار کیا اور کن آنکھیوں سے ساجدہ کی جانب ایک دارالقیامتی بھری مسکراہٹ سے دیکھا اور ساجدہ خود کو موم سا پچھلا محسوس کرنے لگی۔

”اور بھائی کا تھنہ کہاں ہے؟“

نسرين نے ہامک لگائی۔

”ارے وہ تو کمرے میں دیا جائے گا۔“ آپا بی کی آواز میں طغناکیاں تھا۔ اماں نے نسرين کے سر پر چوتھ سیدیکی۔

”چپ کر بے شرم۔“

ساجدہ نظر اپنے ہاتھوں پر گاڑے اپنی انکھیاں مژوڑنے لگی۔

”چلو بھی لڑ کیو! کھانے کا انظام کرو۔“

اماں نے حکم نامہ جاری کیا اور وہ فوراً اللہ کھڑی ہوئی۔

با درچی خانہ خوشبوکی آجائگا ہے بنا ہوا تھا۔

”کیا کچھ بناڑا الامیاں بھی کے لئے۔“

آپا بی با درچی خانے میں داخل ہو کر دیکھیوں میں بھائیتی ہوئی بولیں۔

”کیا میں بھر کا کھانا آج ہی بناوں لا؟ ایک تحد کرو تھے نے یہ لال جوڑا، مہندی، کچھ تو شرم خاطب بھی ہوتا ہے، ساس سر پیٹھے

ہیں اور بھی بوجی جائی۔“

ساجدہ سر جھکائے تیر باتوں سے روٹیاں بیٹیں گی۔

جب فہد کے دوست نے اسے وہی آئے کو کہا: ”وہاں کیا دکان پر بیٹھے ہو، یہاں تجھکی چلانے میں کافی پیسہ ہے۔“

”نہداں یوں؟ مجھے چھوڑ کر نہ جائیں نا۔“ ساجدہ نے تقریباً اس کے کرتے کے گریبان کو حسو شے ہوئے کہا۔

”پہلی پچھوڑ سے کی بات ہے، آپا بی کی شادی ہو جائے بس۔“

”نہدیں آپ کے جانشیں رہ سکتی۔“

”وقت کا پہلی نہیں چلے گا میری جان۔“ اور ایک ایک دن، ایک ایک رات گھنے گزگزی۔ عروہ کے آنے کی خرطی، عروہ پہ بیدا ہوئی اور وہ بڑی ہوتی گئی۔ پیسے آتے رہے جس کی وہ صرف بختی رہی۔ آپا بی کا رشتہ آگیا، شادی ہو گئی اور ایک سال رکنے کا بانے کہہ دیا کہ گھر کا ہو جائے، گازی خرید لی جائے، پھر ایک سال اور اماں ابا کے سکرے میں اسے ہی لگ جائے، ایک اور کرہہ بن جائے۔ وہی کی شادی بھی تو ہو گئی اور یوں نہیں گھر آگئی۔ اب اماں کے گھنے کا آپر پیش ہو جائے۔ ضرور تسلیم شیرے کی لیس کی طرح جکڑتی تھیں اور مہینے، سال اور سال کی سال بنتے گئے، عروہ بڑی ہو تو گئی۔

ساجدہ کی جھلکی راتوں اور ترپتے ڈنوں کا کس کو خیال تھا، بس وہ ایک موبائل تھا جو اس کی زندگی کا واحد سہارا تھا۔

”ساجدہ، ساجدہ، ارے بھائی یہ ساجدہ کہاں رہ گئی۔“

ابا کی پکار ساعت سے کھڑا تھا۔ اس نے گھبرا کر اپنا طبق درست کیا اور ڈرانگ روم کے دروازے پر چکنچک پہنچنے قدم بھاری ہو گئے۔ وہی صحیتی مسکراہٹ اس کی جانب، جیسے کہہ رہی ہو:

”کب تک دور رہو گی۔“

سبھی اس کی جانب دیکھ رہے تھے ساجدہ و بارہ گلابی ہو گئی۔ دیسی چال چلتے اس نے فہد کے برادر کے صوفے کی جانب قدم اٹھایا ہی تھا کہ اماں بولیں: ”ارے دہن ادھر آ کر بیٹھو میرے پاس۔“ اور وہ سوت کیسیوں کو پھلا لگتے گرم شلکی آجھ کو محسوس کرتے فہد کے برادر سے گزرتی اماں کے پاس جائیں گی۔ تھنے بٹ رہے تھے۔ نام پکارے جا رہے تھے اور ساجدہ بھی فہد کو چکے سے بھیتی، بھی نظر جھکا کر پاؤں کے انگوٹھے سے قالمین سکر پہنچنے لگتی۔ ایک لمحے کو دل میں آیا، ایسا ہو کر اچاک سب مخترے

نہیں گز ادا تھا، ایک ایک لمحے میں آبلہ پا جھوٹی طفری نظر وہ کامتوں سے
چھالے چھلتے ہوئے اور لمحات گزرتے ہوئے بھی نہ گزرتے ہوئے
”صحیح کرنا شام کا، لانا ہے جوئے شیر کا۔“

اسے یہ شعر اپنے آپ پر صداق آتا لگ رہا تھا۔ وقت جوئی کی رفتار سے
گزر رہا تھا، اسے محسوس ہوا فروی کا سب سے کرم دن آج ہی کا دن تھا۔
اس مختصر سے مکان کے ایک چھوٹے سے کمرے میں تین
ماہ کی دہن نے مجھے صدیاں بیوی گی مجھے صبر و تحمل سے، فکایت کے ایک
لطف، ماتھے کی ایک ٹکن کے ہناکات لی تھیں، خواہشات کے جھولے پر
کبھی پیشی ہی نہیں، مگر کے لوگ تو مجھے اس کے وجود، اس کے جذبات،
اس کی ضروریات سے ہی انگر تھے۔ ان کے سامنے ان کی اپنی ضرورتیں
محض چھاڑے کھڑی تھیں، میکن آج ایک دن اس سے پرداشت نہیں ہو رہا
تھا، جسم کی اضطرابی کیفیت اسے بے چین دبے قرار کئے ہوئے تھی۔
ایک دبی دبی گلدگی تھی..... اور جانے کیوں اسے اپنی اس کیفیت سے
شم میں محسوس ہو رہی تھی۔

اسے جنم جھری ہی آگئی، آج دو دھنہ بھری آنکھوں نے اس کے
سوئے جسم میں بیداریاں جگادی تھیں اور وہ بارش کے بعد کی کھڑی
دھوپ میں کھلی توں قرح بن گئی تھی، مگر ابھی بھی لکھنے انتھار کے
باتی تھے اور پھر وہ ساعت آئی گئی۔ اسے پول محسوس ہوا جیسے وہ دوبارہ
سہاگ کے سچ پیشی مختار ہوئی تھی۔ ڈرانگ روم سے آتے قیقوں کی
آوازیں برچھیاں بن کر اسے چھوڑی تھیں اور وہ اپنے اندر کی آواز
چھپانے کی خاطر تھوڑی بلند آواز سے لوری گائے اور عروپ کو تھکنے لگی۔

”دھیرے سے آجائے“ اور اسے محسوس ہوا شاید وہ اپنے
آپ کو تھپک رہی تھی، اپنے جذبات کو سلا رہی تھی۔

”ساجدہ“ انگاروں نے اسے چھوڑا اور وہ گھبرا کر اٹھنے شروع۔

”شششش عروپ بائھ جائے گی یا۔“

فہرنسے اسے شانے سے دبا کر مترپل کا دیا اور آٹھ روشن چار سال کے آٹھوکے
بند اچانک لٹوت گئے۔ اس نے حتیٰ ہاتھوں سے فہر کئے کرئے کو کھوٹ
لیا اور طفل معصوم کی طرح اس کے کامنے پر سر کھکھ کے بلکنے لگی۔

(باقیہ صفحہ ۷۴)

”کیا یہ ہندی اور چڑیوں میں روٹیاں نہیں گی۔“

”ہنوبی بی اب دہن بن اسی گئی ہو تو جاؤ دو لبے میاں کے
پاس، ہم ڈالے دیتے ہیں روٹیاں۔“

”جنہیں آپ آپ میز پر بیٹھیں۔“ ساجدہ نے آنسوؤں میں
وہندھ ملا تھی ہوئی روٹی کو توپے پڑا اور انگلی گرم توپے کے چھوٹی۔

”نرین میز کا وجہ بک۔“

اس نے اپنی آواز کو سنبھالتے اور جلن کو اپنے اندر سمٹتے ہوئے اپنی
دیواری کو آواز دی۔ سمجھی میز پر تھے۔

”بھتی ساجدہ کے ہاتھوں کی گرم گرم روٹیوں کا پانچ مرہ ہے۔“
اپا بولے۔ ساجدہ نے فہر کے برابر کھڑے ہو کر روٹی کپڑے میں
پیٹ کر کی گئی اور فہر کا ہاتھ اس کے جسم سے چھوگیا اور کھنٹ کا جھٹکا سا لگا
اسے۔ وہ گھبرا کر جلدی سے واپس ٹھیٹا پا در بھی خانے میں۔

”کیا میں نے غلط کیا؟ کیا یہ سیرا حق نہیں تھا اپنے شوبر
کے لئے تیار ہوئا؟“ آنسو تھے کہ اٹھے ہی چلے آ رہے تھے۔ اس نے
تھوڑے سے پھوٹی ہوئی کواترا اور وہ پھٹت گئی۔ گرم بھاپ نے ہاتھ کے
پشت کی ہندنی کو گھبرا کر دیا۔

”میں نہ پہنچی تو روٹی ہی سکی۔“ وہ دھیرے سے بڑی بڑی آئی۔

”بائی میں نے کھالیا، بائی روٹیاں میں ڈال لوں گی۔.....
آپ جا کر بیٹھیں۔“ نرین نے اس کے ہاتھوں سے میلن چھینتے ہوئے
کھا دار وہ کھکھ رہی، لس چپ چاپ میز پر جائی گئی، سر جھکائے۔

آخر کار فہر پر وہ ہتنا تاکرے میں واٹل ہوا۔ ساجدہ گوہ میں
عروپ کو لائے تھپک رہی تھی اور وہ مسکراتا بستر پر آیا۔ اس کے سامنے
آگے چھکا اور اس کے حتیٰ ہاتھوں کو قحام لیا۔ ساجدہ کے جلے ہوئے
ہاتھ کی تکلیف اور اس کے لس نے جیسے اسے لمحے بھر کو تھرا کا کر دیا۔ اسی
لمحے دروازے پر زور سے دشک ہونے لگی۔ ساجدہ نے جھکے سے ہاتھ

چھڑایا، ایک چھلاگ سے بستر سے اٹھ کھڑی ہوئی اور دروازہ کھوٹ دیا۔

”چھوٹی خالہ اپنے الی و حیال کے ساتھ آئی ہیں۔ اماں فہد
بھائی کو بلا رہی ہیں۔“ نرین ایک ساں میں بول گئی۔

وہ تھا کہ گھستا جا رہا تھا، ساجدہ نے اتنا مشکل دون پہلے کبھی

غزالہ قمر اعجاز

Flat No. 405, Haq Enclave Apartment, Aashiana, Digha Road
Raja Bazar, Samanpura, Patna 800014



کماوپوت

”ہاں یہ تو ہے..... پھر تم سونے کی کوشش کرو۔“
مجھے لٹا کر دھوڑا جادو اور حادتے ہیں اور پھر خود مجھے لگانے چیزیں، مگر میں ان کا
ہاتھ پکڑ کر پھر رو نے لگتا ہوں۔ جیران ہو کر مجھے چپ کرنے کی کوشش
کرتے ہوئے وہ میرے پر ابر پنچی جگہ پر خود بھی لیٹ جاتے ہیں۔
میں کس کر انہیں بھکر لیتا ہوں۔ ان کے ہاتھ خود پہ خود مجھے چھپیاں دینے
لگتے ہیں۔ پتے میں وہ کب تک ایسا کرتے ہیں کیوں کہ جلد ہی نید
مجھے اپنے آغوش میں لے لیتی ہے۔ توئے ہوئے انسان کے لئے یہ
جنبدہ عی بہت ہے۔

”تم دونوں اس طرح..... یہ کیا ہے یہودہ حرکت ہے۔“
عبدل بستر کے پاس کھڑا ہو کر اس طرح چلتا ہے کہ ہم
دونوں ایک ساتھ اچھل کر دیتے جاتے ہیں۔ میں آنکھ ملتا ہوا عبدل کی
طرف دیکھتا ہوں اور پھر آصف بھائی کو۔ کل رات کا واقعہ میری
نظروں کے سامنے گھوٹتا ہے۔

”اب کیا ہوا۔“ آصف بھائی کچھ نہ سمجھتے ہوئے ہم
دونوں کی طرف باری باری دیکھتے ہیں:
”یہ کیا ہو رہا ہے تم دونوں کے سچ، ہوش کے ناخن لو، یہ
سب کتنا غلط ہے، جو تم.....“

وہ تمہارے چہرے کے ساتھ بے ربط سے جملے ہوتا ہے۔
میں جیران ہو کر پھر ارشد کی طرف دیکھتا ہوں۔ وہ اشارے سے اعلیٰ کا
اظہار کرتا ہے۔ عبدل ہماری طرف پیٹھ کئے اب بھی ہمیں لعنت ملامت
کر رہا ہے۔ لیکن میری جھٹی جس بیدار ہوتی ہے اور مجھے احساس ہوتا
ہے کہ عبدل کا یہ تیور ہم دونوں کو ایک ساتھ ایک چھوٹے سے تخت پر
فیر فطری انداز سے سوتا ہوا دیکھ کر پہلا ہے۔ شاید وہ اپنی جگہ تھیک بھی

میرے چاروں طرف اندر جیرا تھا اور میں گمراہی میں گرتا
چاہ رہا تھا۔ کوئی کنوں تھا شاید، روشنی کی کوئی کرن نظر نہیں آ رہی تھی، پہ
نہیں دن ہے یا رات، کیا کروں۔ میں چھٹا ہوں، پوری قوت کے
ساتھ۔ ہاتھ پر جیرا ہوا میں چلے ہیں، تھبی کوئی چیز تراخ سے گرتی ہے اور
اس سے پہلے کہ میں سجنلا کی نے مجھے زور سے جھوڑا، پھر میرے
سامنی آصف بھائی کی آواز کا نوں سے گلراہی:

”کیا ہوا ارشد..... اخو..... دیکھو گلاں گر کر ٹوٹ گیا۔“

”گلاں.....“ کمرے میں روشنی ہے اور فرش پر کاغذ کے
ٹکڑے بکھرے ہوئے ہیں۔ میں وحشت زدہ سا آصف بھائی کی
طرف دیکھتا ہوں۔ ان کے چہرے پر بھی سوالیہ نشان ابھرتے ہیں اور
پھر بے حد زرم لجھے میں وہ مجھ سے خاطب ہوتے ہیں:

”کیا ہوا..... کوئی برخواب دیکھا ہے۔“

ان کے ہاتھوں کا دباؤ میں اپنے کندھے پر محوس کرتا ہوں اور پھر
بے احتیار رو نے لگتا ہوں۔

”گھر سب خیرتے تو ہے۔“

میں ہال میں سر ہلاتا ہوں، کیا کہتا۔

”پھر.....؟“ وہ سوالیہ نہا۔ سے میرے چہرے کی طرف
دیکھتے ہیں۔ کچھ کہنے کے مجالے میری آنکھوں سے پھر آنسو لٹکنے لگتے
ہیں۔ وہ پھر کی طرح مجھے چکارتے ہیں، پھر یانی پلاتے ہیں تو میرے
حوالے کچھ درست ہوتے ہیں۔

”چائے نہاویں؟“

میں نہیں سر ہلاتا ہوں: ”صح ہونے میں انگلی دیر ہے۔
چائے پینے سے نینڈنیں آئے گی۔“

میری قسمت کی کنجی آگئی ہو۔ انہوں نے مجھے بتایا کہ ان کا چھوٹا بھائی جہاں کام کرتا ہے، وہ لوگ سعودی عرب میں تجارت کرتے ہیں اور وہاں انہیں کچھ ایماندار اور محنتی لڑکوں کی ضرورت ہے۔ میں نے اس سے تمہارا ذکر کیا ہے۔ تمہیں جانے کے خرچ کے لئے پیسوں کا انظام خود کرنا ہو گا۔ باقی کام وہ اپنے ایجنسٹ سے کروالیں گے۔ کل تم تیار ہو کر آ جاؤ، میں تمہیں ان سے ملاؤ جاؤں۔

میں نے ہاں میں سرہلایا۔ اسی لمحے مجھے اپنے اندر ایک عجیب سی تبدیلی کا احساس ہوا۔ میں نے کپڑوں کو رگڑ کر دھویا اور صابن لگا کے درپخت بنا تارہ۔

دوسرے دن انوار بھائی کی بتائی جگہ پر وقت سے پہلے ہی تیار ہو کر آگیا۔ صاحب نے اوپر سے پیچے تک مجھے دیکھا، کچھ سوال کئے اور پھر مطمئن ہو کر مجھے اپنی کمپنی میں چدروہ ہزار روپے ماہوار اور کھانے اور رہنے کی بہوت کے ساتھ روک دیا۔

ٹکٹ اور دینے کے لئے تیس ہزار روپے ایجنسٹ کو دینے تھے۔ ہائی کمیں نے بھرپوری، مگر پیکشست تیس ہزار جمع کرنے والے مشکل کھپڑا بتا ہوا۔ اماں نے اپنی تمام معنی پوچھی تھا، کچھ زور دتے، وہ گروہ رکھے، پہلے حد مشکل سے اخخارہ ہزار کا انظام ہو سکا۔ پچھے ہزار، پچھھا دنوار بھائی نے کی اور کچھ اپانے قرض لیا اور تیس ہزار جمع ہو سکے۔ کافندی کارروائی اور بھاگ دوڑ میں پانچ ہزار اور خرچ ہوئے۔ ویزہ لگا اور ٹکٹ کی بکنگ ہو گئی جیلی باروطن اور اپنے کو چھوڑ کر جانے کا دکھ تو تھا، مگر دوسری جانب ایک بہتر مستقبل کی خوشی نے اس غم کو ہلکا کر دیا۔

چار گھنٹے کی فلاٹ پیچھے چھوٹی یادوں اور باتوں کو تازہ کرنی رہی اور میں عرب کی مقدس سر زمین پر اپنی اور خاندان کی بھلائی کا خواب جانے اپنے کام میں لگ گیا۔ سہی خواہ ہاتھ میں آئی تو جیسے یقین نہیں ہوا، ایک میسینے کی اتنی تجوہ، پیسے گری یہو پیچے تو سب میرے جانے کے حم سے آزاد ہو گئے، مگر کچھ ہی میتوں میں احساس ہو گیا کہ ضرورتوں کی لمبی فہرست کے آگے وہ کافی سے بے حد کم ہیں۔ قرض کی ادائیگی، گھر کی تھی تھبت کی مرست اور دوکان میری ترجیحات میں شامل تھے۔ اس کے علاوہ گھر کے تو افراد کی ضرورتیں، دعا لعلج۔ میں پیسے

ہے کیونکہ رات کے واقعے سے وہ بے خبر ہے۔ لگنی تھیک کرتے ہوئے میں کرتا پہنچتا ہوں۔

”وہ عبدل بھائی رات ارشد۔“

”یہ سب کرنا حقاً تو کم از کم دروازہ تو بند کر لیتے۔“

”آپ غلط سمجھ رہے ہیں دراصل رات میں۔“

”میں غلط سمجھ رہا ہوں۔ تم لوگوں کو اس طرح ایک تخت پر

دیکھنے کے بعد۔“

وہ پکھو بھی سنبھلنے کے موڑ میں نہیں تھے۔ ارشد چادر اور ٹھیس شاید سورہ تھا یا پھر سونے کی ایکٹنگ کر رہا تھا۔ میں نے انیصال اسے اس کے حال پر چھوڑنے کا فیصلہ کیا اور عبدل بھائی کو سمجھانے کی کوشش کی، مگر وہ بدستورہ میں کوئی سر ہے اور پھر براہ رکل گئے۔

میں ارشد کے بارے میں سوچتا ہوا بہت دور پاسی میں پہنچ چاتا ہوں اور کل کی اس کی حالت کا جائزیا پہنچ رہے ہوئے وقت سے کرنے لگتا ہوں، جس نے اسے اتنا بے بس کر دیا کہ وہ پھوں کی طرح پھوٹ پھوٹ کر روئے لگا۔ تقریباً بیس سال پہلے کی بات ہے۔ اس وقت میری عمر بھی میں سال کے قریب ہی تھی۔ ہم آٹھ بہن بھائی تھے۔ مجھ سے بڑی ایک بہن تھی اور سب سے چھوٹا بھائی چار سال کا تھا جو ابھی تک صرف گھسک کر چلتا تھا اور ناک اس کے ہونتوں سے ہوتی ہوئی ٹھوڑی کے پیچے بہتی رہتی۔ ہم غریب ہیں اور بہت غریب ہی احساس مجھے شدت سے تھا اور اسی احساس کے چلنے میں نے اپنی پڑھائی لکھائی پڑھائی کب سے چھوڑ کر اب اسی سائیکل کی دوکان میں پہنچ جوڑنے کے بجائے امیر بننے کے پیشے دیکھا رہتا، مگر سب نفعوں۔ انوار بھائی بھیشہ ہماری دوکان سے پچھر جزا تے اور پھر دیہرے دیہرے میرے رازدار بھی بن گئے۔

”عرب جاؤ گے کام کرنے۔۔۔؟“

پہنچ دو کون سی صحیحی جب انہوں نے مجھے سیدھا سوال کیا اور میں ان کے ہجرتوں میں گر گیا۔ سائیکل کی دوکان سے سیدھا ہوا تی چھاڑ اور چھوٹے سے تھبے سے عرب جیسا ملک۔ میرے پیسے چھوٹ گئے۔ انوار بھائی مجھاں وقت کی فرشتے کی طرح معلوم ہوئے، جن کے ہاتھوں میں

لال کپڑوں میں سکھی سٹائی ولہن کا تصور ہی بیجان پیدا کر دیتا ہے۔ بھی تھیک ہے۔ میں نے گلابی رنگ سے کمرہ پینٹ کرنے کو کہا اور اپنی خالی زندگی میں رنگ بھرنے لگا۔

کسی سال گزر پچھے تھے۔ میں ستائیں سال کا ہو چکا تھا۔ اماں نے بڑی چھپی کی کسی رشتہ دار کا ذکر کیا تھا۔ لڑکی خوش مخل، پڑھی لکھی اور سمجھی دار تھی۔ اماں نے حسن کی تصور بھی بھیجی۔ لڑکی مجھے اچھی تھی۔ شاید اس نے بھی کہ اس سے پہلے میں نے اپنی زندگی میں کسی جیتنی جاتی لڑکی کا تصور ہی نہیں کیا تھا۔ اب یہ فتویں مرے سامنے تھیں جو مجھ سے بہت کچھ کہہ رہی تھی اور میرا حال دل منے کے لئے بیقرار بھی تھی، میں خواہ خواہ شرم رہا تھا۔ بالکل ایسے ہیسے پرانے زمانے کی ہیروئن شادی کے ذکر پر شرم ای تھی۔ مجھے بھی ایسی اور اب میں اکٹھونے لگا تھا۔ تصور میں حسن سے باتمیں کرتا اور سوتے جائے رات کیے گزر جانی پڑے ہی نہیں چلا تھا۔ دوستوں نے بھی اندازہ لگایا۔ وہ میرا مذاق ازاتے اور میری کھچپانی بھی کرتے۔ مجھے یہ سب اچھا لگتا۔ شاید ہر اتفاق میری زندگی سے کل چکا تھا۔ برادر، برے حالات اور بری زندگی، اب شاید بہت کچھ یا سب کچھ اچھا ہونے والا تھا۔

اماں نے فون پر قیلیا کہ بخوبی کے لئے ایک رشتہ آیا ہے۔ سب لوگوں کا خیال ہے کہ اس کی شادی پہلے کر دیتی چاہیے اور ہو سکتے شازی کی بھی ساتھ ہو جائے وہ میں کی ہونے والی ہے۔ لڑکوں کی عمر کل جائے تو بہت سی مشکلیں آتی ہیں۔ ہاں یہ تھیک ہے۔ میں نے بھی ہائی بھری۔ پڑھنے کیوں میں نے اپنے خواب دیکھنے شروع کر دیے۔ چھان بننے کے بعد بخوبی کا رشتہ طے ہو گیا اور شازی کے لئے لڑکے کی تلاش شروع ہوئی۔ کچھ دن بعد ہی بخوبی کی سر اسی شادی کا مکن نہیں مل سکی، مگر سب کام خوش اسلوبی سے پیٹ گیا اور یہ بھی بہت اچھا ہوا کہ بخوبی کی شادی میں اس کی ایک سر ای رشتہ دار نے شازی کو پسند کر لیا۔ اماں بے حد خوش تھیں۔ فون پر انہوں نے کہا:

”اب سوچتی ہوں شازی کے ساتھ ہی ساجد کی بھی شادی کروں ورنہ گمرا کام کا ج کیسے ہو گا۔“ وہ روائی میں آگے کا پروگرام

بھیجا اور اماں فون پر اخراجات کی تفصیل بیان کر تھیں۔

دو سال گزر گئے۔ میں مگر آیا۔ چھوٹے بھائی ساجد کے لئے گھری خردی تھی، مگر اسے موہاں کی توقع تھی۔ راشد کو جیکٹ کی خواہ تھی اور میں اس کے لئے اپنی شرت لے گیا تھا۔ بہن کو کافیں کے جھککی کی امید تھی اور میں اس کے لئے میک اپ کٹ لے گیا تھا۔ میں سب کو مجھے دھنارہ اور سب کے منہ گرتے گئے۔ اماں کے لئے کبل لے گیا تھا۔ پہلے والا کبل بہت پرانا ہو گیا تھا اور پھٹ پھٹی چکا تھا۔ وہ بہت دیر تک اس پر باٹھ کھیرتی رہیں اور پھر ریحانہ کے لئے اسے رکھ دیا اور گلی آنکھوں سے مجھے دعا کیں دیے گئیں۔

ویکھتے دیکھتے ایک مہینہ گزر گیا۔ میں واپس اسی اجنبی جگہ پر اپنی کی خوشیوں کی تلاش میں آگیا۔ اماں کو ریحانہ کے رشتہ کی گلر تھی۔ کسی رشتہ سامنے تھے۔ میں نے تاکید کی کہ جلد ہی اس فرض کے ادا ہونے کی کوشش کریں۔ اس کے بعد بخوبی اور شازی کا مسئلہ تھا۔ ساجد نے پڑھائی چھوڑ دی اس کا اصرار تھا کہ بابا کی سائیکل کی دوکان کی جگہ موڑ پارٹی کا کارڈ بار شروع کیا جائے۔ گھر بھی کافی پرانا اور خندوں ہو چکا تھا۔ میں ڈائری نے حساب کتاب جوڑتا رہتا۔ ریحانہ کا رشتہ طے ہو گیا۔ ان لوگوں نے شادی جلد کرنے کا اصرار کیا۔ میرا جانا مکن نہیں تھا میں نے پھریوں کا بندوبست کیا اور اماں سے کہا کہ ہمارے گھر کی ہیئت شادی ہے۔ کچھ کمی نہ ہونے پائے اور ہر کام تک خوبی انجام بھی پا گیا۔ اماں خوش تھیں، بیٹی اپنے گھر بھریا کر گئی تھی۔

شادی سے فراغت کے بعد میں نے گھر کی مرمت کا پروگرام بنایا۔ اماں کا خیال تھا کہ چھپت پر ایک کمرہ بن جائے۔ تمہاری شادی کے وقت ضرورت پڑے گی۔

شادی، دل میں عجیب سی گد گدی ہوئی۔ میں نے اور نام شروع کر دیا تا کہ کچھ اور پھریوں کا انتظام جلد ہو جائے۔ کمرہ بن گیا۔ پہلی ہوئی تھی۔ اماں نے رنگ پوچھا تھا۔ سفید رنگ ماحول کو ادا س کر دیتا ہے۔ مجھے ایک دم خیال آیا، نیلا، چڈیات کو سرد کر دیتا ہے۔ ہر نیک ہے۔ آنکھوں کو سکون دیتا ہے، مگر میں نے گلابی رنگ منتخب کیا، جذبات میں گری بھر دیتا ہے۔ گلابی کمرے میں سرخ پھولوں کی سچ پر

خیس میں گھیٹ کر زندہ رکھ رہا تھا۔

دوسٹ میرے آگے کے پلان کے بارے میں سوال کرتے، میں اپنی مرضی کے مطابق انہیں جواب دے دیتا، مگر کب تک، میں نے اس جگہ کو چھوڑنے کا فیصلہ کیا اور اتفاق سے مجھے دوہی کی ایک کمپنی میں کامل گیا۔ بیباں کی خیر فقار زندگی میں میرا دکھ چھوڑ گیا اور میں دھیرے دھیرے نازل ہونے لگا۔

ابا کو میرے نے بھڑالی تھا اور وہ مستقل بستر پر آگئے۔ ساجد نے الگ گمراہیا۔ راشد کے پاس کوئی کام نہیں تھا اور وہ سارا دن آدارہ گردی کرتا رہتا۔ چھوٹا بھائی بھی اس کی روشن پر چل رہا تھا۔ اماں کے بھی میں دوبارہ وہی بے بسی کی جھلک لوٹ آئی تھی۔ منیہ پڑھائی پوری کر کے گھر میں بینہ بھی تھی اور سارے مسئللوں کا حل مجھ پر آ کر لکھ جاتا۔

”کماڈپوت“ میرے کافنوں میں کوئی سرگوشی کرتا، پھر آواز تیز ہوئی اور پھر اتنی تیز کر مجھے آس پاس کی کوئی بات سنائی نہیں پڑتی۔ میں شاید سہرا ہو گیا ہوں۔ میں دوسری آواز سننے کی کوشش کرتا اور پھر ایسے ہی کی خطرے کی آگاہی میں میں زور سے جی پڑتا۔

تھائی کا خوف مجھے سوئے نہیں دیتا تھا اور مجھ کے انتقال میں میں ٹھیٹے ہوئے رات گزار دیتا۔ کرے میں رہنے والے میرے ساتھی آتے جاتے رہے، مگر مجھے تو میتھی رہنا ہے، میں اپنے دل کو سمجھاتا۔

ارشد کرے میں یا بیٹا آیا تھا۔ بے حد خوش اخلاق اور پہنچے پہنچانے والا بندہ تھا۔ خالی وقت میں وہ اپنے بارے میں بتایا کرتا۔ اس کے گھر بیوی حالات بھی کچھ انجمنے نہیں تھے، مگر اسے امید تھی کہ جلد ہی سب کچھ فیکھ ہو جائے گا۔ میں اسے ہمت بندھاتا، وہ میری دل بھوکی کرتا۔

ساتھ رہتے ہوئے کئی سال سرک گئے۔ اچاک اس کے اندر میں نے تبدیلی محسوس کی۔ اکیلے میں وہ مسکراتا اور گھنٹوں کھڑکی میں کھڑا ہو کر آسانی کی طرف دیکھتا رہتا۔ میرے کچھ پوچھنے پر وہ جھینپ جاتا۔ میں پس کر خاموش ہو جاتا۔ وہ مجھ سے کافی چھوٹا ہے یہ لحاظ بھی تھا۔ میرے دل سے اس کے لئے دھانچتی، مگر اس رات اس کی بے بسی نے میرے تمام رُخْ تازہ کر دیے اس کی کیفیت بتا رہی تھی کہ حالات نے (بقیہ ص ۲۷۴ پر)

ہمالی رہیں۔ شازیہ اور ساجد، سال بھر میں دو اور شادیاں، اتنا خرچ، میں نے حصہ کی تصویر دیکھتے ہوئے ڈائری پر حساب کتاب لکھا تھا شروع کر دیا۔ وقت تو وقت ہے گزرتا ہی رہتا ہے۔ اماں چاری کی تفصیل بتاتیں، میں پیسے کا انتظام کرتا اور وہ دن آگیا جب میں شادی میں شرکت کے لئے گمراہی۔

اس بارہ میں پانچ سال بعد لوٹا تھا۔ سب کچھ بے حد نیا نہ اور خوکوار لگ رہا تھا۔ ربیعان اور بمحشر شادی کی تیاریوں میں مشغول تھیں۔ میرے سامنے یہ بھلی شادی ہو رہی تھی، اس لئے ہر چیز کی ذمہ داری بھی بھری تھی۔ وہ دن بعد شازیہ اس گھر سے رخصت ہو جائے گی اور ساجد کا گھر بھی بھلی جائے گا۔ سب لوگ میری تعریف کر رہے تھے اور مجھے یہی سعادت مند ہے پر مشتمل عش کر رہے تھے۔ میں بھی خوش تھا۔ ہر کام نہ پڑ جائے تو اماں سے کہوں گا کہ وہ میرا رشتہ بھی طے کر دیں۔ میں سال بھر کے اندر آتے کی کوشش کروں گا۔ ویسے سے رخصت پا کر میں کرے میں جارہا تھا کہ چھوٹی چھوٹی کوئی سے کہتے ہاں:

”آج آصف کا بھی نکاح ہو جاتا تو کتنا اچھا ہوتا۔ حسن کے گھر والوں نے اتنا اصرار کیا، وہ تو انتظار کرنے کو بھی تیار تھے، مگر ان لوگوں نے پہلے تو کوئی جواب نہیں دیا، پھر انکا رکر دیا۔ اب بھلا کماڈپوت کو کوئی آسانی سے چھوڑ دتا ہے۔“

”کماڈپوت“، میرے دل کو ایک دھچکا لگا۔ بغیر کسی شور کے بغیر کسی دھماکے کے بہت کچھ کٹوٹ پھوٹ کر بکھر گیا۔ کسی نے مجھ سے کچھ نہیں پوچھا، کوئی کچھ نہیں بولا۔ ویسا ہے حسن کی فتوحات کریں کھڑے کھڑے کیا اور ہوا میں اچھال دیا، بالکل ایسے ہی مجھے کچھ لئے پہلے میرا دل چور پورہ رہا تھا۔

میرے جانے کا وقت آگیا تھا۔ میں بھاری دل اور بوجھ کے ساتھ واہیں لوٹ آیا۔ کرے کے اسی نخت پر لیٹئے ہوئے میں حسن کا تصویر دل میں بسائے آگے کے پروگرام بیٹایا کرتا تھا اور وہ مجھے خابوں میں ۲۲ کر گلہ گلدا یا کرتی تھی۔ ہر کروٹ پر میں اس سے قریب اور قریب ہو جایا کرتا تھا، مگر اب اسی بستر پر مجھے کائنے سے چیختے محسوس ہوتے۔ کسی میثین کی طرح میں چلار ہتادل تو توڑی ہو چکا تھا، صرف میرا وجہ تھا

النور نزہت

"Kashana" H-1, Muradi Road, Batla House, Jamia Nagar, New Delhi 110025

بدلتے رشتے

"یہ ہے بھلی یوہی۔"

"ہائے کتنی خوبصورت اور پیاری یوہی کے ہوتے ہوئے
دوسری شادی رچا رہا ہے۔" دوسری نے کہا:
"اپنے اپنے نصیب کی بات ہے بے چاری کے بیہاں پچھے
نہیں ہوا، ہائے کتنی بد نصیب ہے بے چاری۔" ایک بولی:
"واہ میرے موٹی تیرے صدقے، کتنے دل گردے کی
بات ہے جو اپنے شوہر کی بارات لے کر آئی ہے اور کس طرح فس فس کر
سب کو ری دکھاری ہے۔ فہمیدہ تو اس کے پاؤں کے براہ بھی نہیں ہے،
لیکن جس کو پیا چاہے وہی سہا گا۔"

وہ اس طرح کی باتیں سن کر سکتے ہیں جا رہی ہے وہ
اور کر بھی کیا سکتی تھی۔ جبر کرتے کرتے دل پھوڑا بن گیا تھا۔ بارات گھر
آگئی تھی اور وہ چپکے سے اپر آگئی اور اس کے دل میں ایک شور سا الھا کہ
دروازہ کھلا اور فرمان اندر چلا گیا۔ اسے اپنی وہ خوبصورت شب عروی یاد
آنے لگی اور مرد کی بے حسی۔ کچھ ہی دیر میں فرمان کندھوں پر پھول
لکھے کرے سے باہر آیا اور اس کی سائیں بھی بے ترتیب ہو رہی
تھیں۔ اماں بی بھی ورتی کامیکی کھڑی ہو گئیں اور ان کے ساتھ چند
حور تھیں بھی۔ یہ دیکھ کر ریشمہ اور گنگی اور سوچنے لگی اب اور کون ہی قیامت
آنیاباتی ہے۔ اماں بی کی آواز آئی: "پیا بولو کیا بات ہے۔"

فرمان کی بھاری آواز گوئی:

"ریشمہ میں تمہیں طلاق دیتا ہوں۔"

"نہیں فرمان..... نہیں تم ایسا نہیں کر سکتے تم اپنے الفاظ
وہیں لو آخہ میرا تصور کیا ہے۔ نہ تم میرے بغیر جی سکو گے اور نہ میں
تمہارے بغیر۔" پھر اس کی آواز گوئی:

وہ فہمیدہ کا چھپر کھٹ نہیں سچا رہی تھی بلکہ اپنے مزار پر پھول
چڑھا رہی تھی۔ اسی وقت لمبا سا ہمار پینے فرمان سامنے سے نمودار ہوا۔ وہ
اسے دیکھ کر لرزگی تھوڑی دیر کے لئے اس کے دل نے کھا، یہ جوانانہیت کا
لبادہ چکن رکھا ہے اسے چاک کر دے اور فرمان کو اپنے بازوں میں چھا کر
بیہاں سے کھل دو رہے جائے۔ اب فرمان اور اس میں وقدم کا فاصلہ
رہ گیا ہے جو بڑھتے بڑھتے سانپ بن جانے والا ہے۔ ہاتھ میں پکڑے
ہوئے پھول اسے پھوڑوں کی صورت میں ڈالنے لگے۔

کل کی اس کی آخری رات تھی جو اس نے فرمان کے ذائقہ
سر رکھ کر بتائی تھی۔ ساری شب وہ فرمان کے ذائقہ سر رکھ کر فرمان کے
چہرے پر اپنی زفیں پھیرتی رہی تھی اور وہ بھی مسلسل قسمیں کھاتا رہا تھا
اپنی ثابت قدی اور وفا شعاراتی کی، وہ ہر بار فس پڑتی۔ کیسے میں ہو کر
پیار کرنے دیتے ہو؟

اس کے لئے کل کی شب بڑی پرسوڑتی وہ دل مسوں کرہے
جائی تھی، لیکن آج وہ نیند کی گولیاں خرید کر لے آئی تھی۔ آج وہ لمبی نیند
سوجانا چاہتی تھی آج اس کا سچا اور پیار کرنے والا شہر اس کی سوتن کے
ساتھ شب بر کر کے گا اور وہ انکاروں پر لوٹ رہی ہو گئی۔

لی اماں لال جوڑا پینے نمودار ہو گئیں۔ اس کو وہ بارات میں
ساتھ لے جانا چاہتی تھیں، ان کو یہ بھی ذرخواہ ریشمہ کا اگر گھر میں چھوڑ
گئی تو یہ عروی چھپر کھٹ میں کوئی نامرادی کاٹو گناہ کر دے۔ وہ
بارات کے ساتھ جانا نہیں چاہتی تھی، مگر اس کو جانا پڑا، یوں جیسے کوئی
اپنے جنائزے کے ساتھ جمل رہا ہو۔ پھمکو گوں کی عادت ہوتی ہے ہمدردی
نہیں کرتے ہمدردی کے بھانے زبان کا چھرا گھوپ کر تو پہنچا کاتا شہر
دیکھتے ہیں، اسی لئے تو وہ ایسا لئے سیدھے سوال کرنے سے باذ نہیں آتے:

تھے۔ میں اپنی بیٹی کو کس کے حوالے کر دیں گا؟ میں تو مر جاؤں گا یہ تھا کیسے زندگی گزارے گی۔

ریشا نے اپنے پیارے باپ کی سکپری کو بھانپ لیا۔ ان کی خاموش آنکھوں کے آنزوں نے سب کچھ ان کے دل کا حال بیان کر دیا تھا۔ اس نے اپنے دل میں ایک فیصلہ کیا اور سوچا میرے پیارے باپ کا یہ آخری وقت ہے، وہ کب تک اس تکلیف کی شدت میں رہیں گے۔ صدیقی صاحب جب ابادی کے کاغذات کا پلڑا اس کے حوالے کر کے جائے گے تو اس نے ان کو روک لیا یہ کہہ کر صدیقی صاحب میں آپ سے ایک ذاتی سوال کرنا پاہتی ہوں۔ انہوں نے کہا:

”فرمائیے۔“

آپ نے شادی کیوں نہیں کی اب تک۔ ان کے پھرے پر گواری کی ایک شخص خاہر ہوئی اور وہ یہ کہ کر خاموش ہو گئے: ”کوئی مجروری تھی“ اور موڑ میں پیٹھے گئے۔ ریشا بھی دروازہ کھول کر رابر میں جا کر پیٹھے گئی اور ان سے پوچھنے پر بند ہو گئی۔ انہوں نے تھی سے کہا: ”بعض لوگ محروم کے ساتھ پیدا کے جاتے ہیں۔“ ریشا بولی:

”مجی ہاں وکیل صاحب! قدرت انصاف پند ہے، لیکن پھر بھی مردوں پر ایسے قلمبھیں کرتی۔ یہ علم اور تشدد تو محروقوں کے حصہ میں ہے۔ میں ایک بانجھو گورت ہوں یہ بھی قدرت کے ہاتھ میں ہے۔ میرا اس میں کیا قصور، میرا اہم تابتاً مگر صرف اولاد نہ ہونے کی وجہ سے بے باد ہو گیا مجھے طلاق دے کر گھر سے نکال دیا گیا۔ میرا قصور یہ ہے میں اپنے شوہر کو اولاد نہ دے سکی اور آپ نے وہ کھا میرے بابا یہ صدمہ برداشت پیچاہی کیا تھا۔ اس کا سامان اور طلاق کے کاغذات بھی گھر آگئے تھے۔ ریشا کے والد یہ خبر سنتے اسی اس قدر دل برداشت ہوئے کہ ان کے اپر شدید فائح کا حملہ ہوا اور وہ اپنا جسم اور زبان کھو بیٹھے وہ ریشا کو دیکھتے رہے، لیکن بول نہ سکے۔

”میں آپ سب کی موجودگی میں ریشا کو طلاق دیتا ہوں۔“ وہ تین بار کہہ کر چلا گیا۔ اماں بی ریشا کو بازو سے پکڑ کر باہر لے گئیں، لیکن اس کی چیزوں حص کر دل کو لرزارتی تھیں۔ آخر یہ ہدایت بھی فہیدہ کو اماں بی کی طرف سے ہی تھی کہ جسے ہی تمہارے پاس فرمان آئے اور مطالباً کرنے تھے جانا اور اس سے ریشا کو طلاق کا مطالبہ کر دیا۔ دیکھو طلاق دلوائے بغیر اسے اپنا شوہر بنئے دیتا، جاہے جھیں کتنی ہی راتیں غارت کرنا پڑیں، ورنہ اس کے بغیر قرمان کو اپنا نہ بنا پاؤ گی اور تم دوسرا بیوی ہی رہو گی۔“

ریشا فرمان سے بے انجما محبت کرتی تھی۔ یہ اس کی محبت ہی تھی جو دوسری شادی کی اجازت ہی نہیں دی، خود شریک ہو کر اس کو بیاہ کر لائی۔ اس کو اس بات کا بھی فہم تھا کہ اس کو طلاق ہو گئی۔ وہ اس کو اپنی صفائی دے گی۔ اس نے نیند کی گولیاں کھا کر خود کو بے ہوش رکھا اور اماں بی نے دو لمبائیں کے اٹھنے سے پہلے اس کو میکے پہنچا دیا یہ کہ کر کے سامان بعد میں پہنچی جائے گا۔

فرمان نے شادی تو کر لی، لیکن اسے زندگی کا کوئی سکھنیں ملا اور نہ ہی سکون اور نہ ہی اس کا اب کوئی اصول رہا۔ وہ کہیں بھی کھڑا ہو کر دوستوں کے ساتھ گپٹ پہنچتا۔ وقت بے وقت فضول گوئی کرنا و فرنس سے اٹھ کر آوارگی کرتا، جدھر چاہتا منھا خاکر چل دیتا۔ گھر اور گھر والی سے لگتا کوئی چاہتی نہیں رہتی ہے۔ وہ ایک ٹکلت دل انسان بن کر رہا گیا تھا۔

ریشا نہیں بے ہوش کی حالت میں باپ کے گھر پہنچا دی گئی تھی۔ اس کے آگے کی زندگی میں اندر ہیرا اور ماتم کرنے کے علاوہ پیچاہی کیا تھا۔ اس کا سامان اور طلاق کے کاغذات بھی گھر آگئے تھے۔ ریشا کے والد یہ خبر سنتے اسی اس قدر دل برداشت ہوئے کہ ان کے اپر شدید فائح کا حملہ ہوا اور وہ اپنا جسم اور زبان کھو بیٹھے وہ ریشا کو دیکھتے رہے، لیکن بول نہ سکے۔

ریشا نے اپنے برپا ہونے کی خرچ چھانے کی بہت کوشش کی، لیکن باپ کی آنکھوں نے سب کچھ دیکھ لیا، وہ باپ جس نے ماں اور باپ دونوں کی محبت دی اور اس کو پالا تھا اور اسکے مہذب گھرانے میں اس کی شادی کی تھی۔ ابادی کی آنکھوں میں ریشا کے لئے کچھ سوال

البت پچھے ضرور ہر سال پیدا کر کے لگاتا ہے اس نے مجھے خرید لیا۔ ذرا زاری
بات پر جھکڑا کرنا، کوئی سلیقہ نہیں، مگر ایک گندگی کا ذیر نظر آتا ہے اب تو
اماں بی سے بھی جھکڑا ہوتا رہتا ہے۔ مجھے تو ہربات پر کہتی ہے کہ:

”تم تو یہ شما کو چاہئے ہو اس سے اب بھی محبت کرتے ہو۔
مجھے تو لوڈی کی حیثیت سے رکھا ہے۔ پچھے بھی بہت بد قیمت اخلاقے ہیں،
نہ کسی کو سلام کرتے ہیں اور نہ ہی ادب سے پیشتے ہیں۔ میں تو زیادہ تر
گھر سے باہر رہتا ہوں۔ تم تو زندگی سے خوش اور مطمئن نظر آ رہی ہو۔
تمہارا شوہر تم سے بہت پیار کرتا ہے کیا۔“ ریشمائی کہا:

”میرا شوہر بہت اچھا اور ایک مہذب پیار کرنے والا
انسان ہے، اسے پچھے کی آرزو بھی نہیں ہے۔ فرمان صاحب آپ کے
پاس سب کچھ ہے، لیکن پھر بھی تم خوش نہیں ہو یا اپنی اپنی قسمت ہے۔“
اس نے کہا:

”ریشمائی میں نے تمہیں ٹھکرا کر اچھا نہیں کیا۔ اب تم سے
چھوڑ کر احساس ہوا کہ میں تمہارے بغیر زندہ نہیں رہ سکتا۔ میں بالکل
توٹ پھوٹ گیا ہوں۔ آؤ ہم پھر دستوں کی طرح دوبارہ ملا کریں۔“

ریشمائی تیری ہی حاکر فحص سے پوچھا:

”دوسٹ سے آپ کی کیا مراد ہے، فرمان صاحب، آپ کو
اپنے دامغ کا علاج کرنا چاہئے۔ میں کسی کی شریک حیات ایک بیوی
ہوں، کوئی بازاری عورت نہیں کہ جب دل چاہا شد جوڑ لیا اور جب چاہا
توڑ دیا۔ آپ کی یہ بات کہنے کی مجھ سے ہمت کیے ہوئی اور آج کے بعد
مجھ سے ملنے کی خوش بھی مت کرنا کیوں کہ آپ میرے لئے ایک غیر محروم
ہیں۔“ یہ کہہ کر ریشمائی اس کو نفرت سے دیکھا اور اٹھ کر چل گئی اور
فرمان اسے حرست سے دیکھا رہ گیا۔

- ☆ محبت کی کشمکشی میں پہلا سو رانچک ہوتا ہے
- ☆ بھی محبت صرف ایک بار، ہوتی ہے اور پھر خوشی بخشت ہے
- ☆ بھی محبت زمانہ، حالات اور دل و دماغ کی جنگ میں گم ہو سکتی
ہے، مگر کبھی بھی مر نہیں سکتی
- ☆ جس سے پچھی محبت ہو، اس سے مقابلہ نہیں کیا جاسکتا

محسوں ہو گئی۔ ”اس کے یہ الفاظ سن کر کوئی صدیقی بھی آبید یہ ہو گئے۔
دوسرے دن اسی چند دستوں اور احباب کی موجودگی میں
ٹکا ہو گیا۔ ریشمائی کی حدت بھی ختم ہو گئی تھی اور وہ معمولی کپڑوں میں
پیاہ کر کر کیل صدیقی کی مکوہ بن گئی۔ اب اسی بول نہ سکے، لیکن وہ کلکر
دیکھتے رہے۔ ریشمائی ایک بڑی عمر کے مرد کا باتھ قہام لیا تھا۔ وہ اس کو
آباد دیکھ کر تیرے دن پر سکون ہو گئے اور انہوں نے زبان کے ساتھ
آنکھیں بھی بند کر لیں۔ نہ جانے یہ خوشی تھی یا صدمہ۔

صدیقی صاحب کا گھر اجزا اہوا میلہ کچیلا رہتا تھا۔ ریشمائی کے
آتے ہی صفائی اور پاکیزگی کا گھر رہن، بن گیا۔ انہوں نے اپنے گھر کی
یہ حالت دیکھی تو ان کی آنکھوں میں آنسو آگئے اور کہا:
”کتاب بنصیبِ دھنسِ خاچس نے تمہیں طلاق دے کرم
جیسی بیوی کو اپنے سے ملیمہ دیا۔ میں گھر پہلے ایک قبرستان تھا۔ ایک
سلیقہ شعرا بیوی کے آنے سے یہ جنت بن گیا۔ میں تو بہت خوش ہوں۔“
وہ جو تھا رہنے سے پیار رہنے تھے اب وہ بالکل خوش اور
محبت مدد نظر آتے ہیں۔ انہوں نے ریشمائی کو ملیمہ کا بارہ بھر کر دے دی
تھی۔ اس نے کوئی ذرا سی یورنیٹس رکھا۔ خود چلاتی، جہاں جانا ہوتا پہنچاتی۔
اکثر فرمان اس کو باہر کسی جوں اسشور یا کسی بھی چورا ہے پر دیکھتا اور دیکھتا
رہ جاتا۔ آج بھی وہ اپنی ایک کمپلی کے ساتھ ایک ریٹروان میں بیٹھی
تھی۔ فرمان نے اسے دیکھا اور وہ اپنے دل پر قابو دیا کہ ریٹروان میں
اس سے ملنے چلا گیا اور اس کے سامنے والی خانی بیتل پر بیٹھ گیا۔ ریشمائی
طرح خوش شکل اور خوش لباس بیٹھی کافی بی پر رہی تھی، اس سے رہا شہزادہ
تھا، اس کا دل چاہا اس کی ساری خوشی اور اطمینان حسین لے۔ وہ جل اٹھا
اسے خوش دیکھ کر، پھر اس کے قریب جا کر بولا:

”ریشمائی لگتا ہے تم بہت خوش ہو۔ تم شہر کے ایک مشہور وکیل
اور بڑی عمر کے آدمی سے شادی کر کے آزادی سے گھومنی رہتی ہو۔“ یہ
کہتے کہتے اس کی آنکھوں میں آنوار نے لگے:

”میں دنیا کا سب سے بدنصیب آدمی ہوں جس نے تمہیں
چھوڑ کر ایک اسی عورت کو اپنی شریک حیات بنا لیا جو کسی بھی حالت سے
میرے مقابلہ نہیں تھی۔ وہ بد صورت تو ہے یعنی اتنی اسی بد مراجی بھی۔“

قیصر زاہدی

Alamganj, Loharwa Ghat, Patna 800007 (Mob. 9097151497)



کاش

چھپی ہوتی جس پر ڈرامہور اپنی تھکان دو رکرنے کی غرض سے آرام کرتے یا پھر ماش کرنے والوں سے اپنے جسم کی ماش کرواتے۔

اس گھائی کے سختی ایک کہانی ہر سوں سے مشہور تھی کہ ایک عروں نو کی سواری جب اس گھائی سے گزر رعنی تھی تو راتیوں سے بھری بس کھائی میں گریتی تھی اور سارے لوگ تقریباً بن گئے تھے۔ تب سے اکثر اندر ہیری راتوں کے چھٹے پھر وہ لہن اپنی بائیں پھر لیے عروی جوڑے میں نظر آجائی ہے اور اس بدر وح کی وجہ سے کسی نہ کسی گاڑی کو حادثہ کا شکار ہونا پڑتا ہے۔

گھائی شروع ہونے کے قبل کرتار نے ایک ڈھاپے کے قریب اپنا ٹرک روک دیا، خلاصی کو رنگو لیٹر میں پائی ڈالنے اور شیشہ وغیرہ صاف کرنے کا حکم دے کر ایک پلنگوی پر رواز ہو گیا اور اسی جگہ اپنی پسند کے کھانے اور شراب میگوالیا۔ کھانے کے بعد اس نے بوتل کی پوری شراب بھی ملک کے نیچے اتاری۔ چلنے کے وقت اس نے شراب کی ایک بوتل اور کچھ بخنسے ہوئے گوشت جسے آپ کباب کہہ سکتے ہیں، پیک کرو کر اپنے ساتھ رکھ لیا اور اسے کے سفر پر جل پڑا۔

ترقبا میں بھر راستے طے کرنے کے بعد اس نے ڈگی میں رکھی شراب کی بوتل اور گوشت کا پیکٹ لکھا۔ اس کا ایک ہاتھ اسٹریٹ میں تھا اور دوسرا ہاتھ میں شراب کی بوتل۔ راتوں کی مدد سے بوتل کا کارک کھول دیا، شراب کے ساتھ بکھی بکھی گوشت کا ایک دو گلہ بھی منہ میں رکھ لیتا۔ اس طرح گھونٹ گھونٹ پی کر اس نے شراب کی پوری بوتل خالی کر دی۔ اس کی آنکھیں خمار آلودہ ہو گئیں تھیں اور وہ تھوڑا رومانیک ہو گیا تھا اور ایک ٹھیک گانے کا بول وہرائے لگا تھا:

”لاگا چجزی میں داغ چھپاؤں کیسے..... لاگا چجزی میں.....“

کرتار گھنکے کا باپ ایک ٹرک ڈرامہور تھا اور چھ ماہ تبلیح حركت تکب بند ہو جانے کی وجہ سے اس کی موت واقع ہو گئی تھی۔ اس وقت کرتار کی عمر صرف چھ سال تھی۔ والد کی موت کے بعد گھر میں قاتے کی نوبت آگئی، اب اس نے اپنے والد کے جانے والے ایک ٹرک ڈایور سوہن لال کی شاگردی قبول کر لی اور اس کے ٹرک پر خلاصی کا کام انجام کرنے لگا۔ سفر کے دوران لالکن ہوٹل اور ڈھاپوں کا ترکار وہی اسے خوب رہا اس آنے لگا۔ دیکھتے ہیں ویکھتے چار پانچ سال کا وقہ ٹککے گز رگیا اور لاغر سا کرتار گھر و جوان بن گیا۔ سوہن لال کے کہنے پر اس نے اپنا ڈرائیور ملک لائش بنا لیا۔ سوہن لال نے ٹرک ماک سے سفارش کر کے ایک ٹرک پر اسے ڈرامہور مقرر کر دیا کیونکہ سوہن لال کی شاگردی میں رہ کر وہ ڈرائیور ملک کے کام سے بھی واقع ہو گیا تھا۔ کل تک وہ ڈرائیوروں کو استاد کہہ کر پکارتا تھا، مگر اب وہ خود استاد بن گیا تھا اور خلاصی اسے استاد کہہ کر پکارنے لگے تھے۔

آج اسے ٹرک لے کر ایک ایسی گھائی کے پار جانا تھا جو بے حد اچھی بیچی اور پر خطر سڑکوں سے ہو کر گزرتی تھی۔ گھائی کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک کافی کھربی کھائی تھی، اس نے ڈرائیوروں کو بے حد چوکی کے ساتھ اس گھائی کو پار کرنا پڑتا تھا۔ گھائی کی لمبائی پندرہ میل تھی اور اس کے دونوں سرروں پر کافی ڈھاپے تھے، جہاں ہر وقت تک درگرم رہتا جس کی وجہ سے یہاں پر خوب چھپل جاتا رہتی۔ پیش ڈرائیور گھائی پار کرنے کے تبلیغ انہی ڈھاپوں میں خوب ٹھکم رکھ رہا تھا۔ اس طرح گھونٹ گھونٹ پی کر اس نے شراب کے کھانوں کا لطف اٹھاتے۔ ان ڈھاپوں میں مرغ، بریانی، پرائی، نان، چائے، سوسے، شراب اور سکریٹ ہر وقت دستیاب رہتا۔ ہر ڈھاپے کے باہر پانچ چھپلے تھیں اور

حیات انسانی کا نوجہ (ص ۳۵ سے ۶۴)

ہے کہ ہم یہاں آکر بھی یہاں موجود ہیں، مگر کسی طرح یہاں بھی پچھے اور اے سی کی خندک ماحول کوچ بستہ کر رہی ہے۔ جانماز کا گداز پن گمر کے صوفے کی یادوارہ ہے۔ دیواروں پر جگہ جگہ لگی ہدایات کی تھیں دیکھ کر حیرت ہو رہی تھی۔ خدا کے گھر میں انسانوں کی عائد کردہ پابندیاں کہیں خدائی احکامات سے تجاوز تو نہیں کر رہی ہیں؟ ایک سوال پندرہم بن کر اس کے سامنے قرض کرنے لگا۔

”چپل یہاں اتاریے۔“

”اپنا موبائل بند کیجئے۔“

”وینا دی باتوں سے پر ہیز کیجئے۔“ وغیرہ ہدایات اس کا منہ چڑھا رہی تھیں۔ وہ لمحہ ان ہدایات کو پاٹاں ہوتے دیکھ رہا تھا۔

تھیں اس نے دیکھا کہ امام صاحب بکلی کی سرعت سے داخل ہوئے اور نماز ادا کر کے دعائیں معروف ہو گئے۔ دعا کا وقت نماز سے کافی گناہ زیادہ ہو گیا تو اسے خیال آیا کہ مذوروی توحیث کے مطابق ہی ملتی ہے، پھر زیادہ مطالبے سے کیا حاصل؟ کسی طرح اس نے بقیہ نماز ادا کی اور پھر باہر نکل آیا۔

ملن (ص ۳۸ سے ۶۴)

”شششش، میں آگیا ہوں ناساجدہ تمہارے پاس“ لیکن اس کے آنسوؤں کی چھڑی تھی کہ رکھی نہیں رہی تھی جیسے سیلاپ روکے شد کے، لیکن فہم نہ سیٹھ لیا۔

”میری گڑیا“ اور مجھے دھیے سکیوں کا انداز بدلتا گیا۔ ”انف صویو“ فہد کی سکاری لٹکی اور... لمحے ساکت ہو گئے... چند لمحے صدیوں پر بھیط... ”ساجدہ“ فہم نے ایک کوشش کی پکلنے کی، مگر ساجدہ

چھل کی ماں دھمل گئی اور سیدھے خل خانے میں۔ وحزاں... دروازہ بند۔ مل سے بہتا احتدماں پانی اس کے جنبات کو پھر سے مجذد کر چکا تھا۔



”کیا استاد، لگتا ہے پورا موڈ بن گیا ہے۔“

یہ کہتے ہوئے خلاصی نے جھکلی لی۔ عب اس نے چہرے پر مصنوعی نہد ظاہر کرتے ہوئے خلاصی کو کہا: ”چپ بے چپ“ دیکھتے ہی دیکھتے آسان ایر آلود ہو گیا تھا اور چاند بادلوں کے ساتھ آنکھ پھولی کھیلنے لگا۔ گھانی میں بکل کا انتظام نہیں رہنے کی وجہ سے چاند جب بادلوں میں چھپ جاتا تو ایسا لگتا جیسے گازی کی اخیری راہ سے چاند جب بادلوں میں چھپ گز رہی۔ بگر جب بوندا باغی شروع ہوتی اور کبھی کبھی بیکھی تھی تو دور دور رنگ دکھانی دے جاتا اور پہاڑوں پر استادہ کوئی لند منڈ درخت ایسا لگتا جیسے کوئی اپنی بائیں پھیلائے کھڑا ہے۔ اچانک کرتا کروہ دہن یا دا گئی جس کے متعلق اس نے سن رکھا تھا کہ اکثر وہ انہیں ہر راتوں میں گھانی کی رنگ پر عروی جوڑے میں اپنی بائیں پھیلائے کھڑی دکھانی رہتی ہے اور پھر غاف سوت سے آتے ہوئے ایک رنگ سے اس نے اپنے رنگ کو ایک تیر جھکٹے کے ساتھ اس طرح کاما کر گرانے سے بال بال بچا۔

”استاد آنکھ لگ گئی تھی کیا؟“

خلاصی نے پریشان کن لہجے میں دریافت کیا۔

”کلواتیرے کوئی معلوم ہے کہ پانچ سال کی ڈائیوری میں آج تک میں نے اپنی گازی کو ایک کر درج بھی نہیں لگنے دی ہے۔“

اس نے لڑکھراتی آواز میں کہا، مگر خلاصی کو اچھی طرح انداز ہو گیا تھا کہ شراب نے استاد کو اپنے قبضے میں کر لیا ہے۔

آہستہ آہستہ کرتا رنگھکی اسٹریک پر پکڑ کر در ہوتی جا رہی تھی، پھر وہ زیریب بڑھانے لگا تھا:

”وہ..... وہ..... سامنے، لال..... لال..... جوڑے میں..... دہن..... دہن..... مجھے اپنے باؤں میں لینے کو.....“ تھی خلاصی بے ساختہ چالا: ”استاد گاڑی وا میں کافو.....“ مگر اس وقت تک بہت دیر ہو چکی تھی۔ ول دہلا دینے والی ایک دھاکہ دار آواز دور دور رنگ گھانی میں گونج گئی۔

کاش! کرتا رنگھکی اس حادثے میں زندہ تھی گیا ہوتا اور لوگوں کو بتا پاتا کیا اس لال جوڑے والی دہن نے اسے اپنی بائیں میں بھر لیا تھا! شراب کی بوٹی نے؟



فضل حسین

طنز و مزاح

A.7. Patrakar Colony, Ashok Nagar, Allahabad 211001 (Mob. 07499178776)

احتیاط کا خط

ہیں کہیں ملا قاتی کے ہاتھ کی گندگی یا جراحتی موصوف کے ہاتھ میں خلی
ش ہو جائیں، لہذا کسی اسی جگہ جہاں گرم پانی مل پانے کا امکان نہ ہو،
کسی سے ہاتھ ملانے سے کتنی کاٹ جاتے ہیں۔

جراحتی کے خوف کا پیداوار ہے کہ موصوف کھانے کے ساتھ
مولی، گا جروغیرہ بھی انہال کرہی استعمال کرتے ہیں۔ آپ تو جانتے ہیں
ہیں کہ انہل جانے پر مولی، گا جر کا ذائقہ کیسا ہو جاتا ہے، لیکن موصوف کا
کہنا ہے کہ جان ہے تو جہاں ہے۔ ذاتتے کے پیچھے جان گنوادہ بنا
داشندی نہیں۔ ہوشی میں بھی بھول کر بھی کچھ نہیں کھاتے پیتے۔ ہاں،
چائے یا کافی اس خیال سے پی لیتے ہیں کہ وہ ان کے سامنے ہی کھولائی
جائی ہے۔ یعنی جراحتی کے کارگرہ جانے کی مجبازی نہیں باقی رہتی۔
پیئنے کے پانی کی بوالی ہمیشہ اس طرح ساتھ رکھتے ہیں گویا دھیں کی ان کے
جسم کا حصہ ہو، کیونکہ باہر کا پانی پی لیتا گناہ جانتے ہیں۔ سمل بند مزدھل
واڑکی بوالی پر اس لئے بھروسائیں کرتے کہ وہ ان کے سامنے میل نہیں
کی گئی ہوتی۔ بھی ان کے ساتھ سفر کرنے کا اتفاق ہوتا ہے تو فریں یا میں
میں سوسچائے غیرہ کھاتے پیتے دیکھ کر ہمیں الی خونخوار نظرؤں سے
محکورتے ہیں گویا ہم سے کوئی جرم سرزد ہو رہا ہو، اسی لئے حتی الامکان
ہم ان کے ساتھ نہیں جانے سے گریز کرتے ہیں۔ لباس کے معاملے میں
احتیاط کا عالم یہ ہے کہ گلبای جاؤ کیا بلکہ اس سے بھی کم خشنہ پڑتے ہی
جری اور مظہر کا استعمال شروع کر دیتے ہیں تو پھر اونی کپڑے ہوئی کی آگ
ہل جانے کے بعد ہی واپس بکس میں بند ہو پاتے ہیں۔ آس کریم جھسی
خشندی چیزوں موصوف صرف جون کے مینے میں ہی استعمال کرتے ہیں
اور آسان میں بادل کا پہلا گلود دیکھتے ہی خصلہ پانی بھی پیتا بند کر دیتے
ہیں۔ اس کے باوجود موصوف کو کوئی نہ کوئی تکلیف لگی ہی نہ رہتی ہے کیونکہ

آپ جانتے ہی ہیں کہ تھوڑی بہت احتیاط تو ہر شخص کرنا
ہے، لیکن بعض لوگوں کو احتیاط کا خط سا ہو جاتا ہے جس کے نتیجے میں وہ
اپے ساتھ ساتھ متعلقین کی زندگی بھی اچھی کر دیتے ہیں۔ ہمارے
ایک ساتھ بھی ناقابل برداشت حد تک اس خط میں جلا ہو چکے ہیں اور
ان کا یہ مرض اب اتنا بڑھ چکا ہے کہ موصوف کے گمراہوں کے ساتھ
ساتھ ہر وہ شخص اس کی لپیٹ میں آ جاتا ہے جس کا موصوف سے ذرا بھی
واسطہ پڑے۔ خاکسار بھی ان بد نصیبوں میں سے ہے جن کا موصوف سے
براءہ سبقہ پڑتا رہتا ہے۔ چونکہ موصوف شخص بھی انجامی درجے کے
ہیں اور صرف خلوص یعنی نہیں بلکہ ہر معاملے میں انجام پسندی کا مظاہرہ بھی
کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ ہر شخص ان کی تخلیک کرے یعنی انجام پسند
بن جائے۔ جہاں تک ہماری بات ہے تو ہم بھی مخبرے اپنی دنیا کے بادشاہ،
ہلدھاط صاحب، میں ہاں! اب موصوف کا نام ہی "حناط صاحب" رکھ دیا
گیا ہے، ان سے توک جھوک کا سلسلہ نئے نہیں پاتا۔ حناط صاحب کی
کارخانیاں بیان کرنے کے لئے ایک دفتر در کار ہے، لہذا ہم بیاں باغی
کے طور پر چھڑا یک باتوں کے ذکر پر ہی اتنا کریں گے۔

حناط صاحب ہر اس معاملے میں بھی خطرے کا اندر یہ پیدا
کر لیتے ہیں ماہر ہیں جس کا ایک عام آدمی کو کبھی خیال نہ گز رے۔
کھانے پینے میں تو احتیاط کا عالم پوچھنے مت اسی الحکم سے پہلے
گرم پانی سے ہاتھ دھوتے ہیں تاکہ در اپن نیزد جو جراحتی بیدا ہو گئے
ہوں یا کسی اور طرح موصوف کے ہاتھ لگ گئے ہوں، وہ ختم ہو جائیں۔
اس کے بعد پھر اس طرح ہاتھ دھوئے ہیں جس طرح ناریل لوگ
دوہی کرتے ہیں۔ ہاتھ دھونے کے سلسلے میں یہ بات بھی یاد رکھیں کہ
موصوف کسی سے صاف کرنے کے بعد بھی ہاتھ گرم پانی سے ہی دھوتے

رکھتے اور بوند پڑتے ہی محبت اسے پہن لینے کی اصل وجہ یہ تھی کہ دھوپ سے نیچے کے لئے تو رین کوٹ پہنائیں جاسکتا، اس نے اس کی قیمت صرف پانی سے فی کروی وصول کی جائی تھی۔ اسی خیال سے ہم اسے پہن لینے میں اور ابھی تاخیر نہ کرتے کہ اس کی جتنی قیمت وصول ہو جائے قیمت ہے۔ چنانچہ ساداں، بجادوں بیت گئے، لیکن رین کوٹ میں پھنسی رقم کا دس پانچ فی صد بھی نہ وصول ہو پایا اور رقم ڈوب جانے کا اضافی غمِ تکلیف کا بیب بن گیا۔

بہر حال احتیاط صاحب کی محبت کا اثر ہم پر گھرا ہوتا جا رہا ہے، لیکن مشکل یہ ہے کہ آپ کی کے ساتھ ایک طویل مدت تک اگر الحمد بیٹھ لیں تو پھر وہ آپ کے حسم کا حصہ جیسا ہو جاتا ہے جسے کاث پانا آسان نہیں، اس نے سب کچھ جانتے کہتے ہیں، ہم احتیاط صاحب کا ساتھ چھوڑ دیئے پر خود کو آمادہ نہیں کر سکتے جس کا نتیجہ یہ ہو رہا ہے کہ اب ہم اپنے گھر میں بھی حد سے زیادہ احتیاط کرنے کے لئے سب کوٹ کئے گلے ہیں۔ بیگم تو غیر اب نہیں چھوڑ کر کہاں جائیں گی، لیکن پیٹا اور بہر حارے ٹوکنے پر اب منہ بنانے لگے ہیں اور آج تو اس وقت ہمارے کان کھڑے ہو گئے جب ہمارے چار سالہ پوتے نے جلا کر کہہ ہی دیا: ”دادا تو ہر وقت چھپے پڑے رہتے ہیں، یہ نہ کرو، وہ نہ کرو۔“

دادا کچھ کہتے نہیں، بس ہر چیز کو منع کرتے رہتے ہیں۔” لیکن مجبوری یہ ہے کہ اب ہم عمر کی اس منزل پر بھی چکے ہیں جہاں ذہن پوری طرح ساتھ نہیں دیتا اور کسی کو نہ تو کئے کے لئے بار بار تھہ کر لینے کے بعد ہم پھر نادانستہ طور پر نوک ہی دیتے ہیں اور کچھ تو یہ ہے کہ حد سے زیادہ احتیاط والی عادت سے اکثر خود نہیں بھی پر بیٹھاں ہو جاتی ہے۔ مثلاً اسی وقت ہمارا دل چاہ رہا ہے کہ آپ سے پکھو دری اور با تسلی کے جی بلکہ کلیں، لیکن یہ احتیاط دامن گیر ہو گلی ہے کہ کہیں آپ ہماری بائیں پڑھتے پڑھتے اوب نہ جائیں، اس نے دل کے ارمان دل میں ہی رکھتے ہوئے آپ سے یہ کہہ کر جاہازت چاہیں گے کہ آپ کتاب یا رسالہ کم روشنی میں نہ پڑھا کریں، کیونکہ کم روشنی میں مطالعہ کرنا آنکھوں کو نقصان پہنچا سکتا ہے۔ ادا! پھر وہی احتیاط!



حد سے زیادہ ہر چیز بری ہوتی ہے، لہذا حد سے زیادہ احتیاط بھی اکثر نقصان دہ ہو جاتا ہے۔

ہم نے تو ایسے بھی جیالے دیکھے ہیں جو ہر دن جانِ آجھی پر لئے پھرتے ہیں۔ گزشو جنوری کی بیات ہے، ہم اپنے ایک دوست کے فرزند کے دیسے میں شریک تھے۔ جنوری کی رات میں تقریباً گیارہ بجے ایک بڑے میاں جن کی کمر مر کے دباؤ سے ٹیڑھی ہو چکی تھی، باسیں ہاتھ سے بھلی میں آگ تاپ رہے تھے اور داکیں ہاتھ سے اُس کریم اس انہاک سے کھائے جا رہے تھے گویا دنیا میں نیچے ہی گئے ہوں آس کریم کھانے کے لئے۔ ہاں اتوہم احتیاط صاحب کی بیات کر رہے تھے۔ موصوف گری، برسات یعنی تقریباً آٹھ ماہ پھنزتی کو سینے سے لگائے پھرتے ہیں کہ بھن دھوپ یا پانی سے نقصان نہ لکھ جائے۔

اب ہم کیا تائیں۔ آپ تو جانتے ہی ہیں کہ خربوزے کو دیکھ کر خربوزہ رنگ پکڑتا ہے، چنانچہ موصوف کی محبت میں رہنے پر جی نادانستہ طور پر یہ بیماری یعنی حد سے زیادہ احتیاط والی بیماری کا اثر ہم پر بھی ہونے لگا۔ جس کے نتیجے میں اس بار ساون، بجادوں پورے دو ماہ ہم رین کوٹ (برساتی) اپنے پوس میں رکھ کر ہی گھر سے باہر قدم لکھاتے۔ دراصل چھنزتی پر سیں میں سالی نہ تھی اور ہر وقت رین کوٹ کھلے عام لے کر چلنے میں اس خیال سے شرم داں گیر ہوتی کہ لوگ کیا سوچیں گے کہ بارش دیکھنے والا کھسیں ترس لکھیں اور بڑے میاں بیس کر رین کوٹ سینے سے جدار کھنکنے کا خیال تک دل میں نہیں لارہے ہیں۔ جس پوس میں ہم عموماً کتب درسائیں رکھ کر نکلتے تھے، اب اس میں رین کوٹ کا راجح تھا۔ راستے میں دو چار بوندیں بھی گرتیں تو ہم جب رین کوٹ نکال کر بھن لیتے، لیکن جیسے ہی رین کوٹ جانہن پختے، بونداباندی بند ہو جاتی اور ہمارا خاصاً وقت رین کوٹ تھہ کر کے پھر پر سیں ٹھوٹے میں لگ جاتا۔ غرض یہ آگ کچھ بھولی راستے بھر چلتی رہتی۔ منزل مقصود پر بھی کر رین کوٹ پر گری بوندوں کا تختیں لگاتے تو اندازہ ہوتا کہ پورے راستے اتنی بوندیں بھی نہ پڑتیں کہ رین کوٹ پار تو تر ہو جاتا۔

ہم آپ کو دل کی بات تباہی دیں کہ ہم احتیاط برتنے میں احتیاط صاحب کا مقابلہ کیا کر پاتے۔ دراصل رین کوٹ ہر وقت ساتھ



انور شیمی

منظومات

C/o Book Emporium, Sabzibagh, Patna 800004 (Mob. 9939050290)

آئندہ فظیلیں

کرب دیدہ ہیں	جملہ تاہوا	پرندہ چکتا ہے جانا!
شب تیرہ کے ٹھن بے اجالا میں	غصب ناک طوفان کی تھاریت میں	بہت خوبصورت ہے جانا!
برنگ صبح، پوپھوٹے	بھرتا ہوا	بہت خوبصورت ہے وہ
پیالوں میں اندر ہر دل کے	سرشاخ خوبصورت ہوا	کجو
اجلا اک ذرا رکھ دے	دم صبح، سورج	فہم دار اک کے بے کراس جال سے بھی
ڈراس انور جانا!	زمیں کی قدم بوی کرتا ہے جب	کراس تا کراس جانے کتابڑا ہے
پرندے مخترب ہیں	ہم سے دیکھتے ہیں	کسی کی پکڑتی میں آتا نہیں
گلے میں	ہر اک رنگ میں اس کا اپنا جمال	وکھائی وہ دیتا ہے
اپنی چکاروں کو رکے	پرندے کا دل موہتا ہے	ساری حسیں دیکھتی ہیں
سننے کو	پرندہ چکتا ہے جانا!	بہت خوبصورت ہے وہ
ترانے	بہت خوبصورت ہے وہ!	پروں پر چلتی ہوئی تیلیوں کے
صحیح گاہی کے	ذراس انور جانا	سمدر کے نیچے بچے
خدائے نور و ظلت!	خدائے نور و ظلت!	دوسرے ہی جہاں روپ میں
خدائے نور و ظلت!	درختوں کے پتوں سے اگھیلیاں کرتی	

نایا پتھر نایا پتھر گر پڑوں

ترے آسمان کو کبھی ایسا سوچا نہ تھا
ستاروں سے خالی،
سیر رات کا استغفارہ بھی ہو گا

تری جانب
اندر ہرے ٹکڑی باندھے ہوئے ہیں
زمیں پہ
مستقل ڈوبی سیاہی میں
ورختوں کی ظاریں

الہڑہوارنگ میں
لگاتار بارش کی سرگوشیوں اور
گھٹار روپ میں
سکسار دریا کی لہروں کی معصومیت سے

سنس لینے کو بھی تھوڑی ہوا زندہ ہے
پچھی رہیں
مٹی کی قالین پر جنم چھم
مست و حاملیں پچھی رہیں
بے چاہت آنکھوں کی کوریں
سرماں جن رچی رہیں
بس، جا گے کاپنا جاناں
اور سوئے کا خواب.....!

اک نظم کا لکھنا ضروری ہے

سنس کو سرتال میں
اور زندگی کے ساز کو
آہنگ میں رکھنا نہیں ہے کیا؟
تو، چلو وادھر
اس صفح میں آجائو
جدھراناں گزیدہ
خاک کے پتلے کھڑے ہیں
اک سکون کی سنس لینے کو
لو، قلم پکڑو، یا اک تختہ سنجاں
قلم کی شب کو پا کیزہ کرو،
اک نظم لکھو
اس بلاک کے پھر میں جاناں
محبت رنگ میں ڈوبی ہوئی
اک نظم کا لکھنا ضروری ہے

زور سلاپ کے نیچے اب بھی
مشت بھر خلک زمیں باقی ہے
سرخ سورج کے تلے سایا بر
بوندو بوندندی
دھند کے پار آجالوں کی مہک
شاخ محروم پر غرغمون آواز
ملبہ عصر کے نیچے پڑی دو آنکھوں میں
کچھ ہیں اسہاب بھی رونے کے بگر
زندگی جینے کے آثار بہت ہیں باقی
آؤ! ان روشنے لمحات کو جی لیں بھر پور
کیوں کر آگے جو سفر ہے جاناں
ایک لاختہ سفر
کوچ انجان کا ہے!

اوہ کی بوندیں پچھی رہیں

کیا جا گے کاپنا جاناں
کیا سوئے کا خواب
بے چاہت آنکھوں کی چاہت
بے ارمائیں کا ارمائیں
نیلے پیلے، ہرے گلابی
دھاگوں سے کاڑھی چادر پر
رنگ رنگ کے گل بوئے
گل بوئوں کی پکھڑیوں پر

بھیانک، بہت ہی بھیانک
جہاں ایک آہٹ بھی سارے بدن پر
سرا سیمیگی بوکے، کانے اگا دے
ترے خاکداں کو، ترے اس جہاں کو
کبھی ایسا سوچا نہ تھا کہ یہ
سرکٹے زندہ سایوں کا مسکن بھی ہو گا
جہاں سنس
غول بیا باں میں یوں سہی ہو گی
کہ جیسے درندوں میں گھر کر
ڈر اسال رزتا ہوا مینا
ترے آہاں کو، ترے اس جہاں کو
کبھی ایسا سوچا تھا جاناں
بھی جیسا سوچا تھا جاناں
اسے دیا کر دے
کہ میں سارے سیار و ثابت کے سنگ
ترے پاؤں پر
ناپتے ناپتے گرپوں!

ایک لاختہ سفر

زہر آکو دھوان!
دود سوم بھرے کمرے میں
سنس گھٹ جانے کے
لاچار سے احساس عجب کے آگے
اک دیا جتا ہے، یہ لگتا ہے

بھی وقت تو

سونے سے بہتر ہے صرف باندھ لو	بھی صحیح کاذب نے	صراحی
کر کوئی نہ بندہ رہے اور نہ بندہ نواز	بھی وقت تو	پچھے تو ایسا ہے جو بے چین کیے رہتا ہے
ذرادیر میں	شہنم سے بھیتے ہوئے بال پوچھنے نہیں ہیں	درندہ کیا چاہیے تھا اور نثار کے لیے
بس ذرا دیر یہی میں، مناوی یہ ہوئے کوہے	بھی ملکجہ نے	ایک ہستا ہو امنظر سر آئینہ، بس
بھی وقت جانا!	شب تار کی اوں سے نم لباوہ اتار انہیں ہے	طفل ناداں کی فہمی
پاؤ خود ہو کر رونے کا ہے	بھی وقت تو	ایک آوازی قل قل کی
بھی وقت تو	چلی ہے بھی، بس بھی، ہی چلی ہے	صراحی کے گلے سے لکلی
نوک خام سے کاغذ بھونے کا ہے	خنک سی ہوا	اور کیا چاہیے تھا
بھی وقت تو	سانس کو عطر پورہ جہک سے بھگوتی ہوئی	ایک ہستا ہو امنظر سر آئینہ، بس
حرف زتاب مٹی میں بونے کا ہے	بھی وقت تو	امہرا اندر ہی جبی ہوتا ہوا
بھی وقت تو، باں بھی وقت تو	رات بھر سوئے پیڑوں پر ملہار ہونے کا ہے	جام بھرتا ہو اس بھتوں کے
لعلم ہونے کا ہے	فرادیر میں، بس ذرا دیر یہی میں	کھلکھلاتا ہو اہستا جاتا
	مناوی یہ گزرے گی جانا!	مش
	چلے آؤ سب لے کے اپنی جبین نیاز	مٹی کی صراحی جانا!
	کریم وقت	

یہ
دنیا

بیدنا سکھش کی، جیر کی، پیکار کی دنیا
آخر قادri بیدنا جس میں ہر سظلہ کی ہے گرم بازاری
بیدنا جس میں ہر گوشے میں ہلتی ہے سر کاری
بیدنا جس میں لظہ رحم ہے صنی سے بیگانہ
بیدنا جس میں نکیوں کو نہیں جائے لاما کوئی
بیدنا جس میں سلطے مورد الطاف و عزت ہیں
بیدنا جس میں اہل علم و عقول بے حقیقت ہیں
بیدنا جس میں ہے فقدان الفت کا، مروت کا
بیدنا جس میں خون کمزور کا پانی سے ارزاں ہے
بیدنا جس میں کم طلفوں کو حاصل جا و مطوت ہے
الی ایں جہاں تازہ پیدا کن کر طرح دیگر اندازو

("سر و طوطے سے اخوا)

سید تحسین گیلانی

497, President Styen Street, Pretoria North
Pretoria, South Africa



کیا غلط ہے.....؟

سلیم شہزاد

Shahzad Jewellers, Liaquat Bazaar, Quetta Cant
Balochistan (Mob. 923003888463)

پوری نیندا اور آدھے خواب

سوچتا ہے ساحل بھی، میں بھی
یہ باتیں تو ہوتی رہیں گی

بارش کی امید میں یا رب
سوکھ گئے تالاب!
یہ بھی کیا دستور ہے مالک
اپنا حصہ را کھا دیں
پوری نیندا اور آدھے خواب
پکلوں پر کوئی خواب اتار
ملنے کے اسباب اتار
پورا کوئی خواب اتار

پھر لٹتے ہیں خوابوں میں
کہتا ہے ہر بارا

میں ناں نانوں یا رب
خوابوں کے اسرار
وخت دل میں بھر دیتے ہیں
یعنی صراکر دیتے ہیں
لال سیاہی کی مظہر میں
کوئی بھرت کر جاتا ہے
پکلوں کے اس پار
سات سمندر پار

جائے کب دلوبت آئے پھر

میں اگر سورج چہن لون
روشنی کی شال اوزھوں
رات کا چہرہ ٹولوں
مست ہولوں
بے سبب ہی مکرالوں
خواہشیں سوی چڑھالوں
راستوں کو اپنے قدموں میں سولوں
تحوڑا اپس لوں، تھوڑا رلوں
اپنے اندر بہتے چشمیں میں نہالوں
اپنی بے تابی کی میست کا

ذرائع میں کرلوں
وندنا کی وحشانہ قص کرتی
اس ہوا کے ہونٹ چھوٹوں
آن سجدوں میں اتر کر
میں ابد کے قفل کھولوں
گنگ ہو کر بھی پکاروں اور بولوں
چشم دل کے آنسوؤں سے روح دھولوں
آن اگر میں گزر گزوں الوں
کیا غلط ہے؟
کیا غلط ہے.....؟



نصرت مہدی

Secretary, Bhopal Urdu Academy, Bhopal



عُزْلیں

(۱)

ما جزوی آج ہے، ممکن ہے نہ ہو کل مجھ میں
اس طرح عجب نکالو نہ مسلسل مجھ میں
زندگی ہے مری شہرا ہوا پانی جیسے
ایک سکر سے بھی ہو جاتی ہے پھل مجھ میں
آج بھی ہے تری آنکھوں میں تپش صحراء کی
کروشیں لیتا ہے اب بھی کوئی پادل مجھ میں
خواہشیں آ کے لپٹ جاتی ہیں سانپوں کی طرح
جب مہلتا ہے تری یاد کا صندل مجھ میں
اب وہ آیا تو بھک جائے گا رستہ نصرت
اب گھنا ہو گیا تھاں کا جنگل مجھ میں

(۲)

یہ سوچنے کہ کیوں ہوا پر زور چل نہیں رہا
کسی بھی رخ سے آپ کا چرانغ جل نہیں رہا
غلط ہے یہ کہ وقت کی جیسیں پر بل نہیں رہا
مگر یہ پہلی بار ہے کہ بل نکل نہیں رہا
میں آزمائشوں میں اس مقام تک تو آگئی
کہ آگ میں کھڑی ہوں اور جسم جل نہیں رہا
سفر میں اک تھوم تھا، مگر یہ راز اب کھلا
کہ کوئی بھی یہاں کسی کے ساتھ چل نہیں رہا
حرارتیں تو آگئیں تمازوں تک مگر
ہے درمیاں جو برف کے، پہاڑِ گل نہیں رہا



(۳)

شاخ گل تو، تو باوری ہوئی ہے
کیا ازانوں کو حوصلہ دے گی
زندگی مل کبھی تو، فرصت سے
کوئی مظہر نہیں ہے آنکھوں میں
رجھوں کی تھکن بھری ہوئی ہے
قریبیں کروشیں بدلتی ہوئی ہے
یہ جو بیٹھے ہیں سر جھکائے ہوئے
آج ان سے کھڑی کھڑی ہوئی ہے
خود کلامی ہے یہ تری نصرت
مت ابھی سوق شاعری ہوئی ہے





سیدہ شانِ مسراج

Tareen Tikli, Opp. Mohan Nursing Home
Shahjahanpur 242001 (U.P.) (Mob. 9450443223)

غُرْلپیں

روز نیزوں پر تمناؤں کے سر آتے ہیں
اب مری فتح کے آثار نظر آتے ہیں
یاد کا سگ گران روح کی گھرائی میں
ذوقتا ہے تو کئی دم ابھر آتے ہیں
دل سے مجبور بھی ہم ، صاحب پندار بھی ہم
آستان سے ترے کڑا کے گزر آتے ہیں
وہ ترا درد سی ، وقت کے ہاتھوں کو گر
چکیاں دے کے سلانے کے ہڑ آتے ہیں
زندگی کرتی نہیں ٹونٹے رشتوں سے وفا
سارے الزام مگر موت کے سر آتے ہیں
دل میں مت ڈھونڈ کہ اے طالب ایثار و وفا
اب یہ الفاظ کتابوں میں نظر آتے ہیں
سارے دن کرتے ہیں ہم دشت تمنا کا سفر
گرد چہرے پلنے شام کو گھر آتے ہیں
شان اب ہم کو تو اکثر شب تھائی میں
نید آتی نہیں اور خواب نظر آتے ہیں

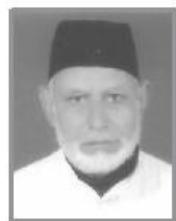


زندگی کو تو بہر طور گزر جانا تھا
موت کو مورد الزام بھر جانا تھا
لے ازا مجھ کو سر را گزر کس کا خیال
کچھ بھی اب یاد نہیں ہے کہ کھڑ جانا تھا
میں نے ہر خواب کو پتھر میں تراشا لیکن
میرے ہر خواب کی قسم میں بکھر جانا تھا
دھوپ کرتی رہی کیوں اونچے مکانوں کا طوف
اس کو ہر سیلتے آنکن میں اڑ جانا تھا
عمر یادوں کی بڑھا دی غم تھائی نے
پہلے ہم نے بھی اسے زہر اڑ جانا تھا
اب وہی انک ملے خاک میں ایسے کہ نہ پوچھ
جن کو بھولے سے سمجھی لحل و گھر جانا تھا
اب پریشان ہو کیوں راہ طلب میں اے شان
شام ہوتے ہی تھیں لوٹ کے گھر جانا تھا



سید ضیاء الرحمن ضیا

Friend's Colony, Katra Mandai, Sultanganj, Patna (Mob. 9304616490)



خُرُّ لپیں

کیا عجب انداز اب جیئے کے ہیں
شہر میں سب کے مکاں ششے کے ہیں
جن کو منزل آشنا میں نے کیا
اب دی پھر مرے رستے کے ہیں
ہم سے شرح آبرد مت سمجھے
چانتے ہیں کون کس رستے کے ہیں
خوا جہاں موجود اک کاخ انا
اب وہاں پر ڈھیر بس بلے کے ہیں
خون کی نسبت بھی بے مطلب ہوئی
آج رشتے سب یہاں پیے کے ہیں
بھر و بر میں جو بھی ہیں رنگینیاں
سب مظاہر اس کے ہی جلوے کے ہیں
زندگی ہے ریگزاروں کا سفر
رست پر دھو کے یہاں چشمے کے ہیں
کل تقبیح حق کا دھومنی خوا جنہیں
آج وہ بھی ہم تو جھوٹے کے ہیں
کاروبار خاکداں میں مت الْجَهَنَّمِ
یہ سمجھی سودے غیا گھانے کے ہیں



سب غور و فکر کا بھی لب لباب ہے
یہ رنگ د بوئے گلشن ہتھی سراب ہے
ہر چیز کی مثال ہے، ہرشے کا ہے جواب
بس ایک تیری ذات ہے جو لا جواب ہے
کیا شور و فکر میں آیا ہے انقلاب
کائنتوں سے قرب، پھولوں سے اب احتساب ہے
جس کا نشہ اڑتا نہیں ہے کسی طرح
جام انا میں آپ کے کیسی شراب ہے
اک چاندنی سی بکھری ہے دل کی زمین پر
کیا آسمان دل پر کوئی ماتحتاب ہے
ہندوؤں کی سب خطاں میں ہیں تیرے شمار میں
تیرے کرم کی حد ہے، نہ کوئی حباب ہے
روشن حر کے پنے دکھائے گئے مگر
گم تیرگی میں آج بھی تبیر خواب ہے
جلسا کے رکھنے دے کہیں انسانیت کو یہ
تہذیب نو کا سر پر نیا آفتاب ہے
اس طرح رہئے آپ سائل کے درمیاں
خاروں کے نیچے مجھے گفتہ گلب ہے
پڑھنا ہے ہے پڑھ لے غیا رمز کائنات
از فرش تا ب عرش کملی اک کتاب ہے





سعید رحمانی

Editor "Adabi Mahaz" Akhbar-e-Orissa Publications,

Dewan Bazar, Cuttack 753001 (Orissa)

خُر لپیں

شاعری میں جو کبھی آپ نئی بات کریں
یہ ضروری تو نہیں تک روایات کریں

 پیار کی خوبیوں سے بھیں گی نہائیں دل کی
آؤ تقسیم زمانے میں یہ سوغات کریں

 خصیت آپ کی کچھ اور نکھر جائے گی
شرط بس اتنی ہے تلہجہ خیالات کریں

 غم کا موسم بھی ہمیں دیتا ہے خوبیوں کی نوید
رات دن کس لئے پھر ٹکڑہ حالات کریں

 گرچہ شجدگی اور ہم ہوئے رہتے ہیں جناب
دوستوں سے تو ذرا کھل کے ملاقات کریں

 عاجزی شرط ہے اظہار طلب میں اے سعید
جب رقم ہونوں پہ ہم اپنا مناجات کریں



تعلق کو سیقے سے بھانے کی ضرورت ہے
بیشہ دوستوا ملنے ملانے کی ضرورت ہے
جہاں سے رزق پاتی ہے ہر اک مخلوق دنیا کی
اسی کے در پر اپنا جھکانے کی ضرورت ہے

 خوشی میں لطف آنا ایک فطری بات ہے لیکن
غموں میں بھی بیشہ مسکرانے کی ضرورت ہے
وہ کہتے ہیں کسی قاتل کے ہاتھوں سونپ کر گدی
زمین ہند کو مقتل بنانے کی ضرورت ہے

 بہت شاطر ہے دشمن، زیر کرنے کے لئے اس کو
نئی ترکیب کوئی آزمائے کی ضرورت ہے
کہیں سیلاپ کا پانی نہ اوپنجا سر سے ہو جائے
جو سوتے ہیں انہیں پہلے جگانے کی ضرورت ہے

 سعید اس چلچلاتی دھوپ میں لٹکے ہو تم گھر سے
تو پھر سر پر دعا کے شامیانے کی ضرورت ہے



ڈاکٹر ذیشانی

Dept. of Urdu, Urdu College, Gopalganj (Bihar) (Mob. 9934479225)



حُرْ لِبِن

جو ان کے دل میں تھا پورا وہ انتقام ہوا
یہی تو جشن منانے کا اہتمام ہوا

کدرتیں رہیں اس طرح دونوں کے دل میں
بردنی عید بھی رسمًا دعا سلام ہوا

ہمیں شکار بنایا ہے سیقے سے
ہر ایک جرم تمہارا ہمارے نام ہوا

ضرورتیں مری چوکھت پہ نظر ہوں گی
اب آؤ لوٹ چلیں گھر کہ وقت شام ہوا

ابھی تو اور بھی ہیں منزلیں نگاہوں میں
یہ مت سمجھ کہ ہمارا سفر تمام ہوا

کسی نے روکا نہیں سر پھری ہواں کو
تمام رات چاغوں کا قتل عام ہوا

اجل کے بعد بھی زندہ جو رکھ سکے اس کو
ابھی ذکری پہ وہ نازل کہاں کلام ہوا

حریف دیکھتے ہیں ایڑیاں رگوتے ہیں
جب آندھیوں میں ہمارے چراغ جلتے ہیں
حیثیتوں کو حقیقت وہ مانتے ہی نہیں
نہ جانے کون سے وہم و گماں میں رہتے ہیں

خدا ہی جانے ہمیں کب شعور آئے گا
فریب کھاتے ہیں پھر بھی نہیں سنبھلتے ہیں
قدامتوں سے محبت ہمیں بھی ہے ، لیکن
قدم ملا کے زمانے کے ساتھ چلتے ہیں

اک ایک لمحہ گزرتا ہے اک صدی کی طرح
یہ زندگی ہے تو پھر موت کس کو سکتے ہیں
رلانے لگتی ہیں یادیں ہمارے پکھوں کی
ہم اس مکان کے سائے سے جب گزرتے ہیں

ذکری یہ عشق وہ ساگر ہے جس کی حد ہی نہیں
جو ڈوب جاتے ہیں اس میں کہاں نکلتے ہیں





شبانہ عشرت

C/o Md. Faizan Ahmad, Near Sona Medical, Dargah Road,
Pathar Ki Masjid, Patna 800006 (Mob. 8409722347)

غُرْلپیں

مزائےِ عشق سے اب تک نجات پانہ سکی
میں اس کے کوچے سے اٹھ کر کہیں بھی جانہ سکی

تمام عمر پھری مل بگی آوارہ
مرا نصیب کہ منزل قریب آنہ سکی

غموں کے وار سے لب پر گئے تھے یوں تالے
ہزار چاہ کے بھی میں تو مسکا نہ سکی

یہ کن صداؤں کا دل بھی اسیر ہے اب تک
یہ کیسی قید کہ پھر بھی قدم بڑھانا نہ سکی

نظر نظر سے جو پوچھا کوئی جواب نہ تھا
ناہ دل پر جو ڈالی تو لب ہلانہ سکی

جو تو کہے تری خاطر تیاگ دوں دنیا
ترے خلاف قدم میں کبھی اٹھانا نہ سکی

مرے وجوہ، مری زندگی کا تو خمار
کہ ایک حرف مقدر بھی میں مٹا نہ سکی

مری ہر نظر تھا، سونی رہ گزر تھا
زندگی کے صحراء میں کر رہی سفر تھا

دھوپ ہے، نہ بادل ہے، چھاؤں ہے، نہ آنچل ہے
بھیگتی رہی میری یونہی چشم تر تھا

آپ کو مبارک ہو محفلیں بھاروں کی
میرا کیا اگر میری ہو گئی سحر تھا

زندگی کے میلے میں کس کو ہے خبر اس کی
کوئی پھر رہا دیکھو در بد مرگ تھا

بے دفا زمانے سے حرف الجما کیما
ہو سکے تو کر لینا زندگی بسر تھا

روپ وہ لاتا ہے چاندنی اسی کی ہے
پھر بھی شب کے دامن میں کس قدر قر تھا



آر۔ کے روشن

Marwadichali, Behind Shanidev Mandir, Dudheshwar Road
Ahmedabad 380004 (Mob. 9377344741)

کوئی

حسن کا سکھ دور تک بے شک ہی چل جائے
مگر زیادہ دیر تک کبھی نہ چلنے پائے

بھائی کا سرکاث کر پہنا تھا جو تاج
بیٹے نے سرکاث کر پہنا ہے وہ آج

پہنی ہیروں کی گھڑی بدل گئے حالات
قیمت میرے وقت کی بڑھ گئی راتوں رات

اپنے مطلب کے لئے پہنایا ہے ہار
بنا لیا ہے آپ نے پھول کو بھی ہتھیار

خوبی کسی غریب کی مت کر تو پامال
یہ ہے گنجابل اسے نالی میں مت ڈال

تو ہے بہتر رہ نما لیکن کر یہ غور
تیری منزل اور ہے میری منزل اور

دی ہے مالک نے تجھے کیسی گندی زبان
بدبو تیری بات کی سہ پاتے نہیں کان



امجم باروی

I-92, Rameshwarpur Road, Matiabruj, Kolkata 700024
(Mob. 9331775376)

رباعیات

تدبیلِ محبت کی جلا لو پہلے
انسان کو انسان بنا لو پہلے
محزب میں مل جائے گی تم کو تعمیر
سوئی ہوئی تقدیر جگا لو پہلے

ہر راز کی تفسیر بدل جائے گی
تدبیر سے تقدیر بدل جائے گی
تم اپنے عزم پر رہو تو قائم
آئینے میں تصویر بدل جائے گی

دریائے مشیت کی روانی دیکھو
ہر وقت نہ یوں خواب جوانی دیکھو
کیوں ول پر مسلط ہے ہوس کا غلبہ
غفلت سے اٹھو ، عالم فانی دیکھو

انسان کی عظمت کو تو عظمت سمجھو
ہر شے میں ہے اک حسن و حقیقت سمجھو
ہر سانس ہے پیغامِ اجل اے اجم
جو وقت گزر جائے نعمت سمجھو



کتابوں کی دنیا

”شادی کے بعد“، ”بہتان“، ”دھراشنا“، ”عوفر“، ”نمائش(۱)“، ”نمائش(۲)“، ”گنجشاشنا“، ”دیوالی“، ”مہر انی“، ”بھکارن“، ”مال رداویاں اور دلال“، ”جنس جمل“، ”عنف بہتر“، ”امی جمل پور جل رہا ہے“، ”آن اوچے اونچے مخلوق میں“، ”آپ کی تعریف“، ”یہ بھاری زبان ہے پیارے“ دیگرہ۔ غزلوں کے چند مطلع بھی ملاحظہ فرمائیں جو یہ نظر متوجہ کرتے ہیں۔

شادِ مفہوم جو سرورِ نظر پڑتا ہے
جس کہا ہے کہ تم خلص کا اثر پڑتا ہے

بکھر پکھے طور سے گویا نکرے تکرے پتھر دیکھا
جس نے مجھ کو گھوڑ کر دیکھا، میں نے اس کو نہ کرو دیکھا

ب پاس اختیاط آرزو یہ پارہا ہوا
نکل گیا فریب سے وہ حال پوچھتا ہوا

نظر پچا کے مجھ کو وہ مجھ میں اس کو دیکھتا رہا
جمی تو کہہ رہا ہوں کامیاب دعا رہا

جنہیں بھی خواہ موسمِ گل بیام سیر بہار دیں گے
جلے ہوئے آشیاں انہیں ہر قدم پر اک اشہار دیں گے

شادِ عارفی کی شاعرانہ عقائد کے حوالے سے پروفیسر مظفر ختنی نے یہی نظر
محبوب کے شروع میں جو باتیں کہی ہیں اگر جست جتنا ان کے اقتباسات
وہیں نہیں رہیں تو شادی کی فکری و فلسفی تہذیب اور ان کے موضوعات کی پوچھمنی
اور تنوع کے ساتھ شعری بہیت و ساخت کے افہام و تفہیم میں آسانی ہو گی:

☆.....امامِ الحنفیین، حضرت موبانی نے اردو
غزل کو قصہ، نماش اور مبالغہ کی راہ سے ہٹا کر جس
خلاص کے ساتھ اسے ہندوستانی فہرست سے روشناس کرانا

نام کتاب :	نتیجات شادِ عارفی
مرتب و ناشر :	ڈاکٹر مظفر ختنی
اشاعت :	۲۰۱۵ء صفحات : ۳۳۶
قیمت :	۳۵۰ روپے
بھر :	ڈاکٹر نسیم اختیار

اردو درس و تدریس، تحریر و تصنیف اور شعر و غنیم کا ایک محترم و
متاز نام پروفیسر مظفر ختنی ہے۔ کسی کتاب پر موصوف کا اظہار خیال
کرو بنایا ہی اس کی اہمیت و افادیت کا علاوہ یہ ہے اور جو کتاب خود ان کی
مرتب کردہ ہو وہ اس کی بھائیے دوام کا صاصمن بھی ہے، جو امتیاز بھی اور
باعث احتیاط بھی۔ ”نتیجات شادِ عارفی“ کے نام سے ہی شاعر، صرف
اور موضوع کا تحسین ہو جاتا ہے۔ اس مجموعہ کلام کی ابتداء میں پروفیسر
مظفر ختنی کی چار صفات پر مشتمل تحریر ”اردو ادب میں شادِ عارفی کا مقام“
شادِ عارفی کی سخنوری کے ضمن میں وہ شاہ کلید ہے جس سے شاعر کی
 قادر الکلامی کے مختلف باب کھلتے ہیں۔ کتاب کے صفحہ ۲۰ پر ”شادِ عارفی“ کی
نظموں کے محسوس پر خلیل الرحمن عظیمی کے جامع تصریح اور صفحہ ۱۹۶ پر
فرمان فتح پوری کے وقیع اقتباس سے شادی کی غزل گوئی کے اوصاف پر
روشنی پڑتی ہے۔

شادِ عارفی کے کلام نے ایک طویل عرصہ سے لوگوں کو اپنی
طرف متوجہ کر رکھا ہے۔ انہوں نے نعت اور منقبت کے علاوہ لفظ، غزل،
ربائی، قطعہ، سیرہ، تہذیبی لفظ، گیت، بشمول طویل لفظ اور غزل جیسے مسودہ
امنافِ غنیم میں اپنی قادر الکلامی کے نمونے پیش کئے ہیں۔ ان کے کلام کا
تازہ ترین انتخاب ”سلام پر حضور سلطان مدینہ“ سمیت ۵۲ نظموں اور
(ایک نعت جو غزلیں کے تحت رکھی گئی ہے) ۱۷۸ غزلوں پر محیط ہے۔
تعداد کے اعتبار سے غزلیں زیادہ ہیں۔ کچھ نظموں کے عنوانات یہ ہیں

جوش، جوانی، بھجنی الفت، قاصد، کوشش، عکشی، بیانہ
 شادی نہک ہی سب انسانے پھرستی کی سیدھی راہ
 آغازِ عشرت پر کویا اب کوئی اتفاق نہیں
 شادی ایسا باغ کہ جس میں بیل ہوں صیاد نہیں
 بھوکا نہ کوئی نہیں ہے، راجح اندر کا سادیش
 یکساں زخم خود دگندم، چجزیں عکشی بیش از بیش
 "ساس نہ" گالی گھنٹاری، اس جنت کی رسم نہیں
 لمحے ملک کا خیارہ جز "کجھت و بشم" نہیں

نظم "بہتان" کے یادشمار

ابھی شوروم جس نے چھوڑا ہے
 شعر ہے بہترین جوڑا ہے
 ان کا پچھے اگر گھوڑا ہے
 اپنی دوہار پر گیا ہوگا
 اپنی نہار کی خطا ہوگا
 کچھل جھاڑ کر ہوا ہوگا

"آپ کی تعریف" کا یہ شعر۔

اس تالیں میں کہ ہو جائے نہ جمل
 ملنے ہیں اشعار پر ساختے کا نیں
 اور "تفصیل" کی خوبی یہ ہے کہ
 فخر ہے مجھ کو کہ جاں ہے مری گمراہی
 اتنی جاں ہے کہ پاندہ فماز و روزہ
 شرع کی حد میں کھلتا رکھتی ما تھا موزہ
 جب کہ شادی عارضی کی اصل جو ہر جو مانگی تکمیلوں میں زیادہ
 کھل کر سامنے آتا ہے۔

اے شاد آج صح رمانے کے واسطے
 پروں سک رعنی سلانے کے واسطے
 یہ نظم آئی مجھ کو جگانے کے واسطے
 چادر نیم مظفر فطرت نے کھنچ لی
 آنکھوں سے نیند سیر کی عادت نے کھنچ لی

چاہا تھا اس کی تاریخی اہمیت برق، نیکن..... وہ کل طور پر
 کل و بیل کی روایتی شاعری سے دامن کش نہیں ہو سکے۔
 شادی عارضی کی عشقی غزلوں کے ویلے سے نہیں حقیقی
 محتویوں میں چلی بارہندو ستائی گھر بیوی محبت اور متوسط طبقے
 کے جیتے جا گئے، ماں و عاشق و محبوب اور دو شاعری میں
 نظر آتے ہیں..... اس میدان میں روز اول تا آخر.....
 آتش بھی پر لفاظ اتحاد و معیار شادی عارضی کی کسل سے یونچے
 رہ جاتے ہیں۔"

☆..... شادی نے بھلی پار خالص طرز کو پانچ قران قراردے کر
 اپنی ایک انفرادی راہ ٹھلاں کی جس میں قدما سے عجد
 حاضر بک ان کے سامنے اگر بیا کسی بجے سے بڑے
 شاعر کا چاراغ نہیں بلکہ سکا۔"

☆ "یکانہ چکنیزی کی طرح ان کا لہجہ اور آواز دور سے
 پہچان میں آنے والی چیز ہے البتہ وسعت نظر
 موضوعات کے نوع اور سماجی مقصدیت کے اعتبار سے
 شادی عارضی، یکانہ چکنیزی سے بلند ہیں۔"

☆ "شاعری میں الفاظ کے ساتھ جھوہنی برداشت کرنے میں
 وہ اپنے ہم مردم شاعروں سے آگے ہیں۔ اس باب میں
 ان کے ساتھ صرف تغیر اکبر آبادی کا نام لیا جا سکتا ہے۔"
 ☆ انہیں میر، غالب اور اقبال کے بعد اراد و ادب
 کے گنی کے ان چند بڑے اور ممتاز فنکاروں کی صفت میں
 جگہ دینی ہو گی جن کی تعداد وہ پھر رہے سے زیادہ نہیں
 ہے۔" (اردو ادب میں شادی عارضی کا مقام، ص ۱۶، ۱۸ ص)

"سلام بہ حضور سلطان امینہ" کے بعد مجھوں کی سب سے بھلی نظم "شادی
 کے بعد" ہے اس کے بعد "بہتان"، "سوہرا اشنان"، "سوہر"؛ "نماش"؛
 "مشورہ"؛ "اندھیر گھری بیٹی" کی شادی؛ "گناہ اشنان"؛ "دیوالی"؛
 "مہر انی" وغیرہ جیسی تکمیلوں ہیں۔ ظاہر ہے مرتب کلام نے شادی کی
 اکیاون تکمیلوں میں نظم "شادی کے بعد" کو اولیت کا درج دیا ہے۔ اس کے
 پڑھ شعر ملاحظہ ہوں۔

میں پروفیسر حنفی کے محلہ بالا اقتباسات کے دھوے کی صداقت بھی سامنے آئے گی اور اس کی روشنی میں شاد عارفی کے کلام کی حقیقت سے بھی، ہم روشناس ہوں گے۔ شاد کی شاعری کا غیر جانبدارانہ مطالعہ کرتے ہوئے یہ بات بھی پیش نظر ہے کہ ان کے فکری و فلسفی ڈائلے کہاں کہاں اور کس کس شاعر سے ملتے ہیں، جن کے تعلق یقول پروفیسر مظفر حنفی، خالب، حسرت، آتش، اکبر، نظیر، امیں، اقبال، جوہی اور یا گاندھی کی ساتھ "ماریتی کو"، لکھنی کے چند بڑے اور ممتاز فنکاروں کی صفحہ میں جگد دینی ہو گی جن کی تعدادوں پر درہ سے زیادہ نہیں۔

یہ بات بھی اپنی جگہ مسلم ہے کہ شاد عارفی نے طولیں اور مختصر دفعوں بحروں میں اپنے فن کا جو ہر دکھایا ہے، ان کے یہاں استادانہ پنچھی بھی یہ درجہ اتم موجود ہے۔ کامیک روایات کے ساتھ جدید سیالات پر بھی ان کی نگاہ کھڑی ہے۔ ان کا یہ بھی ایک طریقہ انتیاز ہے کہ وہ ہر طرح کے خیال اور موضوع کو شعر کا جامد پہنچانے پر قدرت رکھتے ہیں جسے ان کے جمہوری سروکار کا نام دیا جاتا ہے، لیکن شاعری محض جذبات و احساسات کا بر جست انتہا یا قافیہ بندی نہیں بلکہ رفتہ خیال اور احساس جمال کے ساتھ معنی آفرینی کا بھی نام ہے۔

نام کتاب :	تشکیلات
شاعر :	کلیم اختر مرجب : ذاکر فہیم صبا
اشاعت :	۱۹۱۵ء (المجموعہ شکلیں پہنچنگ ہاؤس ولی)
صفحات :	۱۹۶
قیمت :	۲۵۰ روپے
مدرس :	ابرار احمد احمدی

کلیم اختر معاصر غزل کی کائنات کا مشہور نام ہے۔ ۲۰۰۰ء میں ان کا پہلا شعری مجموعہ "خیال آپ" شائع ہوا تھا اور ان کا یہ دوسرا شعری مجموعہ اگرچہ آٹھ سال کے بعد اشاعت پر ہوا ہے، مگر یہ مجموعہ تاریخ ہے کہ انہوں نے نئی شعری نظمیات کی توضیح اور نئی تراکیب شعری کی ایجاد و نئی تشبیہوں اور نئے ملائز میں کی حلش و پیش کش اور تغول کے سیڑا یہی میں فکر و جذبے کی فراوانی کے سبب شعری دنیا میں اپنی شناخت سلطنت کر لی ہے۔

بہتر چھا سٹ کے اٹھانے کے واسطے

(دسمبر ۱۹۷۸)

"کافتے والے" بنا کے ہاتھیں، بھی ہوئی کو بھار ہے ہیں
دوہیں کے بادل، افیں کے ماتھے "کلکٹ فیکٹ" سجا رہے ہیں
شمع کی سرفی مگر تھاتی ہے "ٹرول لادا اگل رہا ہے"
اہمی جبل پور جبل رہا ہے

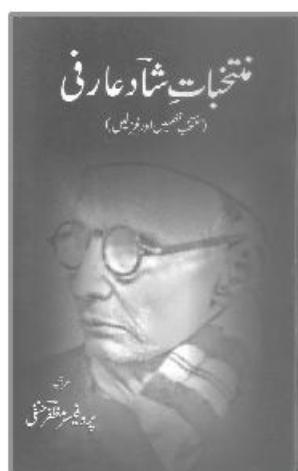
(ابہم جبل پور جبل در دھامی)

ابھی "جبل پور جبل رہا ہے" متعلقہ حالات کے تمااظر میں ایک جبل پور پر کیا موقوف بھاگ پورتا مراد ادا دوئیں کھانا گجرات اپنے دامن میں خوچکان داستان سیئی ہے۔

اس بحوض میں جہاں سے غزوں کا سلسہ شروع ہوتا ہے
اس کے تھیک پہلے صحن پر فرمان فتح پوری کا یہ جملہ آئینہ دکھاتا ہے:
"محسے اردو غزل کی پوری تاریخ میں صرف دو ہی ایسے
تام نظر آتے ہیں جن کے تعلق کہا جاسکتا ہے کہ انہوں نے
غزل سے ہا مقصد اور سمجھدہ طور پر کاری کا مکہ پور کام لیا
ہے۔ میری مراد مرزا نوش اسد اللہ خاں غالب اور شاد
عارفی سے ہے۔ شاد عارفی کے طفر کا دائرہ انداز نظر اور
موضوع ہر اعتبار سے خالب کے مقابلے میں وسیع،
پا مقصد اور بہت واضح ہے۔" (ص ۱۹۶)

اس میں تھک نہیں کہ شاد عارفی کی شاعری بڑی متنوع اور ہمہ گیر ہے۔
وہ موضوعات کے وہی اور

الفاظ و محابرات کے جادوگر
ہیں۔ اب جو ان کا تازہ
انتہا کلام سامنے آیا ہے اس
کے پیش نظر ان کی شاعری کے
مجلی انتیازات، ان کی
بلندی و سبق، معیار و قدار اور
افکار و خیالات کی انفرادیت کا
اندازہ لکھا جاسکتا ہے، جس



مختیارات شاد عارفی

(تھیک نہیں کہ فرنٹ)

شعری نظیفات برآمد ہوتی ہیں۔ زمانے کی ساری بے حیائی، بد عنوانی اور بیکست دریخت اس شعر کے دامن میں سست آئی ہے۔

ضرورت پھر ہے ”پوشک جیا“ کی
ہمارا عہد نکلا ہو گیا ہے

چہاں انہوں نے آشوب زمانہ، سیاست اور سماج کی کہنا کیوں، انسانی بے چینی و بے کلی اور معاشرے کی بدلتی تصوری اور روایتی اقدار و معیار کی گھست کا نوحہ کیا ہے، وہیں وہ قاری کی تکمیل کی تکمیل کے لیے عشق و رومان کی فضائیں بھی سانس لیتے نظر آتے ہیں۔ فرق یہ ہے کہ ان کا یہ عشق و رومان محض روایتی نہیں بلکہ اس میں بھی کسی نہ کسی کہنا کی تحقیقت کا جلیقی افہار کیا گیا ہے۔ دیکھئے رومان پر فضائیں گشت کرنے والے یا شخار۔

اثم تھے، چاندنی تھے کہ بدر و ہال تھے
کس کس ادا میں آپ تھے شب بھر پڑتے نہیں
پل کے رو گئی ہے شاخ گل قبسم کی
ہونز بند کلی ہوں، گلاب لکھنے آ

خط لفاف دیکھ کر پیچاں لایا جاتا ہے۔ یہ شعری مجھوہ اپنے نام سے ہی یہ پڑتے دیتا ہے کہ شاعر نے اپنے ذہن و دماغ کے سارے درپھولوں کو کھلا رکھا ہے۔ نئے الفاظ اور اتنی تراکیب وضع کرنا اس کا شیوه ہے۔ وہ کسی بندھی بھی راہ پر چلنے کو رضا مند نہیں، مگر وہ مشاہیر کے لجئے، استادوں ادب کی تشبیہات و استعارات اور ان کی لے اور نے سے بھی آشنا ہیں اور وہ

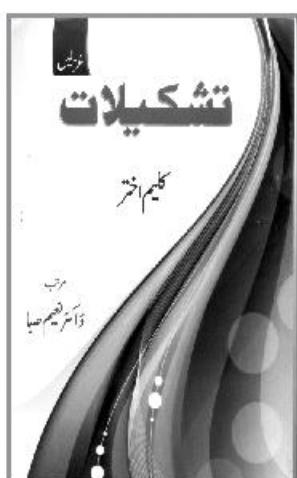
جنوبی جانتے ہیں کہ اساتذہ کے دو اور یعنی کام طالع و محالکہ کیے بغیر بڑی شاعری کے وجود میں آنے کا امکان محدود ہو جاتا ہے۔ کلامِ حقد میں کام طالع کوئی میبوب اور قابل گرفت بات بھی نہیں بلکہ یہ ایک اہم وظیفہ ہے، کیوں کہ اسی سے اردو کی شعری

زیر تبرہ شعری مجھوہ کے آغاز میں عصر حاضر کے نامور اور ممتاز نادیمین کی تحریریں شاعر موصوف کی شعری صلاحیتوں کا شناخت نامہ ہیں۔ پروفسر علیم اللہ جمالی، ڈاکٹر اعجاز علی ارشد، ڈاکٹر محمد مفتی رضوی، فرحت قادری، مظفر اعجاز، علی الرحن قاروی، وہاب اشرفی وغیرہ اعلیٰ پایہ کے ادیبوں کی تختیہ کی آرائی کی شعرگوئی کی صلاحیت اور ان کی معنی آفرینی کی بے پایا پرووال ہیں۔ محل شعروخن میں یہ مجھوہ ان کی دوسری آمد ہے۔ جاتا ہے کہ اکیم اختر اگرچہ عمر کے لحاظ سے کہہ سال نہیں، مگر اپنی قاتی پھیلی، الفاظ و تراکیب کو بیارگ و آہنگ عطا کرنے کی وجہی صلاحیت، گم شدہ لفظوں کی ٹلاش اور اردو کے سرمایہ میں الفاظ و تراکیب کے اضافے کی وجہ سے شعری دنیا میں خاصی شہرت رکھتے ہیں۔ وہاب تک کئی انعام و اعزاز سے بھی سرفراز ہو چکے ہیں۔ ان کا پیشہ دروس و تدریس ہے اور زلف خن کی مشاہدگی ان کا وہی اور غیری محظوظ مشغل۔

تشکیلات کا شاعر و مولیٰت و دروس کا مقلد نہیں، یہ قائل رہنک امر ہے کہ وہ خواہ الفاظ کی سطح پر ہو یا حق کی سطح پر، عموماً پرانے اور فرسودہ راستوں پر چلانا گوارہ نہیں کرتے، بلکہ شاعری کی سرزی میں پرمنے الفاظ و تراکیب کی خصل اگانا پسند کرتے ہیں۔ ان کی جلیقی روشن میں ایک قلم کا اخراج و فرار ہے کہ وہ اسلام و اکابر شاعر کے تسبیح کے بجائے ایک آزاد جلیقی فضا کی تحریر کرتا چاہتے ہیں۔ ان کا یقین اس بات پر ہے کہ

نئی روایت، نئے قافیے، نئے الفاظ

جدید ذہن کو تراکیب چاہیے کچھ اور زیر نظر مجھوہ کی پیش تر خروں کے مطالعہ سے یہ واضح ہوتا ہے کہ مضمون خواہ کتنا ہی اعلیٰ وارق ہو، وہ کامل، سلیس اور رواں الفاظ کا انتخاب کرتے ہیں۔ انہا زیانیں بھی صاف اور شستہ ہے۔ ان کی گرفت میں عصر حاضر کے بیش از بیش مضمایں و موضوعات ہیں، ان مضمایں کو برتنے کا انداز مفرد اور جدا ہے۔ موجودہ زمانے کی بے حیائی، بخاشی، عربیاتیت اور فشن پر تی پر نئی نسل کے ہر شاعر نے طور کیا ہے، مگر کلیم اختر کے طور پر یہ میں ایک قلم کی جدت ہے، جو تھر و تھیر سے ملو ہے۔ انہوں نے عصر حاضر کی بے حیائی پر بڑا تکمیل کا شاعر انہ طور کیا ہے، تراکیب بھی نئی ہے اور اس کے معانی و مقامات کی بھی کوئی سرحد نہیں ہے۔ لفظوں کی توڑ پھوڑ سے ہی نئی



حرمت اگزیں بھی۔ وہ اپنی منفرد تشبیہوں، نادر فقردوں، معنی خیز تبلیغوں، نئے شعری ملازموں اور نئے استعاروں کی تخلیق کا سفر جانتے ہیں۔ ہتھاب، تو ساب، تخلاب، شورستان، تنجایا، خیال زار، غم ساز، گناہیت، گلاؤ، زہرین، زنگلیے، لفظایا، زہرا لیا، نقشایا، شعلات، طلسستان، شورستان، خیالستان اور علم ریز و غیرہ ایسے مرکب الفاظ ہیں، جو اردو کے قاری کے لیے نام انوس ہیں، مگر ان سے روایت سے بخوات کی عکاسی ہوتی ہے اور روایت سے اخراج کوئی میوب اور قابل گردان زدنی عمل نہیں کر سکی اخراجی رویہ شعر دشمنی کی زمین میں نہیں ضل اکاڑتا ہے۔ کتاب کا نائل دیدہ زیب اور سرورق پر کوشش ہے، مگر یہی رائے میں تشکیلات جیسم نام سے شریعت کی بوتلیں آتی، یہ تخفیدی کتاب کے لیے تو بہتر نام ہو سکتا ہے۔ عشق درمان سے آمیز شعری مجھ سے کے لیے نہیں۔ امید ہے کہ ان کے چہلے شعری مجھ سے کی طرح ادبی حلقوں میں نہیں۔ امید ہے کہ ان کے چہلے شعری مجھ سے کی طرح ادبی حلقوں میں نہیں۔ اس کی بھی پڑی رائی ہوگی۔



نام کتاب :	دھلیں
مصنف :	ڈاکٹر زگس جہاں باروی (ایڈو کیٹ)
ناشر :	مصنفوں ڈاکٹر زگس جہاں باروی (ایڈو کیٹ)
اشاعت :	۲۰۱۶ء
صفحات :	۱۰۸
بھر :	کھکشان توحید

شیل زگس جہاں باروی کی "دھلیز" پر کھڑی ہوں۔ کیا کروں باہر سے عیا ان کی "دھلیز" کا معاون کروں یا اندر داخل ہو کر دیکھوں کہ اس دھلیز کے اندر کیا کیا حدائق و روماں ہو رہے ہیں اور انہوں نے "دھلیز" کی آن اور شان کو کس طرح رقر ارکھا ہے؟ کلشن کی دنیا میں زگس جہاں کا نام کوئی اچھی نہیں۔ زگس جہاں باروی کو شروع سے ہی کہانیاں لکھنے کا شوق رہا ہے۔ مگر میں ادبی ما جوں اور خاندانی حیثیت ہونے کی وجہ کر ادبی کتب کا ذخیرہ موجود تھا ہرست ہر اطراف کتابیں ہی کتابیں تھیں، چنانچہ ابتداء سے عیا ان کے

روایت کی تو سچی و غریب ہوتی ہے اور کلاسیکل اور جدید شعری روایات کے درمیان اتصال و ارتباط کی پوچھوتی ہے۔ انہوں نے کاسکی شعری روایات کا تنقیح کرنے اور پیش رو شعر کا نقش قدم نہ لئے کی کوشش کی ہے، جس میں توارد و افني کا مگان بھی ہو سکتا ہے۔ مفہام پر پیش رو شعر کا تکس ہے عیا، زمین بھی استاد شعر کی ہے، مگر یہ مشاہد کی تولیدی، تقدید یا ابہام کا سبب نہیں ہے۔ ان کی زمینوں پر غالب ہے تاثر صاف جملتا ہے، مگر یہ کسی الحسن کا سبب نہیں، ہم ارضین فاروقی نے صحیح لکھا ہے:

"اس کا ہر گزیر مطلب نہیں کہ آپ غالب سے برادر است
متاثر ہیں اور یہ بھی نہیں کہ آپ میں اور غالب میں کچھ
 واضح مشاہد نہیں ہیں۔ لیکن بات یہ ہے کہ آپ کے یہاں
جگہ جگہ فکر کا عنصر نظر آتا ہے جو آپ کی شاعری کو ایک
اتیاز بخش دیتا ہے۔"

جمہوی طور پر "تشکیلات" کے اشعار میں نئی عصری حیثیت اور نئے شعری ملازموں کا پیدا ہیجے ہیں اور نئی نسل کے شعرا میں کلیم اختر کو انفراد و انتیار عطا کرتے ہیں۔ اشعار کی گونا گون روز اکتوبر کا کیا کہنا، یہ ایک مشکل عمل ہے۔ اکثر دیکھا جاتا ہے کہ شاعر کے یہاں کہیں الفاظ کا اختاب بہتر ہوتا ہے تو معانی کا بجربے کران نظرؤں سے اوجھل ہو جاتا ہے اور کہیں اس کے پر عکس صورت حال ہو جاتی ہے۔ کلیم اختر نے ہر جگہ لفظ و معانی کا ارتباط قائم کرنے کی کوشش کی ہے۔ پیش ہر جگہ الفاظ و معانی کا حسین اتصال یا مشکل کام ہے اور یہ مشکل کام کلیم اختر نے کامیابی کے ساتھ انجام دیا ہے۔ پروفیسر علیم اللہ صالحی نے یہی اچھی بات لکھی ہے:

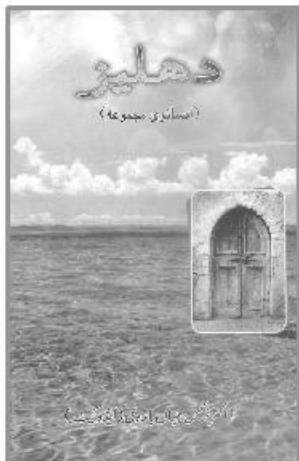
"اچھے مجموعہ کام کے معنی یہیں ہوتے کہ اس میں اوسط یا کم درجے کے اشعار نہ ہوں بلکہ فن کار کا قد اس کے بلندر اشعار سے ناپا جاتا ہے۔ کلیم اختر کے یہاں ایسے متعدد اشعار ہیں جو ان کی وقت میں اضافہ کرتے ہیں اور ہم عصر اردو غزل میں ان کے باوقار وجود کا اثبات کرتے ہیں۔" ("تشکیلات" ص ۱۵)

کلیم اختر کا اتیاز یہی ہے کہ انہوں نے اپنے رخیزہ ہن سے کام لے کر اردو کی تیار کرنے کی حرارت کی ہے جو قابل رہنگ بھی ہے اور

قاری کو ایسا محسوس ہوتا ہے
کہ وہ واقعی انسانے میں
دکھائے گئے ماحول میں بھی
گیا ہے اور اپنی نظروں کے
ساتھ سارے مختار کو
ہوتے دیکھ رہا ہے یہ گویا
قاری کو ناظر کی صفت میں
لا پہنچانے کا فن ہے جو بہت
شاذ و نادر ہے۔ اس مجھے
میں تاکل کہانی سے ”اوپنے لوگ تھک“ بارہ انسانے ہیں اور ان میں
بھی انسانے چیزیں ”بھی“، ”رہنک کے رنگ“ بھی خوبصورت انسانوں
کی فہرست میں آتے ہیں ”شامت جو آئی“ مزاجید انسانہ بے جو سیاست
سے بھرے ماحول کو چھوڑ لیں کے لئے خوٹگواری میں بدل دیتا ہے۔

کامیاب انسانے وہی ہیں، جس کی اثر آفرینی تا دری قائم
ہے اور زرگس جہاں کے انسانوں میں یہ صفت پر بدروجہ اتم موجود
ہے۔ ”اوپنے لوگ“ میں بھی معاشرے کا درود محسوس ہوتا ہے کہ بڑے
لوگ کس طرح غریبوں کا احتصال کرتے ہیں۔ زرگس کے انسانے میں
مظہر قاری کا حسن بھی دیکھنے کو ملتا ہے اور قاری یہ محسوس کرتا ہے کہ وہ گویا
اس انسانیں کھو گیا ہے۔

زرگس جہاں کے قلم میں جادو ہے اور اس جادوئی قلم کی
”ولیز“ یقیناً پڑھنے والوں کو اپنی طرف بلاتی ہے۔ یہ ان کا پہلا محسود
ہے، لیکن بہت ہی کامیاب۔ ہمارے اروگر سماج کی جو کارگزاریاں یا
یہیں وہ ان کی کہانیوں میں ہیں صاف صاف گلری و فنی اور جھیلیاتی
لوازمات کے ساتھ ملتی ہیں۔ یہ درست ہے کہ کتاب کی صفحی کا پڑا حق ادا
نہیں ہو سکا، مگر اس کے باوجود یہ مجموعہ ہر لحاظ سے پسندیدہ ہے۔ ڈاکٹر
زرگس جہاں نے ہر حال اپنی ”ولیز“ کی آن پا ان اور شان پوری طرح
قائم رکھی ہے۔ خدا کرے آئے دالے دنوں میں وہ اس سے بھی کچھ
زیادہ کامیابی کی راہیں طے کریں۔



شوچ نے انہیں اور بھی آگے بڑھانے میں ساتھ دیا اور ان کی گاہ رشتہ
اشاعت بھی پانے لگیں اور ریڈی یو سے نظر بھی ہونے لگیں۔

زرگس جہاں کی پیش نظر کتاب ”ولیز“ میں بکل بارہ انسانے
ہیں اور کتاب کے تعلق سے علیم اللہ حالی، ڈاکٹر قیصر زادہ، ڈاکٹر نو
رالہنی شمسی کی تحریریں بھی شامل ہیں۔ سمحوں نے ان کے انسانوں کو
سرابا اور کامیاب بتایا ہے۔ میں نے ان کے انسانوں کا مشاہدہ کیا تو اس
میں سماج کے ٹھیکداروں کی بے وفا فنی نظر آئی۔ مرد بھائی کی ٹھکل میں ہو،
بیٹے کی ٹھکل میں یا شوہر کی ٹھکل میں، سمحوں نے عورت کی مخصوصیت کا
فائدہ اٹھایا ہے اور اس کی زندگی میں زندگوئے کی کوشش کی ہے۔ زرگس
جهاں مردوں کے لئے بیمار کے جذبات اپنے کرداروں کے ذریعہ دکھاتی
ہیں، میکن وہ مرد اتنا بے وفا اور سرگ مل ہے کہ اسے کچھ بھی احساس
نہیں ہوتا۔ شاعر نے شاید ایسے ہی مردوں کے لئے کہا ہوا گا کہ ع

لوگ عورت کو فقط ایک جسم سمجھ لیتے ہیں

زرگس جہاں کے کردار بے حد خوددار ہیں۔ وہ ثوٹ سکتے ہیں، جھک
نہیں سکتے۔ ”فلکتی دل“ کی شہیدی اپنے شوہر کی بے وفا اور داشت نہیں کر
سکتی اور وہ اسے چھوڑ کر ہمیشہ کے لئے جمل جاتی ہے۔

”شہر والا“ میں بھی مرد نے بے وفا کی۔ وہ شوہجس نے
اپنے شوہر کو شہر بیچ کر زندگی کو ایک سراہ لایا، زندگی کے معنی سمجھائے وہ
دہاں جا کر اسے ہی فراموش کر بیٹھا اور دہاں کی ہی ایک پڑھی لکھی اور
خوبصورت لڑکی سے شادی کر لی۔

غرض کہ زرگس جہاں نے سماج کی بے راہ روی پر اپنے
انسانوں میں گمراہ طور کیا ہے۔ اس کے علاوہ ان کے اور بھی انسانے
یا سیست سے قریب ہیں ”متا کی زنجیر“ میں بھی ایک ماں کو اس کے
بیٹے سے بے پناہ درد ملتا ہے اور وہ ثوٹ جاتی ہے۔ وہ سرال والوں کی
بے وفا کی ساتھ اپنے جگر کے ٹکڑے کی بے بھی برداشت نہیں کر سکتی
اور اپنے گمراہ کو چھوڑ کر جملی جاتی ہے۔

زرگس جہاں اپنی کہانیوں کی وساحت سے دنیا کے ساتھ
ساتھ دیں کی بھی خلاصت کرنا چاہتی ہیں۔ لڑکوں کا بہت زیادہ آزاد ہوتا
بھی انہیں ناپسند ہے۔ زرگس جہاں کے انسانوں میں بلاکی کشش ہے اور

ہماری سرگرمیاں

”اکادمی آپ تک“ پروگرام کے تحت مظفر پور میں ارباب علم و ادب کی قدر افزائی

پہنچ: بہار اردو اکادمی کے مسئلہ اور محتول تین پروگرام ”اکادمی آپ تک“ کے اتفاقاً کا سلسلہ مختلف شہروں میں جاری ہے۔ جنوبی اور شمالی بھارت کے مختلف شہروں میلانگیا اور رہنگ، بیان، بیگوسرائے دیگر میں اس پروگرام کی کامیابی کے بعد گزشتہ ۱۶ ارجمندی کو مظفر پور میں ”اکادمی آپ تک“ کے تحت ارباب علم و قلم کو اعزازات سے نواز گیا۔ عبیدہ بائی اسکول، چندوارہ پکی سرائے کے مولانا ابوالکلام آزاد بال میں ہونے والی اس تقریب میں مہماں خصوصی کی حیثیت سے پروفیسر اعجاز علی ارشد و اس پاٹسٹر مولانا مظہر الحق عربی و فارسی پیغمبری، جناب اختر الاسلام شاہین ایم۔ ایل۔ اے سنتی پور اور جناب سید ماجد حسین ذپی میر مظفر پور نے شرکت کی۔ اس موقع پر مہماں خصوصی کے دوست بارک سے پروفیسر سید محمد البھی، پروفیسر خوشید سعیج اور پروفیسر ناز قادری اپنی بیماری کے سبب مجموعی علمی و ادبی خدمات کے لئے تحسینی سند، اعزازی روپات، مومنوار شال پیش کر کے ان کی قدر افزائی کی گئی، چونکہ پروفیسر ناز قادری اپنی بیماری کے سبب پروگرام میں تحریک نہیں لاسکے اس لئے انہیں ان کے گھر جا کر اکادمی کے سکریٹری اور دیگر معززین نے سند، مومنوار شال پیش کی۔ اس تقریب کی صدارت پروفیسر اعجاز علی ارشد نے فرمائی۔ اس موقع پر سکریٹری اکادمی محتاق احمد نوری نے اپنے تھنھر خطبہ استقبالیہ میں کہا کہ آج کی یہ محفل، اکادمی کی فعالیت اور خوش شععتی کا یادگار اور تازہ ٹھوٹ ہے۔ اکادمی مظفر پور کے اعلیٰ علم و ادب کو نواز کر دو اصل اپنا دقار بلند کر رہی ہے۔ انہوں نے ہر یہ کہا کہ پروگرام بھارت کے ہر صلع میں ہو گا اور دنیا کے اوپر یہوں کی پذیریائی کی جائے گی۔

پروفیسر مظہر اعجاز نے پروفیسر سید محمد البھی کی طویل علمی و تدریسی اور ادبی خدمات کے مختلف پہلوؤں پر اپنا مقابلہ پیش کرتے ہوئے کہا کہ پروفیسر موصوف ہمارے ان بزرگوں میں ہیں جن کے کارنا موس سے تاوی، جنوبی ہندوستانی متنقید ہوتے رہے ہیں اور وہ اس کے مistrf ہیں ہیں۔ پروفیسر فاروق احمد صدقی نے بھی اپنی تقریب میں پروفیسر سید محمد البھی کی علمی تھیسیت کے مختلف پہلوؤں جاگر کئے اور کہا کہ ان کی حیثیت استاد اسلامیہ کی ہے۔ پروفیسر خوشید سعیج کے ہر چھت علمی کارنا موس کا جائزہ لیتے ہوئے جناب صن رضا نے کہا کہ بلاشبہ علم کیمیا کے ایک استاد نے اور تحقیقہ کاری کی ویسا میں اپنی مثالی خدمتوں سے زمانے کو مistrf ہمار کھا ہے۔ ڈاکٹر جلال اصغری فریدی نے پروفیسر خوشید سعیج کی تھیسیت، ان کے انتقادی نظریے اور تجویزی طریق کا راستے مخفی کنی اہم نکات پیش کئے۔ پروفیسر ناز قادری کی علمی و ادبی فتوحات پر جناب صدر امام قادری نے اپنا مقابلہ پیش کرتے ہوئے کہا کہ انہوں نے نہ صرف شاعری میں بلکہ کشن اور تحقیق میں بھی اپنی معیاری خدمات سے اردو ادب کو نوازا ہے۔ پروفیسر عظیم الرحمن سابق پرنسپل ایل۔ انہیں کامیاب مظفر پور نے بھی اپنی تقریب میں پروفیسر ناز قادری کی تھیسیت کے مختلف گوشے جاگر کئے۔ اس موقع پر پروفیسر اعجاز علی ارشد نے کہا کہ بہار اردو اکادمی کا یہ پروگرام دنیا بھر میں مقبول ہوا ہے۔ یہ ایک بڑی بات ہے کہ اکادمی گھریکے آکرادیوں کی پذیریائی کر رہی ہے۔ سنتی پور کے ایم۔ ایل۔ اے اختر الاسلام شاہین نے کہا کہ وہ اکادمی کی اس ادبی محفل میں آکرے حد خوشی محسوس کر رہے ہیں اور اوپر یہ کی جو صد افزائی دیکھ کر انہیں بے حد سرست ہو رہی ہے۔ انہوں نے سنتی پور بھی آنے کی دعوت وی جسے سکریٹری محتاق احمد نوری نے منظور کرتے ہوئے کہا کہ انشاء اللہ اکٹھدہ پروگرام ہیں ہو گا۔ مظفر پور کے ذپی میر نے مہماں کا استقبال کرتے ہوئے کہا کہ مظفر پور صلع کے اوپر یہوں کی پذیریائی کو دوہ

پورے صلع کی پذیریائی تصور کرتے ہیں۔ انہوں نے اکادمی کے کاموں کی تعریف کرتے ہوئے کہا کہ موجودہ سکریٹری کی فعالیت کی جتنی تحریف کی جائے کم ہے۔ وقف طعام کے بعد پروفیسر عظیم الرحمن کی صدارت میں مقامی شہر پر مشتمل ایک مشاعرے کا انتقاد ہوا جس میں، جناب آئندھوںی، جناب تعظیم احمد گوہر، ڈاکٹر آریٰ کماری، ڈاکٹر بجادا، جناب حسین اختر اور جناب مخدوٹ عارف کے طلاوہ ڈاکٹر جلال اصغر فریدی، جناب رضوان علی قزوی، جناب رومان رضوی اور جناب سید ریاض احمد نے اپنے کلام سے ماحصل کیوں کوواز۔ سکریٹری اکادمی کی ٹھکریہ کی تجویز پر تقریب کا اختتام ہوا۔

ہے” (ص ۲۰) پہاں ”جگہ یوں“ افاظ درکار تھے۔ صورت جان نے علامہ اقبال کی شاعری کے نظائر میں ان کا اور مکمل صاحب کا جو تحقیقی و تحقیقی مواز نہ کیا ہے، وہ مضمون کے اختباب سے لے کر اس کی پوشش کاری سکے ان ہی کا حصہ ہو سکتا تھا۔ انہوں نے مکمل الرحمن کی کتاب ”روشنی کی حمالیات“ کا بار بار جو دل دیا ہے۔ اس کا اور رضا کریم شیخ علی بن محمد کی کتاب ”دوب اور حمالیات“ کا کوئی بھی ذکر تصاویر کی فہرست میں ص ۹ پر کیوں نہیں کیا گیا ہے؟ عربی زبان کا ایک لفظ ”زاییدہ“ (ص ۲۷) مذکراً ہے، موکث نہیں، البتہ ”کی زاییدہ“ معلوم ہوتی ہے۔ کی بجائے ”کا زاییدہ معلوم ہوتا ہے“ لکھا اسی درست تصرف تھا۔ مکمل طور پر یہ شمارہ بھی حسب معمول معیاری دلندز یا ہماری اضافی ملحوظی گروہ ادا جائے گا۔

کرشن پھاؤک، چنگاب

”زبان و ادب“ میں ۱۶ کے شمارے میں تجویز شاہراہ ادب کی دفاتر پر
میرے قطعات تاریخ آئے ہیں، جن میں میر سعفی صاحب نے کچھ کو
تاریوں کی نشاندہی کی ہے، اس سلطے میں صراحة ذیل بیش ہے:
اعتراض (۱) جواب: دراصل یہ ”حکم الٰی“ نہیں بلکہ ”حکم الٰی“
ہے، جس کا عدد 631 ہی ہے۔ اس مناسی سے اعتراض (۲) بھی ختم
ہو جاتا ہے۔ مصر اول 631 مصريع ھائی 1385 = 2016
اعتراض (۳) کہانی کا رجی اب ہائے انتقال حسین جواب: ”میں“
نہیں ہے، ”تو“ ہے، اس لئے 2016 صحیح ہے۔ اعتراض (۴)
لوکہانی کا روایہ سے اب اک اعلیٰ گیرا۔ جواب: برآمد شدہ اعداد 644
ہی ہیں جو میر سعفی بھی بتاتے ہیں۔ 643-642 نے کی قلمی ہے۔
اعتراض (۵) جواب: آمر وے ثقی افسانہ شری جو گندر پال (غیرہ مزہ
کے ہے) 219/130/197/826 = 1372 میں نے جو گندر بغیر ”ی“
لیا ہے۔ اس لئے 2016 = 1372 + 644

(پروفیسر) عبدالمنان طرزی، دریچنگ

☆ ”زبان و ادب“ کا تازہ شمارہ (۷۰۲) مل۔ آپ نے جو گندپال کی
یاد میں دوچار ہی مضمون شامل کیا ہے مگر سمجھی تحریر میں گویا پانچ موضع ہے
انکا یہ پیش اور پھر اوارے میں اسی خاص موضوع کو لے کر آپ نے

سلام و پیام

”زبان و ادب“ کے جون ماہ کا شمارہ دیپدے زمباب و جاذب نظر سروق اور شہر آفاق ادیب محقق و ناقہ جناب کلیل الرحمن کے گوشے کے ساتھ باصرہ فواز ہوا۔ کلیل صاحب سے واپسیتہ مضمون بریخیں دب سوچیں ہیں۔ ان کا اپنا مقام لے یہ عنوان ”جالیات“ میں موضوع کی اصطلاح کی وضاحت و حالات کی موزومنیت دیکھتے ہیں ایشی ہے۔ نقطہ اس فقرے میں ”معنی“ لفظ کے بعد ”خیر“ لفظ متفقہ گلتا ہے: ”جالیات کی اصطلاح ایک انجانی معنی (خیر) غیر معمولی اصطلاح ہے۔“ (ص ۵۶) بالخصوص یہ مقولہ قابل خور و خوض ہے: ”هر چیز اور یہ تخلیق جمالیاتی ہوتی ہے۔“ (ص ۵۷) اس کی تصدیق ان کی بے بہان اضافی و اثکار کی نہرست سے ہوتی ہے۔ پروفیسر شاہین کا مضمون جناب کلیل کی تعمیدی کتاب ”آخر الایمان: جمالیاتی لیجینڈ“ کے قسط سے تحریر کردہ تو ضرور ہے، لیکن اس امر کا ذکر ابتدائیں ہی ناگزیر تھا۔ یہ مقولہ قابل درج ہے کہ موصوف کی ”تعمید“ میں بھی وہی جمالیاتی احساس موجود ہے، جو شاعر کے کلام کا خاصہ ہے۔“ (ص ۳۲۳) بلور شاعر آخر الایمان ”غزل“ موسومہ صفت شاعری کے خالف تھے اور ان کا یہ معلم خیال تھا کہ اس میں موادی زمین کی تھی کے موجب موضوعات کے توعی کی کیمیاں رہتی ہے۔ اس مقالے میں جو تمام تر اقتباسات مذکور ہیں، وہ کلیل، آخر و اخ غدو شہزاد کے ذوقی سلیم کے بھی شوابہہ ثابت ہوتے ہیں۔ کہکشاں تسم نے کلیل صاحب کی سوانح حیات ”آشرم“ کی بابت یہی تھی درج کیا ہے کہ یہ بات استجواب آمیز ہے کہ ”اتی عمدہ اور لکش شرکا خالق ایک نقاد ہے“ مزید ان کا یہ کہنا بھی مناسب ہے کہ سوانح حیات ”شرکی یہاں تھی اور شاعر اور مر“ (ص ۲۹۷) کا صیغہ المتراجع ہے۔ مضمون ٹھارہ نے اس مقالے میں اخود و شعری شرکا استعمال کر کے گویا برقراری کو نہاد انسٹیٹی ٹی پاگر دیوہ ہاتے کی ایک لاشموری سیکی ہے۔ ایک جگہ فقرہ فلسط شائع ہوا ہے۔ ”مجرد ہوں کیا

مغلطے کی چادر میں لپٹا ہوا ہے اور جب پروردائیتی ہے تو صاف دیکھا جاسکتا ہے کہ کس طرح محبت کے ذمہ پر مرہم رکھنے کا سامان ہے جو جاتا ہے۔ راجہ یوسف کی کہانی "عجیز" بھی کشیر کے تاظر میں ایک اچھی کہانی ہے اور اسے "عجیز" کا جو عنوان دیا گیا ہے، وہ بہت باحتی ہے۔ یہاں کا لگکس کی فطری حریت زانی برقرار کرنے میں بھر جو یوسف خوب کامیاب ہیں۔ نظموں اور غزلوں کا حصہ بھی کافی معیاری ہے۔ علیم مباروی کی "تین سطری تلہیں" کیا ہیں، ایسا لگتا ہے کہ ہر تین سطر میں خیالات و حقائق، نصائح، احسان، جذبے اور مشاہدے کی ایک دنیا آباد ہے۔ عجم قاطر کی نظم بھی صحری حیثیت سے بھر پر اور پڑا ہے۔ کتابوں پر تصریح ہے بھی بھر پور ہیں۔ "بچوں کا زبان و ادب" بھی اچھی اچھی تحریروں سے آرائت ہے۔

(ڈاکٹر) شاکستہ احمد نوری، پندت

☆ "زبان و ادب" جولائی ۲۰۱۶ء پر وقتِ ملتیاب ہوا۔ آپ نے جب سے اکادمی کا چارچ لیا ہے، ایسا لگتا ہے کہ آپ نے اس اوارہ کے اندر نئی روح پھونک دی ہے۔ یہ آپ کی فاعلیات کا نتیجہ ہے۔ یہاں لئے بھی ہے کیونکہ آپ اردو ادب کے مختلف پہلوؤں کا احاطہ کرتے ہیں۔ چار مضمائن ان کے انکار کے مختلف پہلوؤں کا احاطہ کرتے ہیں۔ افسانہ "خربوب" میں پال صاحب تحریر فرماتے ہیں۔ "محبت علم نہیں ڈاکٹر محبت احسان ہے، کیونکہ علم سب کی سماجی تکلیف ہے اور محبت سب کی اپنی اپنی۔" افسانہ کی کارکردگی دراصل اس کے پیساختہ اور غیر رسمی کردار میں مضر ہے۔ (جو گنبد پال: افسانے کی کارکردگی) "جو گنبد پال ان ادیبوں میں سے ایک ہیں جن کی تحریروں میں سوچ کا غصہ روشنی کی درخشندہ گزگاہوں کی طرح صاف نظر آتا ہے۔" (وزیر آغا) "جو گنبد پال بلاشبہ اپنے عہد کے ایک ایسے جیلے اور پیشہ کار انسان نگار ہیں جنہوں نے اپنی لازوال تحقیقات سے اردو افسانے اور ادب کو الاماں کیا ہے۔" (م۔م۔ راجہدر) "شہزاد مخصوصی کا شعری انتیاز" ڈاکٹر محسن رضا رضوی کا لکھا ہوا مضمون بھی کافی اچھا ہے۔ جنم قاطر کی نظم "کہیں دبائی جارہی ہے ایک بچی....." بگزتے ہوئے حالات سے پیدا ہونے والے درود کا نتیجہ ہے۔ بلاشبہ ہمارے سماج میں

جو گنبد پال کی یادوں کے تعلق سے شاید وہ سب لکھ دیا ہے جو اس طرح کسی دوسرے کے لئے لکھنا مشکل تھا۔ ایک تو یہ کہ یادوں سے لکھنے والوں کا شخصی رشد ہوتا ہے اور دوسرے یہ کہ انہیں پیش کرنے کا انداز بھی، یادوں کا اپنا انداز ہوتا ہے جس میں اس کے جذبے سکھلے ہوتے ہیں۔ آپ نے بالکل درست لکھا ہے کہ "جو گنبد پال مجھی عظیم شخصیت کبھی کبھار ہی پیدا ہوتی ہے، لیکن اردو والوں کی پہنچتی یہ ہے کہ اسی شخصیت کی پریزوائی نہیں کر سکتے۔ یہ ایک کروائی ہے کہ اردو والوں نے جو گنبد پال کی وہ پریزوائی نہیں کی جو ان کا حصہ تھا۔" خدا کرے، دیرو یوں ہی کی، جو گنبد پال پر مکمل نمبر ٹالے کی آپ کی کوشش باراً اور ہو جائے۔ زیرِ نظر خاص گوشے کے لکھنے والوں کا کمال یہ ہے کہ انہوں نے اپنے موضوع سے اضاف کی راہ بھی نہیں چھوڑ دی ہے اور دور ان تحریر پر یہ خوبصورتی سے ایسا سوچی مواد بھی شامل کر دیا ہے جس سے پال صاحب کی زندگی اور اولیٰ خدمات کے تاریخی حقائق سامنے آجائے ہیں۔ یہ گوشہ جو گنبد پال پر کام کرنے والوں کو اپنی دستاویزی اہمیت کا احساس دلاتا رہے گا۔ "مقالات" کے سے میں ڈاکٹر زلیخ نے کرشن چدر کی جو یادیں تازہ کی ہیں اور جو باشیں لکھی ہیں وہ کرشن چدر کی نفیسیات اور ان کے اندر وہی معاشری احوال آئینہ کر دیتی ہیں اور ایسا لگتا ہے کہ حساس ادیب کو شاید ہر دوسریں ذاتی طور پر بھی بہت سارے خاموش کرپے گزرنا پڑتا ہے۔ شہزاد مخصوصی پر ڈاکٹر محسن رضا رضوی کا مضمون بھی بہت ہی معمد ہے اور ڈاکٹر رضوان احمد اچاڑی نے بھی "کلام اقبال میں عورت" کے موضوع پر بالکل منے انداز سے لکھا ہے، اس موضوع پر یوں تو میں نے بہت سی چیزیں پڑھیں، لیکن اس طرح مخفی اور تحریریاتی انداز سے ہر ایک رخ کو جس طرح انہوں نے الگ الگ کر کے دکھلایا ہے، وہ کیفیت اس سے پہلے مجھے کسی اور مضمون میں نہیں ملی تھی۔ یہ بھی اچھا لگا کہ شہزاد اشعار کی کثرت سے انہوں نے مضمون کو بوجمل نہیں ہونے دیا ہے۔ افسانوی ہے میں ڈاکٹر محبت نہیں کی کہانی "کریے" مال کی متا بھری نفیسیات کو بالکل منے انداز سے دکھاتی ہے۔ شاکر کریمی کا افسانہ "رخ اور مرہم" پڑے خوبصورت ڈھنگ میں نفیسیاتی

ضرورت ہے۔ ”اور یہ پڑھ کر آپ کی قوی یادداشت کو سلام کرتا ہوں۔ پرانی باتیں آپ اس ہمدردی سے بیان کرتے ہیں جیسے ابھی کل اسی کی بات ہو۔ زیرِ نظر شارے میں اسلام رہائی بھائی کو دیکھ کر بہت خوشی ہوئی۔ اسلام بھائی شاعر بھی مدد ہیں اور آدمی بھی اچھے ہیں۔ میں ان کے ساتھ سلام میں کی شخصیت کرچکا ہوں، مشاعرہ پڑھ چکا ہوں۔ اسلام بھائی اس وقت بالکل اپنے والد ماجد کی طرح ہو گئے ہیں۔ اسلام بھائی کے والد بہت خوبصورت اور شخصیت آدمی تھے۔ ان کے بات کرنے کا انداز بھی ولپھپہ اور منفرد تھا۔ آپ جب مخطوٰ بارہ دری سے پوست آفس یا کچھری کے لئے لفتے تو میرے ملکہ کرن سرائے ہوتے ہوئے جاتے اور میرے والد مرحوم و مخمور مولوی عبد الوہید خاں شی کے پاس کم از کم ایک گھنٹہ ضرور تعریف رکھتے تھے۔ موصوف کو فارسی اشعار بہت یاد تھے۔ میں وہیں کھڑا کھڑا ان دونوں کی علمی مختکل مختکل مختکل رہتا تھا۔ جہاں تک مجھے یاد آتا ہے، میں ۳ اجنب ۲۰۱۶ء کے روز نامہ ”قویٰ تھیم“ کے ادب ایڈیشن میں وہ مخصوص پڑھ چکا ہوں جو صفحہ ۲۷ پر ”زبان و ادب“ میں شائع ہوا ہے۔ زیرِ نظر شارے میں ظفر کمال صاحب کی تکمیل کافی اچھی گئی۔ شارہ بند ایشی شامل دمغ تخلیقات بھی اچھی ہیں۔ قلم کاروں کی طرح بکتوپ نکاروں کی تصاویر بھی اگر شائع کی جائیں تو میں سمجھتا ہوں کوئی برائیں ہو گا۔

ٹکھیل سہرا یا، پذیرہ

امید کر مراجع پتھر ہوں گے۔ ”زبان و ادب“ (۲۷/۲) تالیخ سے ملا۔ آپ کی ذہانت، جنت، گلشن اور مشقتوں رنگ لارہی ہے اور پڑھ آپ کا سر پرستی میں تیزی سے ترقی کی شاہراہ پر گاہزن ہے۔ زیرِ نظر شارہ کی پیش تخلیقات خوبصورت اور معیاری ہیں۔ نئے اور پرانے نکاروں کی شمولیت نے اس کے صحن میں چار چاند لگادیئے ہیں۔ ”حرف، آغاز“ میں آپ نے درست فرمایا ہے کہ ”آج کل شہرت کی ہوا چلی ہوئی ہے اور آج نکاروں کی جو نسل مظہرِ عام پر آرہی ہے اس کے نزدیک شدتو بزرگوں کا احترام ضروری ہے اور نہ اس میں اخلاقی قدروں کی پاسداری پائی جاتی ہے۔ وہ اپنی تخلیقات میں ناماؤں الفاظ کا استعمال زبردستی نئی اور خلطہ تراکیب گز حنا اپنی شان

کمزوروں پر قلم ہوتا ہے جو بہت فلاٹ ہے، مگر یہ ایک حقیقت ہے جس سے ہم انکار نہیں کر سکتے۔ جسم فاطمہ کے دل پر فرقہ پرستی سے گھری چوٹ لگی ہے۔ یہ اپنی جگہ پر درست ہے اور جسے ہے، لیکن ہمارے اندر pessionism و منفیت نہیں ہوئی چاہئے۔ ہندوستان کی سالیت اور ترقی کے لئے Secularism کے سوا اور کوئی درس راست نہیں ہے۔

آخر حصین آفتاب اپنہ

”زبان و ادب“ جولائی ۲۰۱۶ء کا شمارہ مل۔ جو گنبد پال کے ساتھ ارجمند کے بعد ان کی خوبیوں اور صلاحیتوں پر جن قلم کا حضرات نے اپنے دلی تاثرات کا اظہار اپنے مضامین میں کہا ہے وہ یہ تابت کرنے کے لئے کافی ہے کہ وہ ہمیں کتنے عزیز تھے۔ ان کی دفاتر اردو دنیا کے لئے ایک قیمتی نقصان ہے جس کی علاوی فی الوقت مشکل دھماکی دیتا ہے۔ شہزاد مصوی پر اکٹھن رضا رضوی کا خاکہ محض عین سبی مگر بہت خوب ہے۔ جناب شاکر کریمؒ نے افسانہ ”زمُر اور مرہم“ میں بھائی بین کے پاکیزہ رشتے اور ان کے درمیان گھری محبت کی جو خوبصورت تصویر بنائی ہے وہ قابلِ تحسین ہے۔ مظہرات میں سلطان آخر کی غزلیں پسند آئیں خاص طور سے یہ شعر۔

بہت حسین تو نہیں مظہر طلوع حر

جو ہم کو خواب سے بیدار کر دیا گیا ہے

ان کے علاوہ دیگر مشہولات میں لاکن توجہ ہیں، مگر جناب طیم مبا نویڈی کی تین سطری لکھیں ادب کے کس خانے میں رکھی جائیں۔ شاعری میں تین تین تجربے ضرور کئے جاسکتے ہیں، مگر ادب کی روح کو بخود کرنا مناسب نہیں۔ آپ کی مشویت کے بعد ”زبان و ادب“ میں کافی تجدیلیاں نظر آ رہی ہیں اور اکادمی کی سرگرمیوں میں بھی اضافہ ہوا ہے، تینے اور پرانے لکھنے والوں کی بہت افزائی اور قلم کاروں کے ساتھ جماد روش کے علاوہ ان کی ای معاویت بھی کی جا رہی ہے جو قابل تعریف بھی ہے۔ خدا کے یہ عمل بیویش جاری رہے۔

سلطان ساجدہ باورہ

”زبان و ادب“ ماہ جولائی ۲۰۱۶ء موصول ہوا، مگر اکٹھی اکٹھی جلد اور نکھرے صفات کی حالت میں جس کے لئے جلد سازی پر توجہ کی

بیٹھے ہیں۔ پروفیسر کلیل الرحمن سابق وائس چانسلر مہلہ یونیورسٹی، درجہنگ اور میر آف پارلیمنٹ کی اولیٰ خدمات اور شخصیات کو سمجھنے کے لئے کافی ہے۔ جناب ممتاز احمد نوری کا پروفیسر کلیل الرحمن صاحب سے کسوں دور جا کر بار بار ملتا اور گوگاڑیں میں ہی پھیل کر اپنے دست مبارک سے انہیں انعام و اعزاز سے فوازنا اپنے آپ میں بڑی ہات ہے۔ شہر کہنہ مش شاعر نہ شادا اور نگہ آپا ہی صاحب کو ہی آپ نے اکیاں بن ہزار (-51000) روپے اور اعزاز سے فوازنا ہے۔ حال ہی میں ممتاز احمد نوری صاحب شاعر رضا اشک (ستی پور) کی پیش میں علاالت کی جبریں کر لئے ہی نہیں آئے بلکہ طلاق کے لئے نقد میں ہزار (-20000) روپے سے تعاون فرمایا۔ ہمدردی اور انسانیت کا ایسا نمود اب تک میری نظر سے نہیں گزرا۔ اکادمی کے کوئی پروگراموں میں مشہور شاعر و ادیب اور "کوئی جدید" کے مدیر انور شیم کی شرکت میرے لئے باعث سرت رہی ہے۔ کلیل الرحمن صاحب پر لکھا گیا ڈاکٹر ممتاز احمد کا مضمون اور پروفیسر عبدالسان طرزی، مرتضی افکر رضوی، ڈاکٹر قریبیں، بہراجی اور شجاع الدین شاہد کی تفصیل و قیع اور فرحت بخش ہیں۔

قاسم صبا، سکی پور

☆ ”زبان و ادب“ تو اتر سے مل رہا ہے۔ کبھی بھی لذیہ طے کر پانا مشکل ہو جاتا ہے کہ ان سب میں اچھا اور سب سے اچھا کون سا شاعر ہے۔ مگی کے شمارے کا سروقی بہت خوب ہے، ویکھتی ہی رمضان البارک کا احساس از خود ہونے لگتا ہے۔ اپریل ۱۹۱۴ء کے شمارے میں آپ نے محترم فرحت بانو کا مضمون ”توی بیکھنی کے طبردار: رسیدا احمد خال“ شائع کیا ہے۔ محترم نے ”نیا در“ لکھو کے حوالے سے یہ مضمون تیار کیا ہے۔ کچھ لوٹیں ماخوذ کے ہیں۔ کچھ بخت جو ”نیا در“، ڈاکٹر برس ۲۰۱۳ بر ۱۹۱۴ء سے ماخوذ ہیں ان کے ساتھ منصفان سلوک نہیں برنا گیا ہے۔

صادق علی انصاری، بیجاپور

☆ ”زبان و ادب“ ہر ماہ، وقت پر اپنی آب و تاب کے ساتھ شائع ہو کر شگان ادب کی سیر اپنی کر رہا ہے، یہکہ رسائل کو معیاری بنانے میں آپ کوئی کمی نہیں رہنے دیتے۔ لکھم و نشر، دلوں حصے لائق مطالعہ ہیں۔

سچھے ہیں۔ ”تیوی حصہ میں شرف عالم ڈوئی، ہاجہ خاتون، فرحت بالو مہر امان اللہ، راحت افسر اور مجید محمد اللہ کے مقالات عرق ریزی سے لکھے گئے ہیں اور جن مشاہیر فن کاروں پر ٹکم کاروں خانہ فرستائی کی ہے دلائقہ سائش ہے۔ شفیق مشہدی، ڈاکٹر اختر، آزاد اور شہیرہ سرور کے انسانوں میں عصری کرب اور موجودہ انسانی سماں کو خوبصورتی سے پیش کیا گیا ہے۔ ڈاکٹر علی عباس امیدی اور جمال اویسی کی تصویں میں داخلی اور خارجی احساسات پوری طرح کار فرماجیں، ٹھیکوں کا اسلوب بھی خوب ہے۔ علم آنہ توبیدی، خورشید طلب، راشد جمال قادری، سکھیل اختر، فرقان غریبوی اور اشرف موائیگی کی غزلوں میں الفاظ کی تازہ کاری کے ساتھ گلگل کی گہرائی بھی ہے۔ گوشہ ادب میں قیصر صدیقی سست پوری کی قلم ”وہاۓ خیر“ اپنی جانب متوجہ کرتی ہے۔ ان کے دو اشعار نے خاص طور سے تاثر کیا۔

یا اقبال کو پیدا کر یا مولانا حآل دے
سر کو ہا شہبز^۱ ادا دل کو سوئی بدلی دے
ظفر سلطان اور در خشائی جیں کی شہری تھیقات گلرائیز، پر مغز اور تاثیر سے پر ہیں۔ مختلف کتابوں پر ڈاکٹر سعیم اختر اور شوکت جمال کے تھبرے بھی پسند آئے۔ دو تینی ماہ کے اندر بر صفتی کی ممتاز اولیٰ شخصیتیں ہمارے درمیان سے اٹھ گیں، جن میں انختار جیں، جو گندر پال، بزیہر رضوی، ندا فاضلی، پروفیسر ملک زادہ منظور راجہ، ڈاکٹر اسلوب احمد انصاری اور ڈاکٹر کلیل الرحمن کے نام تماں یاں ہیں۔ اقبال نے درست فرمایا ہے کہ۔

ہزاروں سال زگس اپنی بے نوری پر روتی ہے
بڑی مشکل سے ہوتا ہے جن میں دیدہ وہ پیدا
آپ نے اپریل ۲۰۱۶ء کے شمارے میں میری دو فریلیں شائع کیں،
بہت بہت شکریہ اور دو کے مشاہیر غزل گو شعراء کے فن پر بھی مختلف
قلمکاروں سے مقالات لکھوا کر شائع کرنے کی رخصت کریں، تاکہ نی
نسل ان حضرات کی شاعری سے مستثنی ہو سکے۔

مشتاق جاوید، گلستان

☆ ”زبان و ادب“ جون ۲۰۱۶ء میں ریطلاع ہے۔ اواریہ ”ہر چند کہیں کہ

”مقالات“ کے تحت بھی بہت اچھی تحریریں آپ نے لکھا کر دی ہیں۔ مجھت حتم کا افسانہ ”کریلے“ خصوصیت سے پسند آیا۔ ”مخطوطات“ کے حصے بھی خاص سے ثروت مند ہیں۔ ”بچوں کا زبان و ادب“ میں ”عیدِ پر فاطمہ جبیں کی قلم بہت اچھی گی۔ اس حصے کی بھی کہاں یاں بھی دیکھ پا اور بچوں کے لئے سبق آموز ہیں۔

مغل آفرین، مظفر پور

کما و پوت (ص ۲۲ سے ۶ گرے)

اس سے اس کے خواب، اس کی امیدیں اور اس جھیں کرائے تھا کر دیا ہے۔ کراچی کا وقت نہیں تھا۔ ان حالات کے فکار ہمارے جیسے نوجوان اکثر ہوتے رہتے ہیں۔ ذمہ دار کون ہے؟ یہ کہنا مشکل بھی ہے اور تکلیف دہ بھی۔ بس انہیں وقتی سہارے کی ضرورت ہوتی ہے، پھر وہ انھوں بھی جاتے ہیں، میری طرح۔ مجھے اس درود کا اندازہ بھی ہے اور اسے میں نے سہا بھی ہے، مگر کیا عبدال جیسے انسان کو اس کا اندازہ ہے؟ جو صرف اخلاقیات کا درس دے کر اس سماج میں رہنے کی اپنی ذمہ داری کا بو جھہ اہم جیسے لوگوں پر انتار کر سرخرو ہوتے ہیں۔

خریداروں کے لئے ضروری اطلاع

☆ ملکہ ڈاک نے اندر پوستنگ سریٹکٹسٹ سسٹم ختم کر دیا ہے، الہما خریدار حضرات کو اب سادہ ڈاک سے رسالہ سمجھا جاتا ہے۔ رسالہ کی گشتنگی کے لئے ادارہ پر کسی طرح کی کوئی ذمہ داری اور باز پس نہیں ہوگی۔ اگر جرڑ پوسٹ سے رسالہ منگانا چاہئے ہوں تو اس کے لئے زرسالانہ ۳۵ روپے ہو گا۔

☆ اس دائرے میں سرٹیشن کا مطلب ہے کہ آپ کی مت خریداری ختم ہو چکی ہے۔ اگر اگلے سال کا زرسالانہ آپ سے موصول نہیں ہو تو یہ سمجھا جائے گا کہ آپ آگے خریدار بننے رہنائیں چاہئے۔ (سرٹیشن انچارج)

ہر ماہ ”زبان و ادب“ کی آمد کا انتظار رہتا ہے۔ آپ کے زیرِ گرفتاری اردو اکادمی، اردو کی پڑی رائی کے لئے کچھ نئے طریقے اختیار کر دیں ہے جو ارادت کو محنت یا بضور کر دیں گے۔

اختر کاظمی، فتح پور، یونی

☆ ”زبان و ادب“ کا نازدیک شمارہ ملایہ بہت بہت ٹھکریا آپ لوگوں کی کاوش واقعی قابل قدر ہے۔ میں ول کی عیین گھر بھائیوں سے اکادمی کے ذمہ داروں کو ان کی اس مثالی کاوش کے لئے مبارکباد دیجاتا ہوں۔ پروفیسر ٹکلیل الرحمن مرجم کا آپ نے حق ادا کر دیا۔ یہاں ان کا شمار اردو کے صفت اذل کے ادھیجن میں ہوتا ہے۔ انہوں نے اردو اور فارسی ادبیات کے کلاسیک سرمائے کا بطور خاص مطالعہ کیا اور اپنے مطالعات کا حاصل محتدم مقالات اور مطبوعات کی صورت میں پیش کیا ہے۔ انہوں نے جہاں روئی، حافظ اور امیر خسرو کے تعلق اہم کتابیں تصنیف کیں، وہیں آئیں، غالب، اقبال اور اختر الامیان کے علاوہ مولانا ابوالکلام آزاد اور پیغم چند کے گلوفون کا بھی مطالعہ کیا اور ان پر علیحدہ علمی کتبائیں لکھیں۔ ان کی وفات سے اردو و ادب میں ایسا خلایہ ہوا ہے جو تاریخ پر نہیں ہو گا۔

(ڈاکٹر) سید اشرف اسلامی، صادق پور، پہنڈ

☆ ”زبان و ادب“ جون ۲۰۱۶ء کا شمارہ میں نظر ہے۔ شمارہ کیا ہے کہ جاتب ٹکلیل الرحمن پر ایک دستاویز ہے۔ شمارہ شروع سے آخر تک پڑھنے گئے اور ان کی ہمدردی ٹھنڈیت نظریوں کے ساتھ گھومنی رہی مقالہ نگاروں نے اپنے اپنے خیالات کے مطابق ان کے روشن حالات زندگی ادبی اور تاریخی فانوس میں سجادے ہیں جو مبارکباد کے ساتھ ہیں۔ رسالہ ہمدرد سے بہتر ہونا جارہا ہے اور اعلیٰ اعلیٰ مضمانت اور مخطوطات سامنے آتے جا رہے ہیں۔ یہ سب آپ کی محنت کا پھل ہے۔ ”بچوں کا زبان و ادب“ بھی گھرتا جا رہا ہے۔

اسلام احمد شاہی، بھاگپور

☆ عید سعید کی مبارکباد کے ساتھ ”زبان و ادب“ جولائی ۲۰۱۶ء ملاد ”حروف آغاز“ میں جو گنبد پال کی یادوں پر آپ کی تحریر اور پھر پال صاحب پر ترتیب دیے گئے گوشے کے مضمون خاص معلوماتی ہیں۔



بچوں کا زبان و ادب

۷۳	ڈاکٹر پانوس نتاج	گرجی مچھ کا فکار	☆
۷۶	فراغ رہوی	سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا	☆
۷۷	ڈاکٹر رام واں نادار	ساؤن آیا، ساؤن آیا	☆
۷۸	احمر رضوان	چامن کا درخت	☆
۷۹	ائین احمد انصاری	پنجی مدد	☆
۷۹	جو ہر قوری	آزادی	☆
۸۰	م۔ آصف آردوی	”؟“ سے ”؟“ تک	☆



ڈاکٹر بانو سرتاج

Opposite Akashwani, CivilLine
Chandrapur 442401 (M.S.) (Mob. 9423418497)



مگر مجھ کاشکار

ایک رات چوپال میں گاؤں والے سر جوڑ کر بیٹھے۔ طبیہ ہوا کہ گاؤں کے کھیا شر جا کر کلکڑ سے مل کر مجھ کے خاتر کے لئے مدد کی درخواست کریں۔

”کھیاچی.....“ لیکا یک اکمل نای ایک نوجوان نے کہا:
”سمیری اماں کتنی ہیں کہ ان کے تائے ہوئے طریقے سے مجھ مجھ کو مارا جاسکتا ہے۔“

”کون کہتی ہیں؟“ کھیا نے پوچھا:
”اللہ کجی چاپی.....؟“
”ارے تو فوراً انہیں یہاں بناوے۔“

اللہ کجی ایک عمر سیدہ خاتون تھی۔ کسی کو بھی ان کے اس دعویٰ پر ہنسنے کی جرأت نہ ہوئی بلکہ فوراً انہیں وہاں بلا لایا گیا۔ کھیا نے پوچھا:
”واقیٰ چاپی، آپ مجھ مجھ کو مار سکتی ہیں؟“

”کوشش کر سکتی ہوں۔“
”بھلا پہلے کیوں نہ بتایا چاپی؟“ ایک شخص نے کہا
”کسی نے مجھ سے پوچھا؟“
چاپی نفس کر دیں:

”ہم عروتوں کو تم لوگ مجھ کھٹھتے بھی کہاں ہو؟ میں گورت پھر بڑھیا.....“

”تھیں چاپی، اب ایسا بھی نہیں ہے۔ تم بڑھیا ہو، حفل کی پڑیا ہو، ہم سب نادان ہیں۔ بتاؤ کیا کریں؟ کیسے اس مودتی کا خاتمہ کریں؟“ ایک نوجوان نے پرنداق لیجھ میں کہا۔

”کل تم لوگ مجھے ایک بوری پختونا لا دو۔ میں اور اکمل سب کر لیں گے۔“ ہاں شہرجانے کی بات پر سوں پر کھو، میں کامیاب نہ ہوئی۔

ایک گاؤں میں ایک تالاب تھا۔ تالاب بہت بڑا نہیں تھا، مگر گاؤں والوں کی ضروریات کے لئے کافی تھا۔ گاؤں کی گورتیں وہاں پکڑے دھوتیں، کسان مویشیوں کو پانی پلاتے، بہلاتے دھلاتے۔

ایک دفعہ غصب ہو گیا۔ کھیا سے آ کر ایک مجھ پھٹنے تالاب کو مکن بنایا۔ آئئے دن جانوروں کا فکار کرنے لگا۔ بڑے جانور تو پچ کر ٹکل جاتے، مگر جھوٹے جانور، بکریاں وغیرہ اس کا لفڑی بن جاتے۔ گاؤں والے پریشان ہو گئے۔ گورتیں تالاب پر پکڑے دھونے کے لئے جانے میں ڈرانے لگیں۔ کسان مویشیوں کو گاؤں سے باہر دوسرے تالاب پر لے جانے لگے۔ مگر مجھ کو مارنے کے لئے ترکیبیں سوچی جا رہی تھیں کہ مجھ پھٹنے اپنا پہلا انسانی فکار کر لیا۔

کسی دوسرے گاؤں سے ایک شخص گاؤں میں آیا۔ تھکا ہارا تھا، سوچا، ہاتھ مندہ دھوکر تازہ دم ہو جاؤں، پھر رشتہ دار کے مگر پہنچوں۔ تالاب میں قدم رکھا تھا کہ مجھ پھٹنے ناٹک پکڑ لی۔ وہ مگر برا گیا اور زور زور سے پھینکنے لگا۔ گاؤں والے دوڑے دوڑے آئے۔ وہ بھی جوان آدمی تھا۔ گاؤں والوں کی مدد سے وہ کسی طرح نکل گیا، مگر مجھ اس کی ناٹک کا گوشت تو فوج لے گیا تھا۔

گاؤں والے مستعد ہو گئے۔ جی جان سے جٹ گئے، مگر وہ کسی طرح قابو میں نہ آتا تھا۔ بھالوں، تکواروں سے مارنے کی کوشش کی گئی، مگر سب فضول! بھالوں کی توکیں مز لگیں، تکواریں توٹ گئیں، جال کٹ گئے، مگر مجھ مارا نہ گی۔ خانقی اقدامات کے تحت گاؤں والوں نے جانوروں کو بازارے میں بند کر کے رکھنا شروع کر دیا۔ مگر مجھ نے بھوک سے بے تاب ہو کر انجتائی قدم اٹھایا۔ رات کے اندر ہیرے میں باڑے سنک پتیک کرمویشیوں کا فکار کرنے لگا۔ گاؤں والے بوكھا گئے۔

”اگ ہی تو گی ہے۔ میر دل سیر چونا کھلایا ہے اس نے؟“
 ”چونا...؟ چونا بھلا کیسے کھلایا...؟ کیسے چونا اس کے
 پیٹ میں چونا...؟“
 ”بکری کے بچے کے پیٹ میں تھا۔“
 ”کس نے رکھا؟“
 میں نے رکھ کر پیٹ میں دیا تھا۔“
 ”بکری کا بچہ کہاں تھا؟“
 ”بیٹ کے نیچے۔“
 لوگ سوال پرسوال کر رہے تھے۔ اللہ رکھی چاچی نے جو کچھ
 بتایا اسے سن کر سب حیران رہ گئے۔
 چاچی نے اپنے گمراہی کے ایک بچے کی قربانی دی۔
 امکل نے پیٹ پر جو کر صاف کیا اور اس میں چونا بھردیا۔ چاچی نے سوئی
 دھماگے سے پیٹ میں دیا۔
 تالاب کے کنارے بکری کے مردہ بچے کے ساتھ زندہ بچے کو
 رکھا گیا۔ اس کے پیٹ میں بندگی ہوئی رہی کاسرا امکل کے ہاتھ میں تھا۔
 بکری کا بچہ خوف سے چلا رہا تھا، مگر مجھے نے گھمات لگائی۔ امکل نے زندہ
 بچے کو اور سچی لیا۔ مگر مجھے نے مردہ بچے کو گل لیا۔ اس نے بچے کی
 آوازیں سنی تھیں۔ آنکھیں بند کر کے جملہ کر دیا۔ بوکھلاہٹ میں اسے
 احساس نہیں ہوا کہ اس نے مردہ بچے کو گل لایا۔
 پیٹ میں وکھنچتے ہی سلائی کے کچھ دھماگے ٹوٹ گئے مگر مجھ
 کے پیٹ میں جلن ہونے لگی۔ اس نے گمراہ کر دیا۔ چونا
 کھون لگا۔ مگر مجھ ترپنے لگا۔“
 ”اور اب دیکھو۔ ترپ ترپ کر ششدہ ہو چکا ہے۔“
 چاچی نے کہانی فتح کی۔
 گاؤں والوں نے چاچی کو بکری کے بچے کی قیمت ادا کرنی
 چاہی، مگر انہوں نے ”یہ تو میرا فرض تھا“ کہہ کر قیمت لینے سے الکار
 کر دیا۔ گاؤں کے بچے ہرے اب اللہ رکھی کو میر دل چاچی کہہ کر
 پکارتے ہیں۔



تو پرسوں پیٹھک جانا۔“
 دوسرے دن دوپہر کے بعد چاچی اللہ رکھی کام میں مصروف
 ہو گئی۔ شام کا جھپٹنا ہوتے ہی امکل کے ساتھ دہ تالاب پر پہنچ گئی۔
 تالاب کا پانی پر سکون تھا، مگر مجھے یقیناً کہیں گھر اُنیں آرام کر رہا تھا۔
 امکل کے ہاتھ میں ایک تھیلا تھا۔ اللہ رکھی بکری کے ایک بچے کو گود میں
 اٹھائے ہوئے تھیں۔
 امکل نے قتلے میں سے بکری کے مردہ بچے کو کھلا۔ اسے
 بیڑ کے نیچے رکھ کر وہ اور پر چڑھ گیا۔ نیچے رہی بھنگی تھے چاچی نے
 دوسرے بچے کی کمر کے گرد باندھ دیا اور پھر وہ قیری سے پیچپے ہٹ کر
 اندر ہیرے میں گم ہو گئی۔ بکری کا بچہ چلا نہ لگا۔
 پنځلخون بعد ہی پانی میں پھل ہوئی، مگر مجھے نے پانی کے
 اوپر سر کھلا۔ بکری کا بچہ مسلسل چلا رہا تھا۔
 مگر مجھ پانی سے لکھا، آہستہ آہستہ بکری کے بچے کی طرف
 پڑھا۔ دیکھتے دیکھتے اس کی رفتار تیز ہو گئی۔ امکل نے آہنگی سے بکری کے
 زندہ بچے کو رہی سمیت اوپر کھینچ لیا۔
 مگر مجھ تیزی سے آگے پڑھا اور بیڑ کے نیچے رکھ کے بچے کو
 گل کر پانی میں سکس گیا۔
 امکل حیری سے چیز سے اتر گیا۔ گود میں سنجالے ہوئے
 بچے کو اس نے اللہ رکھی چاچی کی گود میں دے دیا۔
 بکری کا بچہ خوف سے سہا ہوا تھا۔
 ”اب تم گاؤں والوں کو بلا سکتے ہو۔“
 چاچی نے آہستہ سے کہا۔ امکل گاؤں کی طرف دوڑ پڑا۔
 لاٹھن لے کر دہ سب آگئے۔
 تھوڑی ہی دیر بعد تالاب کے پانی میں جیسے طوفان آگیا۔
 مگر مجھ پانی میں الٹ پلت ہو رہا تھا۔ لاٹھن کی روشنی میں سارا تالاب
 صاف نظر آ رہا تھا۔
 ”یہ تو ایسے ترپ رہا ہے جیسے اس کے پیٹ میں آگ
 لگ گئی ہو۔“ ایک نے کہا۔
 چاچی اس کر بولیں:

فراغ روہوی

67, Maulana Shunkat Ali Street (Colootola Street)
Kolkata 700073 (Mob.: 9831775593)



سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا

بھی۔ اس ملک میں ہر نہب کے مانے والوں کو اپنے اپنے ڈھنگ سے
زندگی گزارنے کا اختیار حاصل ہے۔ بیہاں کے مندوں میں اگر صحیح و شام
سکھی اور حسنوت کی آواز گوتختی ہے تو بیہاں کی مساجد و مسیتیں بھی پائیں وفت
صدائے اذان بلند ہوتی ہے۔

ہمارا ملک اس اعتبار سے بھی سارے جہاں سے اچھا ہے کہ
بیہاں کی آب و ہوا اور موسم بھی جدا چاہا ہے۔ کہیں سرو دی پڑتی ہے تو کہیں
گرمی، کہیں پارش ہوتی ہے تو کہیں برف پاری۔ اس ملک میں کہیں
ہرے بھرے کھبیت دیکھنے میں آتے ہیں تو کہیں ریگ زار، کہیں سر برز
دادی دکھائی دیتی ہے تو کہیں بخمر دیں، کہیں بڑے بڑے نیلے نظر آتے
ہیں تو کہیں چیل میدان، کہیں عدی نالے بہتے ہیں تو کہیں بڑے بڑے
دریا، کہیں محلے ہوئے آپشار دکھائی دیتے ہیں تو کہیں بخمری ہوئی خاموش
جمیل، کہیں بخمری چھوٹی پہاڑیاں سراخاۓ کھڑی ہیں تو کہیں بڑے
بڑے پہاڑ اور جہاں جیسا ہندوستان پاہاڑوں پا سائی پر ماسور ہے۔

ہمارا ملک اس لحاظ سے بھی سارے جہاں سے اچھا ہے کہ
یہ ملک خود فلیل ہے۔ بیہاں روز مرہ استعمال میں آنے والے ہر طرح
کے غلوں کی کاشت ہوتی ہے۔ طرح طرح کے پھول اور خشک میوے
بھی اگائے جاتے ہیں۔ ہر قسم کے مصالہ جات، تیل، ہمک، چینی سے
لے کر چائے اور کافی تک پیدا کیے جاتے ہیں۔ بیہاں کی زمین کے اندر
تیل اور پیروں کے علاوہ کوکلہ، ابرق، بولا، تادبا، جھیل وغیرہ کا بھی بہت
بڑا ذخیرہ موجود ہے۔ یہ چیزیں ہمارے مختلف شعبہ حیات میں ہر روز کام
آتی ہیں۔ بیہاں کپڑوں، چڑی مصنوعات، ریل اور موڑ گاڑیوں کے
علاوہ جدید ترین الیکٹرونک ساز و سامان بھی تیار کیے جاتے ہیں۔ یہ
ملک کل بھی سونے کی چیزیاں تھا اور آج بھی ہے۔

ڈلن سے محبت فطری ہات ہے۔ ہر انسان کو اپنے ڈلن سے
محبت ہوتی ہے۔ اس عقیدت و محبت کی بنا پر اسے یہ حق حاصل ہے کہ وہ
اپنے ڈلن کو سارے جہاں سے اچھا سمجھے، بلکہ دنیا کا ہر شخص اپنے ڈلن کو
سارے جہاں سے اچھا سمجھتا ہے۔ چاہے وہ ملک کتنا ہی چھوٹا کیوں نہ
ہو، وہاں کے لوگوں کو سارے جہاں سے اچھا لگتا ہے۔ انہیں اپنا ملک
سارے ملکوں سے اچھا لگنا ہی چاہیے، کیوں کہ اس ملک میں وہ پیدا
ہوئے ہیں۔ وہ ملک ان کے آباد اجادہ کا ملک ہے، بلکہ اس ملک سے
آن کا جذبائی لگا دہن لا لازمی ہے۔

شاعر مشرق علامہ اقبال نے محض عقیدت و محبت کی بنا پر
اپنے ڈلن کو سارے جہاں سے اچھا نہیں کہا۔ وہ روشن خیال انسان
تھے۔ وہ ایک عظیم شاعر کے علاوہ مفکر اور فلسفی بھی تھے۔ انہوں نے اپنے
ڈلن کو سارے جہاں سے اچھا کہنے سے پہلے خورسے سو بار سوچا۔ اپنے
ڈلن کے گوشے گوشے کا ہر یک بینی سے جائزہ لیا، اپنے ڈلن کی معماڑتی،
تہذیبی اور شافتی روایات کے تمام پہلوؤں پر سمجھی گئی سے نظر ڈالی، تب
انہوں نے پورے اعتماد کے ساتھ اپنے ڈلن کی عظمت کا اعتراف کرتے
ہوئے ”سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا“ کہا۔

یقیناً ہمارا ملک سارے جہاں سے اچھا ہے، کیوں کہ ہمارے
ملک میں بھانست بھانست کے لوگ نہیں ہیں۔ بھانست بھانست کی بولیاں
بولی جاتی ہیں۔ بیہاں کے لوگوں کی طرزِ رہائش بھی جدا چاہا ہے اور پہنچانا
بھی الگ الگ۔ بیہاں ہندو بھی بیٹھتے ہیں اور مسلمان بھی، سکھ بھی، چینی
بھی، جیساں بھی، پارسی بھی، یہودی بھی اور یہودی نہب کے مانے والے
بھی۔ یہ ملک دیوبی دیوبتاوں کا ملک ہے۔ سادھو سنتوں کا ملک ہے، مجر
فقریوں کا ملک ہے۔ یعنی رام کا بھی، چشتی کا بھی، ناک اور یہود وغیرہ کا

آنے پر مجبور کیا بلکہ حکمرانی کرنے پر بھی اسلامی انہوں نے اس ملک میں سیکھوں برس حکومت کی، لیکن اس ملک کی غیرت مند ماوں نے ایسے ایسے سورماوں کو جنم دیا جنہوں نے فیر بلکہ حکمراؤں کی بنیاد ہلا کر اینہت سے ایمٹ بجادی۔ مجبور انہیں اس سرزی میں کوہیش بھیٹ کے لئے چھوڑنا پڑا۔ انہیں سورماوں کی عظیم الشان قربانیوں کی پرولٹ آج ہم سب ملک کی آزاد فضا میں سراخ کر رہے ہیں اور خیر سے کہتے ہیں:

”سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا“



ہمارا ملک اس نقطہ نظر سے بھی سارے جہاں سے اچھا ہے کہ یہاں دنیا کی قدیم ترین یونیورسٹیوں میں شمار ہونے والی ٹالنڈہ یونیورسٹی کے شناخت کھنڈر کی صورت میں آج بھی موجود ہیں۔ دنیا کا ساتوں محبوبہ یعنی محبت کی بے مثال نشانی تاج محل بھی یہیں ہے اور اجتنا ایلو را بھی۔ جنہیں دیکھنے کے لیے دنیا بھر کے سیاح دیوانہوار کھپے چلے آتے ہیں۔ شروع سے ہی ہمارا ملک سارے عالم کی ٹھاہوں کا محور و مرکز رہا ہے۔ اگر ایسا نہیں ہوتا تو غیر ملکی لوگ یہاں قدم رکھنے کی بھی ضرورت محسوس نہیں کرتے۔ اس ملک کی مختاری کشش نے انہیں نہ صرف یہاں تک

ڈاکٹر رام داس نادر

20/30 Moti Nagar, New Delhi 110015 (Ph. 25012289)

ساون آیا، ساون آیا

ساون آیا ، ساون آیا ہر اک کا من بھاون آیا
 جھول رہے ہیں پیشگش سارے سمجھی کے ہیں وارے نیارے
 کالے کالے ہاول آئے باڑش لائے ، باڑش لائے
 لو اب چھم چھم میخ ہے برسا کونڈی بھلی ، بادل گرجا
 بھاگ چلو اب گھر کو بھائی میں بھی نہیں ہوں چھاتا لائی
 بھیگ گیا ہے میرا بستہ پہلے سے ہے بھاری لگتا
 بھیگ گئی ہوں میں بھی ساری شنڈی لگتی ، میں بھی ہاری
 آنکھیں کھولے چلانا بھائی آگے لگتی مجھ کو کھائی
 گھبرا نا مت گھر آ یکونچا دکھ لیا ہے آج تماشہ
 رکھ دد تم بھی اپنا بستہ کاٹ لیا ہے جوں توں رستہ
 بدلو کپڑے ، پی لو چائے مان سے کو کو کچھ تو کھلائے



میرے کچھ اور بھی مقصود تھے، خواہیں تھیں، ضرور تھیں تھیں اس لئے اسے چھوڑ کر چل پڑا۔

آج کی سال بعد جب جوانی رخصتی ہاگہ رہی ہے اور بالوں میں چاندی اتر آئی ہے تو کسی نے خبر دی ہے کہ میرا جاسن کا درخت کا ناجاہکا ہے اسے تازہ ہوا بائٹے کے جرم میں سزا دے دی گئی۔ وہ کسی کی راہ میں حائل ہونے لگا تھا، اس لئے اسے کسی انقلابی کی طرح راستے سے ہٹایا گیا، اسے زمین سے عاق کر دیا گیا۔ میرے علاوہ اس کے کئے کا دلکھ صرف پرندوں کو ہوا ہو گا۔ یہ خبر سن کر میں سوچ رہا ہوں، کاش ایسے بخوبی جامن کے درخت کے کئے سے پہلے جاتی یا تھوڑی سہلت مل جاتی تو میں اس کی شاخ کاٹ کر پرند کاری کر کے اسے بھی اپنے نئے آگن میں کالیتا کر پھر میرے بچے اس کے ساتھ جوان ہوتے اور میں اپنا بڑا حباب اس کی قربت میں گزارتا۔ میں اسے پیاتا کر کر اور بڑھنے لیں ہوتے ہم بڑھنے ہو جاتے ہیں۔ لوریاں کسن رہتی ہیں، سننے والے عمر سیدہ ہو جاتے ہیں۔ میں اسے اپنی کھائیں، لفظیں سناتا، پرانی یادیں تازہ کرتا اور وہ چپ چاپ کھڑا جھوم جھوم کر داد دینا، داد کیوں نہ دینا آخر وہ میرا بیمار التکونیا جاسن کا درخت تھا۔

حضرت علی فے فرمایا

عزمیوں سے صن سلوک مال کی فرادتی اور عمر کی درازی کا سبب ہے اور پوشیدہ طور پر خیرات کرنا گناہوں کا کفارہ۔ لوگوں پر احسانات کرنا ذات اور رسولی کے موقع سے محفوظ رکھتا ہے۔ اللہ کے ذکر میں بڑھے چلوں لئے کہ وہ بہترین ذکر ہے اور اس میجر کے خواہشمند بندھوں کا اللہ نے پریزگاروں سے وحدہ کیا ہے اس لئے کہ اس کا وعدہ سب وعدوں سے زیادہ بچا ہے۔ یہی کی سیرت کی وجہ دی کردہ بہترین سیرت ہے اور ان کی سمت پر چلوکہ و سب طریقوں سے بڑھ کر برائیت کرنے والی ہے اور قرآن کا علم حاصل کر دکر دہ بہترین کلام ہے اور اس میں غور و فکر کر کے یہ دل کی بیمار ہے اور اس کے ذریعے فقا حاصل کرو کر سینے کے اندر جیپی ہوئی پیار ہوں کے لئے وہ شفاقت ہے اور اس کی خوبی کے ساتھ اس کی حلاوت کرو کر اس کے واقعات سب واقعات سے زیادہ فاکرہ رہا ہے۔

احمد رضوان

نو رانٹنیڈا

جامن کا درخت

گھر کے آگن میں لگائے گئے سب پاؤے سوکھ جاتے تھے جانے کیوں، پھر ہمارے عزمیوں بزرگ نے اپنے پیارے ہاتھوں سے اس جامن کا پودا لگایا اور کچھ ہمراہ ہونے پر اس کے گلے میں سبز رنگ کا ایک تھویر آؤیاں کر دیا جس کی برکت سے وہ بھی میرے ساتھ جوان ہونے لگا۔ وہ اتنا خوش تھامست ہو گیا کہ ہر کوئی اسے رنگ کی نظر سے دیکھنے لگا۔ جامن کا درخت میری زندگی کا حصہ بنتا چلا گیا میں نے کمی چیزیں صبحیں، روپیلی دوپہریں، سرمی شیشیں ہی شامیں اس کے ساتھ اور نیکت میں گزاریں۔

میں اس کے دو شاخوں نے پر بیٹھ کر بچوں کی کھاناں میں پڑھتا تھا۔ سندباد، عمر و عیار اور شارذن سے میرا تعارف اسی دو شاخوں نے پر ہوا تھا۔ جنوں سے ڈرنا بھی میں نے میکیں سیکھا تھا، خیالات کی پریاں جامن کے درخت کا طواف کرتی تھیں۔ میں نے بارہاں کی ساحرانہ بھی اور آٹھویں سر میں گندمی سرگوشیاں سئی تھیں، مجھے ان کی زبان سمجھ میں نہیں آئی تھی، مگر میرا کسن وجہان یہ جانتا تھا کہ پریاں کوئی بھی زبان بولتی ہوں، مگر بھوٹ نہیں بولتیں، پھر کہانی میں جدائی کا موز آگیا، مجھے تعلیم مکمل کرنے کے بعد رزق کی جگہ میں نکلتا پڑا، مجھے یہ نئی دنیا دریافت کرنا تھی اور نئی دریافت قربانی مانگتی ہے۔

میں اپنا بچپن جب جامن کے درخت کے تھنے کے ساتھ پاندھ کر رخت ہونے لگا، تو میں نے بھنپی آنکھوں سے مڑ کر اپنے دیہ پر دوست کو دیکھا۔ وہ خاموش کھڑا بیٹھ جاتے ہوئے دیکھ رہا تھا۔ اس کے ساکن پیچے تارہ ہے تھے کہ وہ بھی اداس ہے۔ وہ میرے ساتھ نہیں آکتا تھا وہ چل نہیں سکتا تھا، اس کے پاؤں زمین نے محبت سے تھام رکھے تھے۔ اس کی زندگی کا ایک ہی مقصد تھا سایا اور چل باشنا، مگر

امین احمد انصاری

”کیریار دو مل اسکول“ ذا کر گر، آزاد گر، جیشید پور 8321110

چی مدد

نہیں تھا۔ یہ دیکھ کر اجنبی پر بندھو خوش ہوتے ہوئے اپنے ساتھی سے بولا:
 ”آخ راس نخے پر بندے نے اڑان بھرای لی۔“
 اس کا ساتھی بولا: ”لیکن تم اتنا خوش کیوں ہو رہے ہو؟“
 تم نے تو اس کتاب مذاق اڑایا۔“

”اصل میں یہ اسے اڑنا سکھنے کا ایک طریقہ تھا۔ میں اس کے لئے اجنبی تھا۔ میں اسے سیدھے طریقے سے اڑنا سکھتا تو وہ پوری زندگی میرے احسان تسلی دبارہ تھا۔ اسے دوسروں سے مدد مانگنے کی عادت پڑ جاتی۔ جب میں نے اسے کو شش کرتے ہوئے دیکھا، تھی بھگی بھگی گیا تھا کہ اسے بس تھوڑی سی تربیت دیتے کی ضرورت ہے اور میں نے بار بار اس کے سامنے اڑ کر اسے تربیت دے دی۔ اب وہ خود ایسا تار ہے گا اور دوسروں سے بھگی مدد نہیں مانگے گا۔ چیز مدد وہی ہے جو مدد دیا نے والے کو یہ محسوس ہیں ہونے دے کر اس کی مدد کی گئی ہے۔“

ایک تھا پرندہ اڑان بھرنے کی کوشش کرتا، لیکن بار بار کچھ اور اڑ کر نیچے گرا جاتا۔ درس سے ایک اجنبی پر بندہ اپنے دوست کے ساتھ بیٹھا یہ سب خور سے دیکھ رہا تھا۔ کچھ دیر بعد وہ اس کے قریب پہنچا اور بولا:
 ”کیا ہوا، بہت پریشان ہو؟“

”مجھے خام ہونے سے پہلے اپنے گھونسلے تک لوٹا ہے۔ اڑان بھرنا، بھگی تھیک سے جیسی آتا۔ کیا آپ مجھے اڑنا سکھا سکتے ہیں؟“
 ”جب سیکھا نہیں تو اتنی دوڑنکل آئے کیا ضرورت تھی؟“
 وہ نخے پر بندے کا لامدا اڑانے لگا، پھر ہٹتے ہوئے بولا:
 ”ویکھو، ہم تو اڑان بھرنا جانتے ہیں اور اپنی مردی سے کہیں بھگی جاسکتے ہیں۔“ اتنا کہہ کر اس نے نخے پر بندے کے سامنے پہلی اڑان بھری، پھر تھوڑی دیر بعد لوٹ آیا اور دوچار تھنڈا تھا تین کہہ کر پھر اڑ گیا۔ ایسا اس نے چار پانچ بار کیا، لیکن اگلی بار جب وہ واپس لوٹا تو تھا پرندہ وہاں

بھی وہ دن ہے کہ پائی تھی جس میں آزادی

بھی وہ دن ہے جو آیا نئی کرن لے کر

بھی وہ دن ہے دکھائی خوشی کی جس نے لمب

بھی وہ دن ہے غلامی کا مٹ گیا سایا

بھی وہ دن ہے کہ جھنڈا جہاں میں لہرایا

بھی وہ دن ہے جو پیغامِ امن لایا تھا

بھی وہ دن ہے کہ ختم نے اخالتے سامنے

اب آپ آئیں کمل جل کر احترام کریں

خدا کرے کہ ہر اک سال یہ خوشی آئے

بھی وہ دن ہے کہ پائی تھی جس میں آزادی

بھی وہ دن ہے جو آیا نئی کرن لے کر

بھی وہ دن ہے دکھائی خوشی کی جس نے لمب

بھی وہ دن ہے غلامی کا مٹ گیا سایا

بھی وہ دن ہے کہ جھنڈا جہاں میں لہرایا

بھی وہ دن ہے جو پیغامِ امن لایا تھا

بھی وہ دن ہے کہ ختم نے اخالتے سامنے

اب آپ آئیں کمل جل کر احترام کریں

خدا کرے کہ ہر اک سال یہ خوشی آئے

جو ہر نوری

Moh. Chowdhriana,
Arrah 802301

آزادی



م۔ آصف آروی

C/o Dr. Jamil Ahmed, Islam Nagar, Ward No. 27

Araria (Mob. 9386236634)

”ا“ سے ”ی“ تک

”پ“ سے پیدا کیا اسی نے فلک زمین و شہر
”ج“ سے جگنگ حکم سے اس کے جگنو کرتے شاخ و شجر
”خ“ سے خدا ہے اس کا خالق اسی کے آگے جھکے گا سر
”ذ“ سے ذات ایکی ہے وہ پھول سے پیدا کرے شر
”س“ سے سب کا آن داتا ہے، حیوان ہوں یا جن و بشر
”ض“ سے ضدی انسانوں کا نہیں ہے اس کے پاس گزر
”ع“ سے علم و عقل نہیں تو جاہل کھو جے دو جا گھر
”ق“ سے قرآن کہے مجھے بھی بہر تلاوت کھولا کر
”ل“ سے لوتا بہت برا ہے جس کی گاہی اس کے سر
”و“ سے درنہ ہاتھ ملو گے، خدا کی لعنت جاہل پر
بزوں کا پھر کہاں ٹھکانا، غرق کرے گا اس کو ڈر

”ا“ سے اللہ ”ب“ سے پچھے بہت بڑا وہ طاقت ور
”ت“ سے ہے تعریف کے لائق ”ث“ سے ہالی نہیں ہے اس کا
”چ“ سے چاندی چاند بھی ہوگا ”ح“ سے حمرے یعنی پتھر
”ذ“ سے دیکھو ”ذ“ سے ڈالی بھی ہوئی ہے پھولوں سے
”ر“ سے روٹی ”ر“ سے زمانہ اسی کی کھاتا ہے پیارے
”ش“ سے شاکر ”ص“ سے صابر اس کا پیارا ہوتا ہے
”ظ“ سے طلب کو ”ظ“ سے ظاہر خدا سے کرنی لازم ہے
”غ“ سے غافل ”ف“ سے فرمات بھلانے لگی کب تجھ کو
”ک“ سے کوئی ”گ“ سے گاہی ہاتھ کے تو میر کرو
”م“ میری ”ن“ سے نصیحت یہی ہے تم سے، پڑھا کرو
”ا“ سے ہمت ”ی“ سے یارہ ہارنے والا بزوں ہے

معنی مطلب اسی سے قائم آصف اردو زبان کے اندر

جملہ جملہ دیکھ رہے ہو ہزارہ پیش و زیر و زیر

